



# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**РАФАЭЛЬ НЕКТАЛОВ:**  
И ПУСТЬ ОЗАРЯТ МИР  
НАШИ ВЕРА  
И ВДОХНОВЕНИЕ!  
СТР. 6



**БОРИС БАБАЕВ.**  
"НАЕДИНЕ С ПАМЯТЬЮ".  
ИЗ ЖИЗНИ ОФИЦЕРА  
РАЗВЕДКИ АРКАДИЯ  
ЯКУБОВА  
СТР. 22



**ЮХАНАН МОТАЕВ:**  
ОБЩИНА ГАННОВЕРА  
АБСОЛЮТНО  
ОТКРЫТА ДЛЯ ВСЕХ  
СТР. 24



**BJCC YOUTH MINYAN:**  
WEEKLY COUPLES CLASS  
CONTINUES ONLINE  
СТР. 28



**ОЛИМПИЙСКАЯ МЕЧТА  
ЛЕННИ  
КРАЙЗЕЛЬБУРГА**  
СТР. 42

## СЕНАТ: ДВА ТРИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ



### НА ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СТИМУЛИРОВАНИЕ

**США**

«Речь идет об уровне инвестиций в нашу страну, сравнимом с военным временем», – заявил лидер республиканского большинства в Сенате Митч Макконнелл, объявляя о достижении соглашения после нескольких дней переговоров между республиканскими и демократическими законодателями, министром финансов Стивенем Мнучиным и другими высокопоставленными советниками президента Дональда Трампа.

**9**

## БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ



**РОССИЯ**

Историк Татьяна Емельяненко: «Бухарские евреи – одна из немногих еврейских групп (а может быть и единственная!), которая активно сохраняет свою этнокультурную идентичность».

### В СОЦИОКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ СТРАН ПРОЖИВАНИЯ

**8**

## КВИНС ЛИДИРУЕТ ПО КОЛИЧЕСТВУ СЛУЧАЕВ COVID-19 ПО ГОРОДУ



**КВИНС-БУЛЬВАР**

В Квинсе зарегистрировано наибольшее количество случаев коронавируса в Нью-Йорке, который стал эпицентром пандемии в США, согласно данным, опубликованным в понедельник на сайте [www1.nyc.gov](http://www1.nyc.gov).

**13**

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**Д-Р БОРИС АБАЕВ, MD:**  
ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ В ЛЮБОЙ  
ЧАСТИ ТЕЛА И МН. ДР.  
718-830-0002 с.5



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ  
ИЛАН ЛАЙЛИЕВ:**  
БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ  
КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ  
718-412-3434 с.20



**NISAN & SONS MONUMENTS:**  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ.  
КАЧЕСТВО И ОПЕРАТИВНОСТЬ  
718-258-5811 с.41



**DAVID'S STONE DECOR:**  
ПАМЯТНИКИ  
НА ЛЮБОЙ ВКУС!  
718-437-1895 с.41



**ARON'S KISSENA FARMS:**  
PASSOVER SHOPPING  
WITH EASE!  
718-380-7300 с.48



**МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ:  
С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА**

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

## REGO PARK SENIORS CLUB



**"МЫ  
ИМЕЕМ ТО,  
ЧТО НЕ ИМЕЮТ  
ДРУГИЕ!"  
У НАС СВОЯ  
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ  
КУХНЯ  
СО СВОИМИ  
ПОВАРАМИ!**

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА

### БУДНИ НАШЕГО ЦЕНТРА



SV Design 347-495-1968

**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375**

**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**



# Перепись населения можно пройти по Интернету: для этого не нужно что-то специально делать, выбираться из постели или любимой пижамы. Перепись населения — **ЭТО** **ВОЗМОЖНОСТИ.**

Участвуйте в переписи населения по Интернету, телефону или почте. Все ваши ответы останутся конфиденциальными, потому что они защищены законодательством.

Позвоните по номеру **844-417-2020**,  
чтобы ответить на вопросы переписи на  
русском, или заполните анкету на сайте:  
**2020CENSUS.GOV/ru**

Оплачено Бюро переписи населения США.

**Ваше будущее  
в ваших руках**  
Сделайте первый шаг >

United States®  
**Census**  
**2020**



# UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids




**Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.**

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.

*Мы говорим по-русски и по-английски. Принимаем все основные виды страховок.*

**108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556**



@nycorthodontist  
Dr. Isak Yelizor  
Board Certified Orthodontist  
@simplibraces

## МЫ ЛЕЧИМ

- 1 скученности зубов
- 2 промежутки между зубами
- 3 открытый прикус
- 4 неправильный прикус
- 5 глубокий прикус
- 6 и намного больше...

**за 2 года и меньше!!!**

- бесплатная консультация
- принимаем большинство страховок
- реферал не требуется
- Осмотр и лечение проведено сертифицированным специалистом




Open Bite Crowding Underbite Deep Bite Crossbite

*\*\*All photos above are before and after cases treated by Dr. Isak Yelizor\*\**

[www.simplibraces.com](http://www.simplibraces.com) ☎ (929) 229-1009  
📍 63-109 Saunders st, BA2 Rego Park NY 11374

## Mortgage Financing Provided by:



**FM HOME LOANS**  
**718-969-7100**  
We offer the following products

**Purchase Refinance Cash Out**

**Investor specials, no income check loans\***

**Jumbo & Super Jumbo Loans**

**Construction & Rehab Loans\***      **Home Equity Line Of Credit\***

**Ruben Gurgov**  
VP of Sales  
MLO NMLS#8273  
Cell: 770.722.1393  
rgurgov@fmm.com

**Robert Yusupov**  
Branch Manager  
MLO NMLS#7979  
Cell: 718.598.4424  
roberty@fmm.com

FM Home Loans LLC  
186-09 Union Tpke. 2nd Fl.  
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
Licensed Mortgage Banker  
NYS Department of Financial Services  
NMS ID # 2212  
\*Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

# FRESH MEADOWS BEIT ELIYAHU BUKHARIAN SYNAGOGUE



Приглашает вас провести свои семейные торжества – бар- и бат-мицву детей и внуков, юбилеи и другие семейные торжества в прекрасных и просторных залах Центра “Beit Eliyahu”




**71-52 172nd St, Flushing, NY 11365  
347-561-3329**



# БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

## НОВИНКА:

*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

VHQ



ת"ם

# IMPERIAL

Глам-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Вместимость  
**БОЛЬШОГО ЗАЛА**  
(пари) – 120 чел.,  
юшво – 180 чел.,

**VIP ЗАЛ**  
(пари) – 40 чел.,  
юшво – 60 чел.

98-92 Queens Blvd  
Rego Park, NY

(917) 622-7315 Авнер  
ImperialCatering9892@gmail.com

MANHATTAN LOCATION:

## CANAL FURNITURE

402 BROADWAY  
NEW YORK, NY 10013  
TEL: 212.925.5343  
WWW.CANALFURNITURE.COM



## MODERN FURNITURE

*Designs for living*

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
TEL: 718.505.2594

WWW.NYFURNITURE.BIZ

## HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD,  
EDISON, NJ 08817  
TEL: 732-248-8100  
WWW.NYFURNITURE.BIZ



## "BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



**SPECIAL OFFERS**  
GIFT FOR NEWLY WEDS





# И ПУСТЬ ОЗАРЯТ МИР НАШИ ВЕРА И ВДОХНОВЕНИЕ!

## Обращение Рафаэля Некталова, главного редактора газеты The Bukharian Times

### НАША ЖИЗНЬ



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**

**Дорогие друзья –  
читатели газеты  
The Bukharian Times!**

Мы живем в непростое время. Закрыты синагоги, мечети, церкви, молельные дома, рестораны, театры, концертные залы, музеи, школы, университеты, детские сады. Каждый сейчас предоставлен сам себе. И мы, и наши добрые соседи... Теперь мы неразлучны с телефоном.

Рав Барух Бабаев сообщил, что даже в Субботу, как в военное время, когда

угрожает нашей жизни опасность, надо не отключать телефон, чтобы быть вовремя информированным.

В эти дни, не самые страшные в истории евреев, нам никто не угрожает из окружающих нас народов, это не Ленинградская блокада, это не September 11, не Сдерот, нет ракет террористов, никто не прячется в бомбоубежищах, работают все больницы, магазины, полиция.

Я думаю, что сегодня мы особенно нужны друг другу.

Давайте поддержим близких нам людей, подбодрим их добрым словом, которое будет вселять ощущение, что мы не изолированы друг от друга. Мы – на расстоянии, но и рядом. Мы должны дарить надежду на нечто лучшее, которое не за горами, а тоже рядом.

Все пройдет, но мы останемся, и будем потом гово-

рить, подытоживая это сложное время, что испытание выдержали с достоинством. И, самое главное, никому не причинили вреда, не нанесли боли, никого не обогнали, не оклеветали, не подставили, а только помогли реальным позитивным поступком – хотя бы виртуально протянули руку и сумели сказать что-то заветное. И пусть озарят мир наши вера и вдохновение!

Спасибо!

И хочется привести хотя бы два примера нашей стойкости, нашего жизнелюбия. Эти примеры показывают, что коварный вирус не сможет нас победить.

Жизнь продолжается, а он будет повержен!

*С уважением,  
Рафаэль Некталов*

## ДА ЗДРАВСТВУЕТ ЖИЗНЬ!

### Мазал тов, Яэль и Соломон Пировы!



*Фотограф Юрий Мататов  
рядом с счастливой парой Пировых*

*Квинс, Нью-Йорк*

**Счастья и любви молодым супругам!  
Mazel tov, Solomon and Yael Pirov!**

Поздравляем семью большого друга нашей газеты полицейского 112 участка Амнуна Пирова и его супругу Илану, а также Берту Шаломову с радостным событием – свадьбой сына Пировых Соломона и Яэль!

Молодожены – студенты медицинских колледжей и собираются стать медработниками.

Свадьбу провели в соответствии с положением в городе, в доме, в присутствии самых близких родных.



*25 марта 2020 г., Нью-Йорк*

## НЕ ДАДИМ ЭТОЙ КОРОНОВИРУСНОЙ ЗАРАЗЕ УНИЧТОЖИТЬ НАШ НАРОД!



*Ариэль Толмасов*

*Холон, Израиль*

**Каждый выход на работу медиков – это вызов пандемии, стремление выполнить свой профессиональный долг. И не имеет значения, кто перед нами: доктор, медсестра или санитар. Все они вместе помогут выжить каждому, кто попал в беду.**

В Израиле мой давний друг Ариэль Толмасов, сын композитора Устоа Уриэля Толмасова, внук народного артиста Узбекистана Устоа Михаила Толмасова, работает санитаром в госпитале Вольфсон, в Холоне.

Ариэль – большой патриот Израиля. Вот что он написал на своей страничке в Фейсбуке: «Господа, всё под контролем, не дадим этой коронавирусной заразе уничтожить наш народ. Мы на страже нашей родины!»

*Хазак барух, Ариэль Толмасов!*

**Дорогие читатели сайта газеты  
[www.bukhariantimes.org](http://www.bukhariantimes.org)**

**Некоторые из вас жалуются, что не могут увидеть газету на экране в хорошем разрешении.**

**Газета записана в формате PDF. Поэтому, открыв линк, «просмотр последнего номера газеты» следует сделать следующий шаг – Download (загрузить в память). Эта опция находится в левой части экрана (три белые линии). Тогда вы получите очень качественное изображение газеты на экране ваших мониторов и телефонов.**

**Спасибо за внимание.**



## ПАНДЕМИЯ

Рафаэль  
НЕКТАЛОВОТ ПЕРВОГО  
ЛИЦА

Житель Бруклин Игорь Абаев (имя изменено) рассказал о том, как заболела его супруга коронавирусом и как лечили её в различных госпиталях Манхэттена и Квинса.

- 8 марта она встретила со своими подругами. И они отметили женский праздник. Уже 9 марта ей стало плохо, поднялась температура, и не спадала несколько дней. Я полагал, что это сезонный грипп. Но, как оказалось, она заразилась злосчастным новым вирусом. Я все время находился рядом с ней. Дети также ни на минуту не оставляли маму. Ей становилось все хуже и хуже. Куда бы ни обращались, мы сталкивались со странным равнодушием и отсутствием нормальных условий не только для лечения, но и просто госпитализации зараженных.

В Манхэттене нас поместили в какой-то подвал. Никаких условий, холодно. В нем супруга получила ко всем своим вирусам еще и воспаленные легкие.

Проходили медсестры с какой-то ухмылкой на губах и почти никакой помощи не оказывали.

Тогда моя супруга взбунтовалась, и вся палата стала протестовать.

- Всех больных держали как в зоопарке! - призналась супруга И.А. - Я не могла поверить, что нахожусь в Америке!

После протестов ей разрешили вернуться домой.

Но к утру состояние больной только ухудшилось.

- Учитывая то, что большая часть наших родственников проживает в Квинсе, мы попросили скорую помощь отвезти нас в **North Shore-Long Island Jewish Forest Hills Hospital**, - продолжил свой рассказ И.А. - Мы были уверены, что прославленный еврейский госпиталь окажет действенную помощь. Но и там, как оказалось, нет никаких условия для обслуживания зараженных коронавирусом. Медработник может прийти к тебе один раз в течение 6 часов, то есть четыре раза в течение суток. И если больной нужна горячая вода, ее принесут только один раз за 6 часов. Если вода остыла, а тебе хочется пить горячую воду, ты должен

## ПРИШЛА БЕДА – ОТКРЫВАЙ ВОРОТА!

Ещё три недели назад, находясь в Питере и отмечая 20-летие Всемирного Конгресса бухарских евреев, каждый из моих друзей, находящихся в зале Российского музея этнографии, полагал, что это пиршество, устроенное для нас Леви Авнеровичем Леваевым, станет прологом всего радостного, что подарит нам весна, сменив зимнюю спящую природу.

Всем хотелось верить, что происходящее в Китае останется только тамошней проблемой.

Но уже в аэропорту Пулково я не мог не обратить внимание на отсутствие очередей пассажиров и несвойственную крупному аэропорту тишину.

Но люди еще ходили без масок.

В аэропорту Кеннеди меня впервые остановили у выхода и попросили открыть чемодан (впервые за 27 лет моего пребывания в США и полсотни перелетов в Европу и Азию!). Там был полукилограммовый отрезок кошерной краковской колбасы, приобретенной в питерской синагоге для моей сестры. Сжалились, не оштрафовали.

Казалось, что к Пуриму все уляжется. Но нет, только набирало силу. Страшную силу.

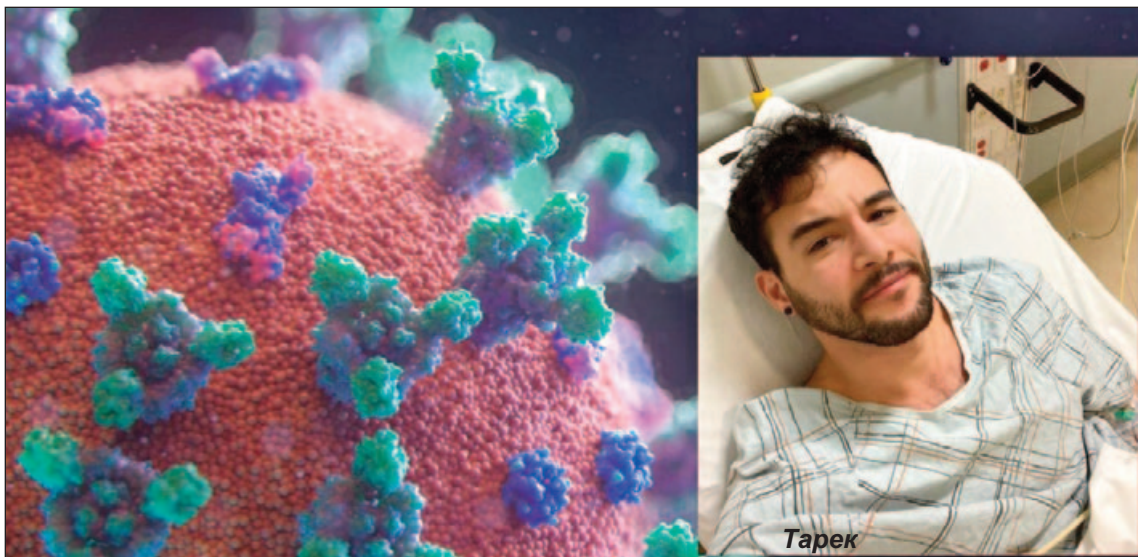
Но это было лишь началом.

Утром 16 марта мне сообщили, что синагоги бухарских евреев во Флашинге, Джамайке-Эстейт закрыты.

Заразились четверо из семьи Кандиновых.

Затем тревожные сведения стали поступать из еврейских районов Бруклина и Квинса. Недавно умер от коронавируса немолодой хасид (его называли «Дед Мороз»), который приходил в нашу синагогу и в кошерные рестораны за пожертвованиями.

К сегодняшнему дню стало очевидным, что Квинс занимает первое место по количеству зараженных коронавирусом больных. И это еще только начало...



Тарек

ждать своей очереди оставшиеся пять часов.

Доктор Бабалова вела себя с больными грубо. Не было сил терпеть все эти унижения. Тогда мы приняли решение, что супруга вернется домой.

На мой вопрос, не боится ли он сам заразиться, И.Абаев ответил:

- Я так переживал за супругу и уповал на Б-га, что мне было не до страха. Благо, у меня дочь – медик, и она находилась с мамой в соответствии с правилами медицинской гигиены.

С 23 марта супруга И.А. находится дома. Дай Б-г, чтобы она излечилась от этой болезни.

И.А. заявляет:

- Я обращаюсь ко всем людям: сидите дома, никуда не выходите, молитесь, читайте, смотрите фильмы, му-

зицируйте, но оставайтесь дома! Это страшная болезнь, которая не щадит ни молодых ни старых.

Светлана Юновна Исхакова, ведущая рубрики «Медицина», узнав, что больная вернулась домой с диагнозом пневмония, сразу же позвонила им и смогла убедить их в том, что воспаление легких – пневмония не лечится народными средствами, в домашних условиях, так как требуется специфическое лечение.

- Необходимы специальные медикаментозные препараты искусственной вентиляции лёгких, то есть закачать в легкие необходимое количество кислорода. Поэтому, не смотря ни на какие сложности пребывания в госпитале, дискомфорт, необходимо там получить профессиональную медицинскую помощь.

думая, что это просто тяжёлый грипп.

На шестой день я пошел в медицинский пункт, потому что мне стало хуже. К тому времени, когда доктор начал брать какие-то анализы, я потерял сознание. Они вызвали скорую помощь, которая доставила меня в госпиталь Mount Sinai.

С того момента, как я туда попал, меня держали в изолированной комнате, и они не знали наверняка, что именно делать. Врачи делали мне некоторые тесты каждые 4 часа, не имея информации и не сообщая мне, что со мной не так. А я дрожал и чувствовал, что умираю с капельницей в руке.

У меня взяли кровь на анализ и сделали мне тест на covid-19. И через 12 часов в отделении скорой помощи выписали, сказав принимать только Тайленол.

Больницы США совершенно не готовы к нынешней пандемии. Не полагайтесь на них или систему здравоохранения в целом.

Через 4 дня я получил свой результат теста, который был положительным.

У меня все еще наблюдаются те же симптомы, но нет ухудшения. Зато началась пневмония, и я не могу нормально дышать, потому что против неё нет НИКАКОГО лекарства. Вместе с пневмонией появился кашель с кровью. У меня нормальная температура, но я все еще не могу нормально дышать, видимо, вирус распространился в мои легкие.

Я до сих пор не вылечен и не исцелен от covid-19, и намерен пойти в отделение неотложной помощи по поводу моей пневмонии.

Врачи и все члены отделения неотложной помощи не знают, как бороться с коронавирусом – всё зависит только от вашего организма...

**Места в госпитале и ИВЛ может не хватить именно вам».**

**С.Ю. Исхакова, доцент, кандидат медицинских наук, категорически не согласна с этим рассуждением, и настоятельно советует не делать никаких шагов, которые могут ограничить доступ врачей и профессионального медицинского персонала к вашему лечению.**

**А как вы думаете, дорогие читатели?**

МОЛОДЫЕ ТОЖЕ  
В ЗОНЕ РИСКА

«Моя история с коронавирусом особенно предназначена для молодых людей, которые думают, что этот вирус не опасен.

Я почувствовал озноб и слабость во всем теле 8 марта и решил, что это обычные простуда или грипп, так что болезнь скоро пройдет.

Плохо я себя почувствовал, когда ехал в автобусе из Вашингтона в Нью-Йорк.

Высокая температура, сильный озноб, потливость, боли в теле, ужасная головная боль, - написал в ФБ архитектор Тарек на сайте [vinograd.us](http://vinograd.us).

Я оставался дома в течение 5 дней и продолжал следить за своими симптомами,



## РОССИЯ

27 февраля Российский этнографический музей в Санкт-Петербурге стал местом проведения юбилейного, двадцатого, форума Всемирного конгресса бухарских евреев.

Это событие – одно из самых знаменательных в почти 120-летней истории музея. Изучать культуру бухарско-еврейского народа и формировать коллекции по его этнографии начали в музее сравнительно недавно – с середины 1990-х годов. Это было время массового выезда бухарских евреев из Средней Азии, время полной неопределенности в их дальнейшей судьбе. Перед всеми эмигрантами тогда стоял вопрос, сумеют ли они адаптироваться в новых условиях, а перед этнографами – сохранятся ли они как уникальная этнокультурная общность.

С тех пор прошло четверть века, и время на все вопросы дало положительные ответы. Несмотря на то, что на форум собрались преимущественно представители элиты бухарских евреев – руководители бухарско-еврейских общин и общественных организаций в разных странах мира, из их выступлений было очевидно, что повсеместно бухарских евреев отличает успешная социализация, большие профессиональные достижения, ставшие возможными благодаря сплоченности и взаимопомощи членов общины, эффективно руководимой её Всемирным конгрессом.

Бухарские евреи – одна из немногих еврейских групп (а может быть и единственная!), которая активно сохраняет свою этнокультурную идентичность, и сегодня они занимают видное место в социокультурном пространстве стран своего нового проживания. Для музея было не только почетно принимать в своих стенах столь представительную делегацию, но и явилось знаком признания бухарскими евреями той работы, которую он ведет по сохранению и популя-

# БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ

## В СОЦИОКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ СТРАН ПРОЖИВАНИЯ

Как сообщила газета The Bukharian Times, в Санкт-Петербурге, в здании Российского музея этнографии, прошли торжества, посвященные 20-летию создания Всемирного Конгресса бухарских евреев. В рамках этого события, президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев наградил Татьяну Григорьевну Емельяненко, доктора исторических наук, ведущего научного сотрудника Российского музея этнографии, Почетной грамотой за вклад в изучение и развитие истории бухарских евреев.

В своем ответном слове Т.Г. Емельяненко поблагодарила Леви Леваева за высокую оценку ее труда, а также своих друзей-сподвижников в Нью-Йорке – директора Американского музея наследия бухарских евреев Арона Аронова, президента Фонда им. Ицхака Мавашева Давида Мавашева, главного редактора газеты The Bukharian Times Рафаэля Некталова – за многолетнее и активное сотрудничество.

Это не первое признание вклада Татьяны Емельяненко со стороны бухарских евреев. В 2016 году ученого пригласили в Нью-Йорк, чтобы чествовать её в ранге лауреата премии им. Ицхака Мавашева, тем самым выразить благодарность со стороны американской общественности за научное исследование, изложенное в книге «Традиционный костюм бухарских евреев».

Редакция газеты имеет добрые отношения с российским ученым, автором многих статей по истории культуры нашего народа. Мы поздравляем Татьяну Григорьевну с новым признанием её научной и общественной деятельности со стороны бухарско-еврейской общественности мира, – признанием, которое она по праву заслужила.

ризации их культуры.

Для многих участников форума стало приятной неожиданностью то, что в залах старейшего и крупнейшего этнографического музея России экспонируются традиционные бухарско-еврейские костюмы, утварь, ювелирные украшения, предметы религиозного культа, что здесь с таким уважением относятся к их культурному наследию и так высоко его ценят. А для музейного сотрудника нет более высокой оценки его работы, чем ее признание народом, культуру которого он изучает.

Музей не ограничивается сбором и изучением предметов

традиционно-бытовой культуры бухарских евреев, показом их в экспозиционном пространстве. В лектории музея проходят посвященные бухарским евреям лекции, которые пользуются популярностью среди петербуржцев. Такие лекции мне приходилось не раз читать также для слушателей лектория при Большой хоральной синагоге Санкт-Петербурга.

Материалы фото- и вещевых коллекций музея широко используются в научных публикациях. Так, на их основе написана статья, вошедшая в том «Евреи» (М.: Наука, 2018) из фундаментальной серии «Народы и куль-



и в такой полноте. Это свидетельство признания вклада бухарских евреев в культурное наследие когда-то нашей общей большой страны, а также нынешней России, где по сей день проживают представители данного этноса.

Музей рассчитывает на продолжение сотрудничества с Всемирным Конгрессом бухарских евреев и готов оказать помощь в том, чтобы и в странах современного проживания бухарских евреев знали и ценили уникальную культуру этой еврейской этнической группы, чтобы современная бухарско-еврейская молодежь не забывала свои историко-культурные корни, особенно в европейских странах и США, где процесс «европеизации» бухарских евреев более интенсивен.

В частности, речь может идти о помощи в организации музеев. В Нью-Йорке, например, для этого уже созданы все предпосылки. Здесь усилиями А.М. Аронова, истинного подвижника и знатока бухарско-еврейской культуры, собрана обширная коллекция предметов религиозного и повседневного быта бухарских евреев. Сегодня часть ее демонстрируется в местном, Американском музее наследия бухарских евреев, но для того, чтобы музей получил официальный статус, требуются не только достойное помещение (сейчас он ютится в двух-трех комнатах при Jewish Institute of Queens – Квинс-гимназии), современная организация музейного пространства, но и научная атрибуция, описание и каталогизация всех входящих в это собрание предметов.

В Российском этнографическом музее в этом отношении накоплен большой практический и методический опыт, которым его сотрудники всегда готовы поделиться. Надеюсь, руководство Конгресса понимает важное значение такого музея для сохранения этнокультурной идентичности бухарских евреев и предпримет все меры, чтобы он занял достойное место в мировом музейном сообществе. Понимаю, что это амбициозный проект, но он заслуживает самого пристального внимания и серьезного отношения.

**Татьяна ЕМЕЛЬЯНЕНКО,**  
доктор исторических наук,  
ведущий научный сотрудник  
Российского  
этнографического музея,  
Санкт-Петербург

Фундаментальный том «Евреи» в именной этнографической серии «Народы и культуры» выпустили Институт этнологии и антропологии (ИЭА) им. Н.Н. Миклухо-Маклая РАН совместно с Институтом востоковедения РАН и издательством «Наука». Истории, традициям, быту и культуре этого народа посвящено 784 страницы текста, над которым трудился коллектив из 29 авторов.

- Объемность тома показывает, какая колоссальная работа была проделана, - заметил на презентации книги в московской гостинице «Метрополь» ведущий мероприятия, руководитель Центра по научному взаимодействию с общественными организациями, СМИ и органами государственной власти ИЭА РАН Владимир Зорин. – Когда большие ученые выпускают книгу об одном из народов России – это всегда событие.

## ВЫШЕЛ ТОМ О ЕВРЕЯХ В СЕРИИ «НАРОДЫ И КУЛЬТУРЫ»

Один из авторов, ответственный редактор серии, научный руководитель ИЭА РАН академик Валерий Тишков считает, что труд и по содержанию и оформлению получился «красивым». И в этом заслуга творческого коллектива:

- Том объединил крупнейших российских и зарубежных специалистов по иудаистике. Это наиболее полная сводка сведений о евреях на настоящий момент. Более масштабное исследование раньше не выходило. И я не уверен, что выйдет в будущем.

Присутствовавший на презентации заместитель руково-



дителя Федерального агентства по делам национальностей России Михаил Мишин признался, что книги серии «Народы и культуры» – настоящие книги многих сотрудников агентства, и выразил уверенность, что том «Евреи» ожидает та же «участь».

Книга состоит из 16-ти глав, в которых рассказывается о фольклоре, истории, материальной и духовной культуре, семейных традициях, вере, праздниках, этнокультурных группах еврейского народа. Особый упор сделан на историю евреев России. Серия «Народы и культуры» выходит с 1989 года. За это время выпущено несколько десятков книг.



## США

Американские сенаторы и представители администрации Дональда Трампа пришли к соглашению по законопроекту о масштабных мерах экономического стимулирования для смягчения последствий эпидемии коронавируса.

Об этом сообщили рано утром в среду участники переговоров.

Сенат проведет голосование по пакету стоимостью 2 триллиона долларов уже в среду, вскоре после чего голосование пройдет в Палате представителей.

«Речь идет об уровне инвестиций в нашу страну, сравнимом с военным временем», — заявил лидер республиканского большинства в Сенате Митч Макконнелл, объявляя о достижении соглашения после нескольких дней переговоров между республиканскими и демократическими законодателями, министром финансов Стивеном Мнучиным и другими высокопоставленными советниками президента Дональда Трампа.

«Мы примем этот законопроект позднее сегодня», — до-

## СЕНАТ СОГЛАСОВАЛ ПАКЕТ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СТИМУЛИРОВАНИЯ НА СУММУ В ДВА ТРИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ



бавил Макконнелл.

Лидер демократов в Сенате Чак Шумер заявил, что речь идет о «самом большом пакете помощи в американской истории», назвав инициативу «планом Маршалла» для больниц и медицинских нужд.

Текст соглашения будет обнародован позднее в среду.

По словам Макконнелла, па-

кет предполагает оперативные выплаты, которые должны помочь американцам оплачивать счета в случае увольнения в период эпидемии, расширяет выплаты по безработице и позволяет выдавать экстренные кредиты малому бизнесу.

Он также направлен на «стабилизацию ключевых национальных отраслей промышленности»

и предоставляет финансовую помощь больницам и другим медучреждениям, которые пытаются получить оборудование для больных пациентов.

Ожидается, что пакет стимулирующих мер поддержит экономику благодаря оказанию масштабной помощи, которая будет включать 500 миллиардов долларов на поддержку наиболее пострадавших отраслей через предоставление кредитов, а также сравнимый объем выплат до 3 тысяч долларов миллионам американских семей.

Ожидается, что другие положения будут включать выделение кредитов малому бизнесу на общую сумму в 350 миллиардов долларов и увеличение пособий по безработице на сумму в 250 миллиардов долларов.

Шумер сказал, что пакет также предусматривает выделение 100 миллиардов долларов больницам и системам здравоохра-

нения, а также дополнительные деньги на другие нужды здравоохранения.

Еще 150 миллиардов долларов будут направлены на помощь штатам и муниципалитетам в борьбе с эпидемией.

В результате глобальной пандемии в США заразилось более 50 тысяч человек, умерли более 660. Тысячи компаний закрылись, миллионы человек оказались без работы, а около 100 миллионов человек, почти треть населения страны, получили указания не выходить из дома.

После объявления о достижении соглашения Мнучин заявил журналистам, что Трамп «абсолютно точно» подпишет законопроект, если он будет принят Конгрессом.

Пакет «будет иметь большое значение для помощи американским трудящимся, американскому бизнесу и людям по всей Америке», — добавил он.

## ЧТО СДЕЛАЛ КОРОНАВИРУС С НЬЮ-ЙОРКОМ

Жители Нью-Йорка из-за резкого роста числа заболевших коронавирусом COVID-19 вынуждены оставаться дома, в соответствии с призывом властей. И начали больше пить: число пользователей приложений для доставки спиртных напитков выросло в разы, а бары и рестораны с разрешения властей начали доставлять им коктейли. «Газета.Ru» — о том, как Нью-Йорк перешел на карантин.

В Нью-Йорке отмечают неожиданный побочный эффект от режима самоизоляции: люди начали значительно больше пить, и начинают это делать раньше, чем обычно. На прошлой неделе из-за того, что в Нью-Йорке начался резкий рост числа заболевших COVID-19, жителей штата призвали поменьше выходить на улицы. Они принялись заказывать на дом не только еду, но и алкоголь. Причем в огромных количествах.

Уже в среду, 18 марта, городской портал Grub Street сообщил, что количество пользователей приложений для заказа спиртных напитков на дом увеличилось в разы. За 72 часа число подписчиков Drizly выросло на 450%

(при этом в Бруклине эти цифры дошли до 750%), другое приложение, Minibar, ответило, что заказчиков стало вдвое больше.

«Наблюдать за этим было поразительно», — признался порталу Скотт Браун, генеральный директор по маркетингу Drizly. Теперь ему приходится тщательно следить за тем, чтобы от наплыва желающих воспользоваться приложением, оно не рухнуло.

Убедиться в том, что нью-йоркцы бросились заказывать курьерскую доставку спиртных напитков, можно было в одном из супермаркетов, специализирующихся на продаже спиртных напитков — менеджер, отказавшийся назвать корреспонденту Grub Street свое имя, держал в руках толстую пачку чеков от приложений для заказа алкоголя.

Он признался, что только что отгрузил 700 заказов и боится, что товар скоро раскупят — «как это случилось в Пенсильвании»: по словам работника супермаркета, каждый вечер теперь ходит на новогодний.

По статистике приложений, жители Нью-Йорка покупают, в основном, вино и водку, также среди заказов фигурирует французское шампанское и текила.

На спиртное они не скупаются: средний чек Minibar вырос до \$88, по сравнению с прежними \$71, Drizly же сообщили, что сумма выросла в два раза.

Как рассказал порталу кассир одного из магазинов алкогольной продукции, пить нью-йоркцы начинают, как только в школах заканчивается учебный день — и действительно, приложения отмечают, что заказы начинают поступать в 14.00-15.00. При этом один из клиентов приложения признался, что заказал огромное количество пива, потому что «жена не разрешает выходить из дома».

Расцвели и производители кустарной алкогольной продукции — например, так называемых «наткреров», продающихся без лицензии сладких напитков, содержащих алкоголь, которые продаются обычно через Instagram. Представители среднего класса Нью-Йорка предпочитают пить такие коктейли летом, однако сейчас в ход идут и они. Например, один из распространителей «наткреров» рассказал Grub Street: «Вспышка вируса никого не удерживает от желания выпить».

Анна Виноградова

## “ЧТО ЭТО ВООБЩЕ ТАКОЕ?”

### ТРАМП ОТРИЦАЕТ РОЛЬ США В ПОЯВЛЕНИИ КОРОНАВИРУСА В КИТАЕ

Президент США Дональд Трамп продолжает возмущаться заявлениям о возможном участии США к появлению нового коронавируса в Китае. На этот раз резкие заявления в адрес руководства Поднебесной от североамериканского лидера прозвучали в эфире телеканала Fox News 24 марта.

В интервью телеканалу Трамп заявил о том, что не жалеет, когда называет коронавирус «китайским вирусом».

«Я не жалею об этом. Но они обвинили нас в том, что мы сделали это через наших военных, что мы сделали это намеренно. Что это вообще такое?», — сказал он в эфире. По словам Трампа, ему это не понравилось.

«Все знают, что вирус пришел из Китая, — продолжил Трамп. — Я решил, что мы не должны это слишком уж подчеркивать. Быть может, я это подчеркнул, но это началось после того, как они заявили, что это сделали наши военнослужащие. Наши военнослужащие не имеют к этому ни-



какого отношения».

Он признал, что Китай «прошел через ад», потеряв тысячи человек, но продолжил настаивать на том, что болезням регулярно дают названия по месту их происхождения.

Пекин ранее выражал протест против заявлений официальных лиц США, которые называли коронавирус «китайским», имея в виду, что он впервые получил распространение в китайском Ухане. Ранее официальный представитель МИД Китая Чжао Лицзянь заявил, что армия США могла завезти коронавирус в Ухань ещё осенью прошлого года, и призвал США быть открытыми, публиковать свои данные и все объяснить. Госдепартамент США после этого вызвал китайского посла Цуй Тянькая из-за «наглой кампании по дезинформации».

Прокуратура одного из американских штатов настаивает на том, чтобы израильская мошенница выплатила многочисленным жертвам своих преступных действий денежную компенсацию в размере 28 миллионов долларов США.

Упомянутая мошенница — 38-летняя гражданка Государства Израиль Ли Элбаз (Lee Elbaz),

## МОШЕННИЦА ДОЛЖНА ВЕРНУТЬ 28 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ

которая в декабре прошлого года была приговорена американским судом в Мэриленде к 22 годам лишения свободы. В прошлом она была генеральным директором компании «Yukom Communications», мошенничавшей с так называемыми «бинарными



опционами». В Израиле такой вид мошенничества тоже когда-то был очень распространен.

Сторона обвинения заявила, что в период с мая 2014 года по июнь 2017 года из-за незаконных действий Ли Элбаз и её коллег

доверчивые инвесторы потеряли свыше 137 миллионов долларов США, однако судья соотнес с незаконной деятельностью лично Ли Элбаз в пределах раскрытой мошеннической схемы только 28 миллионов долларов.



## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Председатель общины горских евреев города Буйнакск и раввин местной синагоги 65-летний Изгиягу Пашаев скончался после жестокого избиения 34-летним местным жителем. В настоящий момент мужчина задержан, возбуждено уголовное дело, - сообщает сайт [obzor.io](http://obzor.io).

Как установили следователи, 13 марта житель Буйнакск избил руками и ногами лидера местной еврейской общины, который был госпитализирован в городскую больницу. Врачи пытались спасти его жизнь, но 18 марта Изгиягу Пашаев скончался, не придя в сознание.

Как сообщает сайт «Кавказский узел» 34-летнему жителю Буйнакского района предъявлено обвинение по статье «Причинение тяжкого вреда здоровью, повлекшее по неосторожности смерть потерпевшего». Суд постановил арестовать обвиняемого, сообще-

## РАВВИНА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ЗАБИЛИ ДО СМЕРТИ В ДАГЕСТАНЕ

### Убийство носило бытовой характер



Изгиягу Пашаев  
[rjc.ru](http://rjc.ru)

ло на своем сайте управление Следкома по Дагестану, не уточнив название суда и дату этого решения. По части 4 статьи 111 Уголовного кодекса обвиняемому грозит до 15 лет заключения.

Обвиняемый пояснил следователям, что нападение имело бытовой характер и не связано с религиозной деятельностью раввина – Пашаев приютил в доме женщину, которой негде было жить, а напавший является ее братом, сообщает «Молодежь Дагестана».

– Трагически скончался Изгиягу Атлинович Пашаев – пред-

седатель Еврейской общины города, общественный деятель и просто порядочный коренной житель нашего города. Его знают многие жители – и стар и млад. О нем отзываются только в положительном ключе, человек, который никогда не совершал и не желал зла другим, сам стал жертвой, – прокомментировал в Instagram смерть религиозного деятеля мэр Буйнакск Исламудин Нургудаев.

– Изгиягу Пашаев возглавил общину в трудные для Буйнакскского времени. Несмотря на немногочисленность общины и на все трудности, он всегда блестяще справлялся со своей работой. Делал все, чтобы та небольшая часть евреев, которая осталась в городе, не ощущала себя изгоями, жила полноценной общинной жизнью, проводила праздники, следовала своей традиции, – перечисляются заслуги погибшего на сайте Российского еврейского конгресса.

## В СЕЙМЕ ЛИТВЫ ПРИЗВАЛИ К ОТВЕТУ ЕВРЕЙСКУЮ ОБЩИНУ

Депутат литовского Сейма Лауринас Касчюнас потребовал от главы еврейской общины (ЕОЛ) Фаины Куклянки объяснений по поводу финансирования проекта писательницы Руты Вангайте еврейским Фондом доброй воли.

Об этом сообщает «Спутник Литва» со ссылкой на пресс-службу канцелярии Сейма. Депутат от партии «Союз Отечества – Христианские демократы Литвы» (СО-ХДЛ) заявил, что Куклянки должна ответить,



не является ли этот проект провокацией и «разжиганием ненависти». Касчюнас напомнил в качестве примера провокации о книге Вангайте «Наши», в которой говорилось, что литовцы добровольно участвовали в уничтожении евреев в годы Второй мировой войны.

«Ложь в таких деликатных темах, как Холокост или советская оккупация, особенно пагубна для нашей страны, и поэтому мы не должны допускать ее распространения, а тем более финансировать проекты, которые потенциально могут способство-

вать производству и распространению такой лжи», – заявил Касчюнас. При этом Касчюнас заявил, что нужно способствовать публикациям книг о Холокосте, но не содействовать тем, кто «создает неясное содержание и не имеет соответствующего образования».

Фонд доброй воли по компенсациям за недвижимое имущество еврейских религиозных общин Литвы учрежден в конце 2011 года. Финансирование фонда выделяется из госбюджета. Средства организации могут быть переданы на религиозные, культурные, медицинские, спортивные, образовательные и научные проекты литовских евреев. Ранее стало известно, что Фонд доброй воли выделил 10 тыс. евро на совместный проект Вангайте и немецкого историка и писателя Кристофа Дикмана «Как это случилось?».

## СМОЛЬНЫЙ НАГРАДИЛ СОЗДАТЕЛЕЙ ИЕРУСАЛИМСКОЙ «СВЕЧИ ПАМЯТИ»

В Смольном состоялась торжественная церемония награждения создателей мемориала «Свеча памяти», установленного в Иерусалиме.

Памятник посвящен защитникам блокадного Ленинграда. Петербургские власти вручили награды скульпторам, создавшим монумент, а также представителям компаний, СМИ и учреждений культуры, которые помогли в реализации проекта. Глава Петербурга Александр Беглов отметил большой вклад награжденных в дело увековечивания и сохранения памяти о подвиге ленинградцев во вре-

мя блокады, сообщает телеканал «Санкт-Петербург».

Мемориал героям блокадного Ленинграда в Иерусалиме открыли 23 января президент России Владимир Путин и премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху. Памятник расположен в центре столицы Израиля. Высота стелы – 9 м. В основе



художественного решения – об-

раз свечи, на которой выбита бронзовая надпись «Помни живых и павших, смертью смерть поправших». У подножия монумента расположена плита со словами: «Ленинград был в блокаде под прицелом нацистов 900 дней и ночей. Город выстоял. Погибло около 2 млн мирных жителей и защитников Ленинграда». Частью памятника является капсула с землей с Пискаревского мемориала, на котором захоронены погибшие в блокаду ленинградцы и бойцы Ленинградского фронта. [Jewish.ru](http://Jewish.ru)

## СЕЗОН ОХОТЫ НА АНТИСЕМИТОВ ОТКРЫТ

Сотрудники правоохранительных органов провели ряд спецопераций, направленных на прекращение деятельности ультраправой группировки, внесенной Министерством внутренних дел в список запрещенных организаций.

Группировка «Объединён-



ные немецкие народы и племена» («Geeinte deutsche Völker und Stämme»), которую тесно связывают с так называемым «движением рейхсбюргеров», ранее была идентифицирована властями ФРГ как организация, распространяющая антисемитские и ра-

систские материалы.

К операциям были привлечены почти четыре сотни офицеров полиции, которые изъяли при обысках примерно в двадцати домах членов группировки в разных частях страны пропагандистские материалы, огнестрельное оружие и небольшое количество наркотиков. Полиции пришлось работать в десяти из шестнадцати земель ФРГ.

## ГАЛЬ ГАДОТ И ДРУГИЕ ЗВЕЗДЫ СПЕЛИ IMAGINE ИЗ КАРАНТИНА

«Чудо-женщина» Галь Гадот отреагировала на пандемию коронавируса в мире и связанный с ней кризис домашним видео, в котором актриса и ее друзья исполняют

песню Джона Леннона Imagine.

Среди поющих – Натали Портман, Уилл Феррелл, Джейми Дорнан, Эми Адамс, Марк Руффало, Зои Кравиц, Кара Делевинь и другие актеры, модели и музыканты.



Клип смонтирован из записей с телефонов знаменитостей, которые исполняют по одной строчке песни.

Видео опубликовано в Instagram Галь Гадот. Актриса поет первую строчку песни Imagine, после чего эстафета переходит к ее коллегам. Галь Гадот предложила 37 млн своих подписчиков подпевать.

[Isra.com](http://Isra.com)



## ИЗРАИЛЬ

Драма в кнессете: после 7 лет в кресле председателя израильского парламента Юлий Эдельштейн снял с себя полномочия спикера. На открытии заседания парламента 25 марта он сделал специальное заявление по этому поводу, обвинив БАГАЦ в принятии неправильного решения. "Верховный суд совершил серьезную ошибку, но я не готов дать дорогу гражданской войне", - сказал он.

Напомним, что причиной политической драмы стало решение БАГАЦа, обязавшее Эдельштейна провести выборы нового председателя. В правом блоке потребовали, чтобы тот проигнорировал требование Верховного суда.

После того как Эдельштейн сообщил об отставке, должно пройти голосование на пленарном заседании парламента. Используя большинство в левоцентристском лагере, на должность нового спикера должен быть избран депутат кнессета Меир Коэн из Кахоль-Лаван.

## ЮЛИЙ ЭДЕЛЬШТЕЙН УШЕЛ С ПОСТА СПИКЕРА КНЕССЕТА

Когда БАГАЦ опубликовал свой вердикт, в правом лагере призвали Эдельштейна проигнорировать требование БАГАЦа и не проводить новое голосование.

Сам Эдельштейн никак не комментировал сложившуюся ситуацию. В политической системе пытались понять, как он намерен выйти из положения: принять требование Верховного суда или же поступить так, как его призывали соратники по блоку и тем самым "опозорить суд" ("бизуй бейт ха-мишпат"). Однако сам Эдельштейн решил поступить иначе и снял с себя полномочия, тем самым позволив кнессету избрать другого председателя.

Следует отметить, что Эдельштейн стал первым в истории Израиля действующим председателем кнессета, подавшим в от-

ставку. Согласно уставу парламента, она вступит в силу через 48 часов.

После своего заявления об отставке Эдельштейн закрыл заседание и сказал, что в следующий раз депутаты соберутся только 30 марта. Таким образом, он, по сути, пытается затянуть время и не дать Кахоль-Лаван начать продвигать законопроект, который запретит главе правительства, против которого выдвинуты обвинительные заключения, продолжать занимать свою должность.

Высший суд справедливости (БАГАЦ) вынес 23 марта свой вердикт с требованием провести выборы нового спикера израильского парламента. Как сказано в судебном решении, пленарное заседание по этому вопросу должно состояться не



Спикер кнессета Юлий Эдельштейн, председатель Верховного суда Эстер Хают.  
Фото: парламентский телеканал

позднее 25 марта.

Решение принято единогласно коллегией из пяти судей во главе с председателем Верховного суда Эстер Хают.

Вердикт был оглашен после того, как спикер кнессета Юлий Эдельштейн представил в БАГАЦ аргументы в пользу своей позиции. Он перечислил причины, по которым в сложившейся политической ситуации нет возможности назначить конкретную дату выборов нового главы парламента.

"Отказ провести голосование в кнессете и избрать нового спикера подрывает основы демократического процесса. Он наносит урон статусу кнессета как независимой ветви власти и передаче власти", - говорится в решении БАГАЦа.

Судьи также указали: "В сложившихся исключительных обстоятельствах требуется вмешательство БАГАЦа для предотвращения ущерба парламентамскому строю в стране".

БАГАЦ

## БАНК ИЗРАИЛЯ: ЕЩЕ МЕСЯЦ КАРАНТИНА – И ИЗРАИЛЬ ПОТЕРЯЕТ 50 МЛРД ШЕКЕЛЕЙ

Банк Израиля представил на специальной пресс-конференции во вторник, 24 марта, последние шаги, предпринимаемые им в связи с эпидемией коронавируса. Согласно оценке специалистов, если режим ЧП в Израиле продлится до конца апреля, убытки израильской экономики достигнут 50 млрд шекелей. Это составляет около 3,5% ВВП страны. Отметим, что эта оценка касается уже принятых до сегодняшнего дня мер, без учета возможного ужесточения режима ЧП.

"Время завершения кризисной ситуации зависит прежде всего от способности мирового сообщества победить вирус, - отметил глава Центробанка профессор Амит Ярон. - Вместе с тем правильная политика обусловит темпы выхода из кризиса и определит степень его влияния на развитие экономики".

По словам Ярона, "нашей главной целью является под-



Профессор Амит Ярон.  
Фото: Амит Шааль

держка экономики и общества, чтобы помочь израильтянам достичь периода, когда кризис останется позади. Без здравоохранения нет экономики, но без экономики не будет и здравоохранения", - добавил он.

Помимо озвученной перспективы в 50 млрд шекелей убытков, проф. Ярон отметил, что дополнительный месяц кризиса почти удвоит потери, которые достигнут 90 млрд шекелей (6,4% от ВВП).

В случае, если условия ЧП

будут ужесточены, как это обсуждается в правительстве, удар по экономике до конца апреля составит 69,2 млрд шекелей (4,9% от ВВП). Если режим всеобщего карантина продолжится до конца мая, убытки составят 126,8 млрд шекелей - 9% от ВВП.

По словам главы Банка Израиля, нужно предложить программу по поддержке пострадавшим от режима ЧП в размере 15 млрд шекелей, что составляет примерно 1% от ВВП. Ярон отметил, что он полностью поддерживает программу помощи правительства для выживания малых и средних бизнесов. "Я призываю депутатов кнессета и людей, которые должны принимать решения, преодолеть противоречия и утвердить программу, которую представят министр финансов и глава правительства. Мы должны действовать быстро и решительно", - добавил профессор Ярон.

## "ФОНД ДРУЖБЫ" ПЕРЕДАЛ \$2 МЛН ИЗРАИЛЬСКИМ БОЛЬНИЦАМ

«Фонд Дружбы», одна из крупнейших израильских благотворительных организаций, выделил \$2 млн. долларов израильской системе здравоохранения. Деньги будут разделены между 15 больницами для приобретения аппаратов искусственной вентиляции лёгких и другого медицинского оборудования. Кроме того, фонд приобретет 20 тест-систем на определение коронавируса для Службы скорой помощи (МАДА).

В «Фонде Дружбы» сообщили, что за прошедшую неделю получили десятки запросов из больниц, испытывающих нехватку медицинского оборудования. Фонд утвердил предоставление грантов в срочном порядке, и больницы уже начали процесс приобретения необходимых приборов, который, как ожидается, будет завершен в течение нескольких недель. Как заявили в организации, приоритет отдан периферийным больницам,

которые получают обычно меньше пожертвований и подвергаются повышенному риску перегрузки в случае кризиса.

Неделю ранее «Фонд Дружбы» объявил о создании чрезвычайного фонда в размере \$5 млн для приобретения жизненно важного оборудования для больниц и медперсонала, а также для оказания необходимой помощи пожилым людям, находящимся в повышенной зоне риска. «Фонд Дружбы» начал, в чрезвычайном порядке, собирать пожертвования с целью помочь израильтянам справиться с эпидемией коронавируса.

«Фонд Дружбы» поддерживает десятки социальных проектов, а также проекты в сфере репатриации, абсорбции и безопасности в Израиле. У фонда около 1,5 млн спонсоров, и за годы своего существования он уже собрал около \$2 млрд на благо Израиля.

Jewish.ru

## ЗА НЕСКОЛЬКО ДНЕЙ ДО РАЗВОДА ПАРА УШЛА В КАРАНТИН И ВЛЮБИЛАСЬ ЗАНОВО

Пара из центра Израиля, вернувшаяся недавно из-за границы и вынужденная соблюдать карантин по коронавирусу, заново открыла для себя любовь. Как карантин помог сохранить брак, рассказал в понедельник, 23 марта, сайт местных новостей *mynet*.

Все началось с того, что дочь попросила у родителей подарок на бат-мицу - отправиться всей

семьей за рубеж. "Это все, что я прошу, - объяснила девочка. - Мне не нужно шикарное торжество. Я просто хочу отметить этот день с вами".

Вначале родители объяснили, что поездка не входит в их планы, поскольку они собрались развестись. Потом, немного подумав, решили напоследок исполнить мечту ребенка и поехать за границу вместе - в последний раз.

Поездка прошла хорошо, но когда семья вернулась в Израиль, выяснилось, что они должны все вместе находиться 2 недели на домашнем карантине.

Семья засела дома. Выхода не было - и они начали вместе смотреть фильмы, играть в настольные игры, готовить и печь. И однажды, к своему изумлению, супруги обнаружили, что их снова тянет друг к другу.

Оказавшись в постели, они получили забытое удовольствие. На следующую ночь все повторилось. "А не отложить ли нам развод?" - вдруг спросил муж. "Пожалуй, ты прав", - ответила жена.

Супруги стали обсуждать эту тему: "Зачем нам разбивать семью? В конце концов, мы хорошо ладим, привыкли друг к другу. У нас замечательный ребенок. При разводе мы потеряем больше, чем приобретем".

По словам адвоката Зоар Рон, представляющей интересы супругов, она была рада услышать об отмене развода. Адвокат предложила им изменить документ о расторжении брака на

договор о заключении мира в семье. Супруги с радостью приняли предложенный вариант.

"Все вздохнули с облегчением после моего предложения. Дочь не только получила желанный подарок на день рождения, но и вернула себе семью - более крепкую и сплоченную", - отметила адвокат.

"Как адвокат я смело могу заявить, что нет худа без добра. Вот так, казалось бы, страшный карантин помог восстановить семейные связи и дал супругам понять, что лучше беречь то, что есть, чем стремиться к неизвестному".

Vesti.co.il



ЗССЕ

Юрий  
МООР-  
МУРАДОВ

Слушатель позвонил на русскоязычный радиоканал и потребовал передавать песни только на русском языке. Работников радио это требование возмутило. А я отнесся с пониманием. Мы живем, возможно, в один из самых тяжелых периодов в истории человечества. Впервые трагедия приблизилась к порогу каждого человека, на всех континентах. Такого не было и во время мировых войн минувшего века.

В тяжелые минуты человеку свойственно искать защиты в воспоминаниях своего детства. Встревоженные люди иногда ложатся в постель в позу, в которой лежали в утробе своей матери-защитницы. Их успокаивают, утешают песни, которые они слышали в детстве. Есть много замечательных песен на иврите, английском, французском, итальянском, испанском.

Но этому слушателю в тяжелые дни милее всего песни на его родном языке, песни, знакомые ему с детства. Мы никогда не забудем колыбельную, которую нам пела мать – как бы далеко мы ни уехали из родных краев, как бы ни изменились, каких бы вершин в жизни ни достигли.

Вспомнился анекдот о том, как в Париже рождает жена Ротшильда. Разумеется, роды происходят в роскошном особняке банкира. Приглашен опытный врач-акушер. В ожидании

## ПОЧЕМУ КНИГИ ПИШУТ ЧАЩЕ ВСЕГО ЛЮДИ ЗЛЫЕ И НЕСЧАСТНЫЕ?

схваток хозяйин и врач сидят в гостиной, попивают коньяк. Из спальни доносится крик роженницы на французском. Хозяйин предлагает врачу идти к ней, тот отвечает, что еще рано. Опять крики на французском – врач опять делает знак, что рано и показывает, что его бокал пуст. Наконец из спальни доносится крик на идиш – врач встает: "Вот теперь пора".



Я в прошлом уже писал, что главная задача любого искусства – не изобретение метафорических изысков, не философствования, а – создание доброты. Таких песен, таких картин, таких книг, чтобы они поддерживали людей в самые тяжелые для них минуты.

Есть у Карела Чапека мудрый рассказ под названием "Насморк". Великий писатель описывает муки больного насморком человека. Герой решает



почитать, чтобы отвлечься, облегчить себе страдания.

"Читать. Да, но что? И тут это жалкое подобие человека плетётся пошатываясь к своей библиотеке. О, библиотека с тысячей корешков, хочу отыскать в тебе книгу, которая утешила бы меня, несчастного.

Э, нет, тебя, книга толстая и назидательная, мне сегодня не одолеть, ибо ум мой скуден и туп. Мне хотелось бы читать такое, что не станет напоминать о моей тупости и непонятливости... Фу, юморески, прочь с моих глаз, сегодня ваше вульгарное ехидство несносно, ведь вы превращаете и без того жалкого, обиженого судьбой человека в мишень для издевок, а я и сам обойден судьбой, и не мне наслаждаться сознанием того, как мы, несчастные люди, можем быть смешны и отданы на поругание.

Может быть, ты, героический роман, уведешь меня в те эпические времена, когда не было насморка и здоровые, великолепные мужи пронзали жалкого соперника шпагой быстрее, чем я вытру нос? Нет, рука, протянутая к героической книге, бессильно опускается, сегодня я не поверю в блестящие и великие подвиги, человек – существо слабое и маленькое, униженное и миролюбивое... Нет, не лезьте ко мне сегодня с доблестью и честью, со страстями роковыми и ореолом славы! Может, детектив, чтоб захватил меня, кровавая драма, чтоб влекла меня, затаившего дух, по волнующим следам жуткой тайны? Нет, нет, опять не то, сегодня мне не до тайных ходов и злодеев, покажите мне лицо жизни приветливое, явите людей в их обыденной жизни. Но только, ради бога, без всякой психологии. Сегодня у

меня не хватит терпения возиться с эмоциями – черт его знает почему, но чужая психология всегда мучительна. Как будто нам мало своих собственных переживаний. И для чего только пишут книги?

М-да, эта книга чересчур реалистична, а сегодня мне хочется забыть о жизни. Та слишком грустна и безнадежна, эта жестока и требует, чтоб человек каялся и самостязался. А та вон, легкомысленная и пустая, – ну ее! Эта просто недоступна моему пониманию. А эта, желтая, такая горькая и безнадежная! У каждой своя боль. Почему книги пишут чаще всего люди злые и несчастные?

Стоишь возле пестрой библиотеки в раздумье и дрожишь от озноба и жалости. Где взять что-то... что-то, ну просто что-то хорошее... и доброе к нам, сирым... и утешительное? Что не изранит... не изранит человека во всей его малости и ничтожности...

И тут он сует руку в угол шкафа и вытаскивает книгу, которую читал, по меньшей мере, сто раз, когда и дух и тело бывали особенно истощены. Свернувшись на своем диванчике, он берет сухой носовой платок и, прежде чем углубиться в книгу, облегченно вздыхает...

Не знаю, но скорей всего это старик Диккенс". (Конец отрывка из рассказа Чапека.)

Сейчас нас достает не насморк, а что-то посерьезнее – но мысль все та же: когда нам тяжело, мы достаем с полки самые добрые книги, мы хотим слушать самые милые нашему сердцу песни.

24 марта 2020

Перенос со стр. 7

### МНЕНИЕ МЕДИКА ИЗ НЬЮ-ЙОРКА

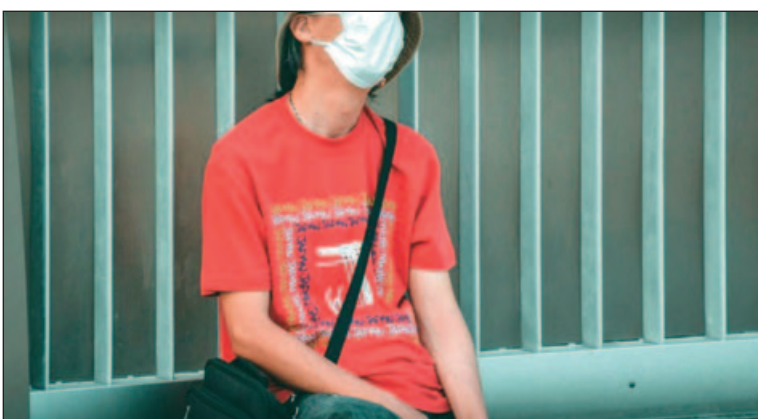
Медик из Нью-Йорка **Ana Rivera** на своей странице в Facebook написала обращение ко всем, кто думает, что карантин – это не для них.

«Люди, если даже они и добрые, то вовсе не во времена кризисов. Поэтому звать к чувствам людей и просить их "побережь ближнего своего" – какого-то непонятного и незнакомого им старика или врачиху, падающего с ног в какой-то больничке, медсестричку-истеричку, жалующуюся на нехватку масок, – совершенно бесполезно.

Не хватает ИВЛ, аппаратов искусственной вентиляции лёгких, без которых невозможно поддерживать состояние больных с коронавирусом.

Они, эти, в общем, доб-

## ПРИШЛА БЕДА – ОТКРЫВАЙ ВОРОТА!



рые в душе люди, всегда найдут вам в ответ кучу аргументов, потому они не будут делать то, что предписано, – не собирать гостей, не выходить лишней раз из дома и т.п. – и будут по-своему правы. И вообще они не в группе риска. (Ну, они так думают).

Я вижу фото нового пла-

ката – обращения медицинских работников на разных языках: "We stay at work for you. Stay at home for us. (Мы остаёмся на работе ради вас. Оставайтесь дома ради нас)".

И я внутри и внешне протестую. Потому что люди, которых просят не выходить из дома, должны понимать, что оставаться дома они

должны не ради нас, работающих в больницах. **Оставаться дома должны ради себя.**

Мы всё равно не сможем прыгнуть выше головы и будем работать, как сможем, чем и в чём сможем. **А вот госпитальных мест и специализированного оборудования не хватит именно вам. Если это до кого-то пока не дошло, то я не знаю, что ещё должно произойти, чтобы каждый повел себя ответственно. Нет, вру. Знаю! Но мы как раз надеемся этого избежать.**

Уже сейчас в больницы не пускают никого, кроме пациентов. Даже в ER (отделение неотложной помощи), куда у нас был допуск 24 часа в сутки – и мы очень этим гордились.

Да, мы ухаживаем за всеми, но ничто не заменит бодрствующих сына или дочь у кровати больных матери или отца.

**Отменены все плановые операции. Если вы не до конца понимаете, что это значит, то простой пример: если кому-то диагностировали вчера рак и он не умирает от него прямо сейчас, то операции он будет ждать пока эта катавасия не закончится. Вы можете быть уверены, что этим человеком не станете вы или ваши родные?**

Please, stay home. Please, protect your elders. (Пожалуйста, оставайтесь дома. Пожалуйста, берегите своих пожилых родственников).

Please, stay home for your own health and life. (Пожалуйста, оставайтесь дома для вашего собственного здоровья и жизни)».

Рафаэль НЕКТАЛОВ



## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

# В КВИНСЕ ЗАРЕГИСТРИРОВАНО НАИБОЛЬШЕЕ КОЛИЧЕСТВО СЛУЧАЕВ COVID-19 ПО ГОРОДУ

В Квинсе зарегистрировано наибольшее количество случаев коронавируса в Нью-Йорке, который стал эпицентром пандемии в США, согласно данным, опубликованным в понедельник на сайте [www1.nyc.gov](http://www1.nyc.gov).

По состоянию на 17:00 23 марта в самом международном боро города было выявлено 3848 случаев COVID-19. По данным Департамента здравоохранения города, в Бруклине зарегистрировано 3742 случая заражения коронавирусом, в Манхэттене – 2646, в Бронксе – 1999, а в Стейтен-Айленде – 877. Всего в Нью-Йорке было зарегистрировано 13119 случаев коронавируса и 125 случаев смерти.

Цифры резко растут, частично из-за увеличения охвата тестированием жителей мегаполиса. По состоянию на утро понедельника более 33000 жителей Нью-Йорка прошли тесты на коронавирус. Все-



го неделю назад в городе было только 814 случаев, а в Квинсе – 248. За неделю до этого число зараженных только достигло двузначных цифр.

Количество зараженных вирусом привело к тому, что штат практически прекратил работу многих организаций и учреждений, чтобы минимизировать социальные взаимодействия граждан, при которых вирус может распространяться. Только основным предприятиям было разрешено про-

должать работу.

Губернатор Эндрю Куомо и мэр Билл де Блазио предупредили о том, что городская больничная система перегружена пациентами с COVID-19. Как на уровне штата, так и в городе ведется неустанная работа по изысканию и созданию большего количества больничных коек, по привлечению дополнительных работников здравоохранения и обеспечению больниц и медицинских офисов необходимым

оборудованием и средствами индивидуальной защиты.

В минувший понедельник де Блазио объявил, что город получил 400 аппаратов искусственной вентиляции легких (ИВЛ) от федерального правительства. Аппараты ИВЛ помогают дышать пациентам, инфицированным коронавирусом и находящимся в критическом состоянии. Мэр назвал их «самым важным, наиболее необходимым оборудованием». Однако де Блазио сказал, что к концу мая городу понадобится 15000 аппаратов ИВЛ. На прошлой неделе мэр заявил, что дефицит таких аппаратов может привести к смерти тех больных ньюйоркцев, которые могли бы быть спасены.

А кто ему мешал думать об этом месяц назад?

## НАРУШЕНИЕ ПРИКАЗОВ КУОМО ЧРЕВАТО СЕРЬЕЗНЫМИ ПОСЛЕДСТВИЯМИ

Хитроумные рестораторы в Квинсе лишились лицензии на продажу спиртных напитков за нарушение приказа губернатора Куомо, запрещающего обслуживание клиентов в зале ресторана, сообщила в прошлую пятницу газета *New York Daily News*.

Руководство ресторана New Oriental Guyana на Либерти-авеню в Южном Ричмонд-Хилл закрыло свой парадный вход, однако, как заявил представитель Департамента контроля спиртных напитков (State Liquor Authority – SLA), для десятков клиентов были распахнуты двери служебного входа. Сама природа этих конспиративных действий напоминает сюжеты голливудских фильмов о временах «сухого закона». Благодаря такой «остроумной» уловке менеджеров заведения, действовавших в обход распоряжения губернатора штата, посетители наслаждались блюдами и выпивкой чуть ли не ночи напролет.

Но, как гласит пословица,

«сколько веревочке не виться, концу быть». Когда полицейские наведались в заведение в прошлую среду, они обнаружили там сорок посетителей, коротавших вечер за едой и питьем. В сообщении SLA говорится, что работники ресторана проигнорировали приказы копов об освобождении закуской. Результатом такого неповиновения, явилась приостановка лицензии ресторана на продажу алкогольных напитков за «грубое нарушение указа губернатора по прекращению продажи продуктов питания и алкогольных напитков на местах для борьбы с распространением коронавируса».

Приказы губернатора продиктованы соображениями безопасности как клиентов, так и обслуживающего персонала в условиях распространения коронавируса и предписывают доставку заказов на дом. «Данные директивы не являются полезными советами или предложениями, они являются обязательными приказами, и SLA без колебаний предпримет



незамедлительные действия для защиты общественного здоровья и безопасности от распространения коронавируса», – отметил в своем заявлении председатель SLA Винсент Брэдли.

SLA обвинил ресторан в нескольких нарушениях, в том числе в невыполнении приказов Куомо и в отсутствии контроля над помещением. Брэдли заявил, что SLA незамедлительно начнет процесс аннулирования лицензии ресторана.

Большинство баров, клубов и ресторанов города следуют правилам. По словам чиновников, в четверг вечером полицейские осмотрели 5242 предприятий общепита. Из этого числа 3838 заведений были закрыты. Остальные действовали в соответствии с приказом Куомо, предлагая еду и напитки только на вынос или с доставкой на дом.

## ЧЕЛОВЕК СБИТ ПОЕЗДОМ LIRR ВОЗЛЕ СТАНЦИИ FOREST HILLS

Во вторник утром недалеко от станции Форест-Хиллз поездом железной дороги Лонг-Айленда был смертельно ранен человек.

По сообщениям MTA и FDNY, опубликованным изданием *Forest Hills Times*, в 9:49 утра поездом, следовавшим из Хиксвилла до Penn Station был сбит человек. Прибывшие на место происшествия медики FDNY констатировали смерть потерпевшего. По словам представителя MTA, личность жертвы не разглашается и расследо-

вание инцидента продолжается.

Поезд должен был прибыть на Penn Station в 10:33.

На момент происшествия на борту находилось около 50 пассажиров. Состав смог продолжить движение в западном направлении примерно в 11:30 утра.

Все другие поезда LIRR, двигавшиеся в том же направлении, были вынуждены объезжать станции Кью-Гарденс, Форест-Хиллз и Вудсайд. Однако обслуживание пассажиров на станции Порт-Вашингтон в Вудсайте продолжалось по расписанию.

Несколько лет назад в Кью-Гарденсе был сбит насмерть Валерий Фузайлов.



На фоне борьбы с эпидемией коронавируса в Нью-Йорке появилась и приятная новость: в понедельник транспортная компания MTA начала осуществлять бесплатное обслуживание пассажиров на автобусах местных линий. Об этом в числе прочих СМИ сообщает *Queens Chronicle*.

Представитель MTA объявил, что компания приостановила сбор оплаты проезда на всех своих местных и некоторых междугородных маршрутах (SBS) с целью защиты водителей от коронавируса. С утра 23 марта водители автобусов не взимают плату с пассажиров, а сами пассажиры должны садиться на автобус и

## MTA: ОТМЕНЕНА ПЛАТА ЗА ПРОЕЗД НА АВТОБУСЕ

выходить из задних дверей.

В совместном заявлении MTA, Объединенного транзитного союза и Союза транспортников говорится, что этот шаг направлен на защиту водителей от потенциального воздействия коронавируса путем обеспечения более безопасного расстояния между ними и пассажирами. Процедура посадки на экспресс-автобусы немного отличается. Пассажиры будут продолжать садиться через передние двери, но им не разрешается занимать места в первых трех рядах автобуса, чтобы обеспечить безопасную социальную дистанцию для водителя. «Пространство салона вокруг водителя будет огорожено, чтобы свести к минимуму контакты водителя с пассажирами», – заявил председатель и исполнительный директор MTA Патрик Фой на утренних новостях *Pix11*.

– Это делается в соответствии с указаниями губернатора Куомо, а также представителей служб здравоохранения и врачей». В соответствии с законом об американцах-инвалидах (ADA – Americans With Disabilities Act) людям с ограниченной подвижностью по-прежнему будет разрешено пользоваться передними дверями, которые оборудованы пандусами для инвалидов колясок на всех местных, SBS, а также экспресс-маршрутах.

Новые правила появились после того, как MTA объявила, что 23 сотрудника компании дали положительный результат на коронавирус. Кроме того, агентство заявило, что будет делать все возможное, чтобы предотвратить заражение. «Мы проводим дезинфекцию рабочих мест на станциях MTA, станциях метро, станциях метро Metro-North и Long Island Rail Road, дезинфицируем каждую единицу подвижного состава и каждое транспортное средство агентства, не предназначенного для перевозки пассажиров», – сказал Фой. Он также настоятельно посоветовал пассажирам

мыть и дезинфицировать руки и избегать прикосновений к лицу.

Потеря доходов от автобусных перевозок является очередным ударом по бюджету MTA и наступит менее чем через неделю после того, как агентство обратилось с просьбой о федеральной финансовой помощи в размере 4 млрд долларов из-за уменьшения количества пассажиров во всей транзитной системе.

В то время как городские власти рекомендуют жителям оставаться дома, MTA продолжает работать в обычном режиме в будние дни, чтобы доставлять на работу тех работников, которые не могут выполнять свои обязанности дистанционно.

Фой сказал, что работникам MTA разрешено носить перчатки и маски, но признал, что существует нехватка масок. С просьбой устранить данный дефицит агентства обратилось к губернатору Эндрю Куомо.

«Мы предпринимаем активные действия, чтобы защитить тысячи наших сотрудников на переднем крае, которые предоставляют критически важные услуги в Нью-Йорке, перевозят работников здравоохранения, служащих скорой помощи, работников коммунальных служб и других сотрудников, которые защищают нас от кризиса в области общественного здравоохранения», – заявил далее председатель и исполнительный директор MTA. – Наши работники – это кровеносная система города и регионов, и мы сделаем все возможное, чтобы защитить их здоровье и безопасность».

Сара Файнберг, временный президент NYC Transit, поблагодарила 51000 мужчин и женщин агентства за их работу, которая способствует спасению жизней во время кризиса. «Посадка через заднюю дверь поможет обеспечить безопасную социальную дистанцию», – сказала она. – Безопасность наших сотрудников и клиентов является приоритетом».



## ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских  
евреев США  
и Канады

Мы должны с максимальной серьезностью относиться к жизни, здоровью и благополучию каждого члена общества. Об этом наши мудрецы сказали: «Всякий, кто спас одного из Израиля, подобен тому, кто спас весь Мир».

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ  
ПЕРЕД ВС-ВЫШНИМ,  
ЛЮДЬМИ И СОБОЙ

Готовность принять ответственность за свои поступки является основным индикатором высоты морального и духовного уровня человека. Это говорит о том, что он является особо достойным представителем человечества. Чувство ответственности не является врожденным. Напротив, природа человека такова, что он всячески пытается освободиться от ответственности.

В создавшемся положении особо остро ощущается необходимость в том, чтобы каждый ответственно отнесся к тому, что происходит вокруг, и к своим действиям и поступкам. Всевышний возложил на нас особую ответственность за сотворенный Им мир, и мы обязаны оправдать это доверие. Мы должны со всей серьезностью, не страшась и не унывая, отнестись к тому положению, в котором мы по воле Творца должны находиться, и каждому необходимо сделать верный выбор с учетом того, что является на данный момент добром для него самого, для его окружения, для всех ближних.

ЗАБОТА О ЗДОРОВЬЕ —  
ВАЖНАЯ ЗАПОВЕДЬ  
ТОРЫ

Поддержание хорошего состояния здоровья является для человека одной из важнейших заповедей. Рамбам<sup>[1]</sup> пишет, что человек должен следить за своим здоровьем, чтобы у него была возможность познать Творца, ибо невозможно по-настоящему постичь и осознать мудрость в состоянии болезни. Человек, который в своих действиях постоянно руководствуется мыслями о том, чтобы он и его ближние были физически крепки для служения Творцу, превращает свои действия в служение Творцу. В кодексе законов «Арбаа Турим» сказано, что человеку заповедано вести себя так, чтобы быть здоровым и сильным для служения Творцу. Следя за своим здоровьем, человек исполняет заповедь Торы «И берегите очень души свои!».

Рав Шимшон Рафаэль Гирш<sup>[4]</sup> пишет: «Тело и физическая сила даны человеку в качестве инструментов и средств, с помощью которых он может

исполнять свое предназначение в мире». Мы должны с максимальной серьезностью относиться к жизни, здоровью и благополучию каждого члена общества. Об этом наши мудрецы сказали: «Всякий, кто спас одного из Израиля, подобен тому, кто спас весь Мир».

Согласно нашим учителям, авторитетам Торы, в вопросах, связанных с опасностью для здоровья запрещено полагаться на чудо, и существует святая обязанность приложить все усилия в рамках законов природы, чтобы не заболеть, а если не берегся

ОБЯЗАННОСТЬ  
ОБЕСПЕЧИТЬ ЛИЧНУЮ  
БЕЗОПАСНОСТЬ  
И БЕЗОПАСНОСТЬ  
БЛИЖНИХ

Жизнь человека является величайшей ценностью, и ему заповедано заботиться о ее сохранности и сохранности жизни его ближних. По воле Творца, люди подвержены законам природы и, хотя Он в частном порядке вершит чудеса, тем не менее, запрещено изначально полагаться на чудо. Тора запре-

## КОРОНАВИРУС: ВЗГЛЯД ИУДАИЗМА



и заболел — то излечиться. Понятно, что молитва является одним из наиболее эффективных практических средств, необходимым для предотвращения и излечения болезней и недугов.

Обычно вопросы, связанные со здоровьем, даже в случае, когда речь идет об общей ситуации, в которой находятся люди, носят очень личный характер и должны решаться в сугубо индивидуальном порядке. Все же существуют некие универсальные положения, которые должны быть учтены в любой ситуации каждым членом общества.

## ИСПОЛНЕНИЕ ЗАКОНА

Жизнь еврея во всех ее проявлениях четко регламентирована законами Торы. Забота о здоровье не является исключением. Прикладывая усилия к тому, чтобы не заболеть или вылечиться, необходимо учитывать законы субботы и праздников, законы, связанные с кошерностью пищи, правила еврейской скромности и запрет уединения с представителями противоположного пола и т.д. Вместе с этим, необходимо помнить, что, когда жизни человека угрожает опасность, ради спасения разрешено совершать любые действия, включая и те, которые в обычной ситуации запрещены Торой. При этом само «нарушение закона» во имя спасения человека является исполнением воли Творца.

Поскольку избавление приносит Всевышний, всякий раз, когда человек предпринимает какие-либо меры, чтобы уберечься от болезни или излечиться от нее, он должен напрямую обращаться к Творцу: «Да будет угодно Тебе, Творец мой, чтобы те усилия, которые я предпринимаю, принесли мне выздоровление, ибо Целитель, не взимающий плату Ты».

щает людям попадать в ситуации, в которых может возникнуть опасность для жизни.

КОНТРОЛЬ ЗА ТЕМ,  
ЧТОБЫ НЕ ПРИЧИНИТЬ  
УЩЕРБ БЛИЖНЕМУ

Человек должен контролировать свои действия, чтобы не нанести вред ближнему, даже косвенно и даже если существует самая ничтожная вероятность ущерба. Человек несет ответственность за ущерб, причиненный им другим людям в любом случае. Даже если это произошло непреднамеренно. Нельзя сказать: «Я не буду заботиться о том, чтобы не причинить вред ближнему, а если ему будет все же нанесен ущерб из-за меня, я готов понести полагающееся мне наказание». Ведь пострадавшему не станет легче от того, что вредитель будет наказан. Это вредитель будет наказан. Это верно и в случае с материальной компенсацией, ибо никакие санкции не могут полностью возместить ущерб: совершенное невозможно повернуть вспять и полностью ликвидировать все его последствия. Поэтому каждый должен строго следить за тем, чтобы даже косвенным образом ни в коем случае не причинить ущерб ближнему.

ПОВЕДЕНИЕ ВО ВРЕМЯ  
ЭПИДЕМИИ

Как только стало известно о разразившейся эпидемии, согласно закону, человек сразу же должен покинуть очаг заражения, до полной ликвидации опасения заразиться. Если эпидемия охватила большинство мест, а также если от нее можно спастись, изолировавшись от мест скопления людей или приняв подобные меры, необходимо это сделать, чтобы не заразиться и не заразить других. Есть обязанность беспрекословно исполнять требования и рекомендации врачей и других специалистов, компетентных в данном вопросе. В противном случае, человек совершает нарушение против Бога и людей, и грех его велик.

УСИЛИЯ  
НЕ ПРОТИВОРЕЧАТ  
УПОВАНИЮ

Наши учителя говорят, что управление Творца этим миром в отношении здоровья и жизни людей вершится по трем основным схемам. Иногда Всевышний решает, что человек будет жив и здоров в любом случае. Тогда и без того, чтобы человек прикладывая какие бы то ни было усилия, он останется в полном здравии и сохранности. В ряде случаев Творец считает, что че-

ловек должен заболеть или погибнуть. Если так, то этому человеку не помогут абсолютно никакие усилия: приговор будет приведен в действие при любых условиях. Но чаще всего Создатель управляет миром в соответствии с третьей схемой. Жизнь и здоровье того или иного творения поставлена в четкую зависимость от приложенных им усилий в плане заботы о своей безопасности. Предпринял человек необходимые меры для сохранения жизни и здоровья, исходя из законов природы и общепринятого поведения, — будет жив и здоров, решил не прикладывать усилий — заболит или погибнет.

Дополнительно к этому наши мудрецы сообщили нам еще одно правило: в час опасности каждому человеку следует вести себя с особой осторожностью, ибо в это время нашему главному обвинителю-Сатану дано право голоса.

КОНКРЕТНО  
О «КОРОНЕ»

Коронавирус или Covid-19, как известно, в эти дни широко распространился по миру. По своим симптомам он схож с гриппом, являясь при этом более опасным заболеванием. Это выражается в более высокой вероятности осложнений в дыхательных путях или даже смертельного исхода. Кроме этого, этот вид болезни намного более заразен и распространяется гораздо быстрее. Согласно свидетельствам специалистов, особо опасен данный вид вируса для пожилых людей, для людей с пониженным иммунитетом, высоким давлением, для тех, кто страдает диабетом или астмой.

Мы уже успели явиться свидетелями того, как в разных странах мира по-разному отнеслись к эпидемии: где-то были приняты более строгие меры, где-то были приняты меры среднего уровня, а где-то — почти не последовало реакции со стороны государственных структур. Несомненно, что в местах, где были приняты самые строгие меры (как этого требует закон Торы), в значительной мере удалось приостановить рост распространения эпидемии.

Согласно законам Торы, поскольку данный вид болезни считается опасным, так как в 2-4 процентах случаев она заканчивается летальным исходом, существует заповедь предпринять все усилия, чтобы снизить вероятность заражения, как сказано: «И берегите очень души свои!». Так, например, запрещено находиться в местах скопления людей, особо строго относиться к соблюдению гигиены и стерильности: пользоваться бумажными полотенцами, обрабатывать руки спиртовым раствором и т.п. В местах, где управляющие структуры не проявляют особой активности для предотвращения распространения эпидемии, общины и частные лица обязаны по собственной инициативе предпринимать соответствующие меры и убеждать в этом других.

В случае подозрения на заболевание, человек обязан находиться в изоляции и не допускать контакта с другими людьми. При этом человек должен иметь намерение исполнить заповедь Всевышнего.

Молитва при большом стечении людей особо принимается на Небесах. Но в свете того положения, в котором мы теперь пребываем, когда скопление народа может представлять повышенную угрозу заражения, следует молиться малыми группами или в одиночку. Существуют определенные законы, которые распространяются на случаи, когда приходится молиться в одиночку. Например, какое время предпочтительнее выбрать для молитвы.

Все сказанное выше в одинаковой мере относится к людям любого возраста и состояния здоровья. И хотя у молодых здоровых людей заболевание, как правило, проходит в довольно легкой форме, тем не менее, они являются вирусносителями и представляют опасность для людей, принадлежащих к группе повышенного риска.

В некоторых общинах принято, что мужчины посещают микву либо перед субботой, либо каждое утро. Поскольку специалисты считают, что посещение миквы повышает вероятность заражения, следует временно воздержаться от исполнения этого важного обычая. Постфактум посещение миквы мужчина может заменить, вылив на себя за один раз 12.5 (по другим мнениям — 22) литра проточной воды. (Заметим, что для ритуального очищения женщины-ниды и новой посуды, купленной у нееврея, миква не может быть заменена обливанием).

Хотелось бы в завершение пожелать всем счастья, крепкого здоровья и духа и скорейшего завершения карантина. И еще очень важно извлечь из происходящего уроки, ведь неспроста Творец столь строго говорит с нами. На что нас хочет пробудить от дремучего сна Создатель? «А теперь, Израэль, что Г-сподь Б-г твой, требует от тебя? Только бояться Г-спода Б-га твоего...».

Рав Л. Злотник



## В МИРЕ

Генсек ООН Антониу Гутерреш заявил, что мир стоит перед лицом общего врага – коронавирусной инфекции.

Мир находится «в беспрецедентной ситуации, и обычные правила больше не могут применяться. Нельзя использовать стандартные инструменты в нестандартное время», заявил Антониу Гутерреш, впервые общаясь с журналистами в формате видеоконференции.

«COVID-19 убивает людей, наносит удар по реальной экономике – торговле, цепочкам поставок, бизнесу, рабочим местам. Целые страны и города находятся в изоляции. Границы закрываются. Компании изо всех сил пытаются остаться в бизне-

## ООН ОБЪЯВИЛА О НАЧАЛЕ ВСЕМИРНОЙ ВОЙНЫ ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА

се, а семьи просто пытаются остаться на плаву», – добавил политик.

Генсек ООН призвал лидеров Большой двадцатки предложить срочный и скоординированный ответ на глобальный кризис, вызванный коронавирусом.

Среди трех первоочередных задач он назвал устранение угрозы здоровью людей, социальную поддержку и восстановление экономики. «Даже в самых обеспеченных странах мы видим, что система здравоохранения проги-

бается под давлением, – подчеркнул он. – Затраты на здравоохранение надо незамедлительно увеличить, чтобы закрыть существующие потребности в большем количестве тестов, строительстве медучреждений, поддержке медработников, а также в обеспечении доставки всех необходимых медицинских товаров, при полном соблюдении прав человека».

По словам Гутерреша, экономический спад, вызванный пандемией, больше всего может за-

тронуть развивающиеся страны, женщин и детей. «По всему миру мы должны продемонстрировать приверженность финансовой поддержке стран, которые сталкиваются с финансовыми сложностями. Международный валютный фонд, Всемирный банк и международные финансовые институты играют в этом ключевую роль», – добавил он.

Генеральный секретарь ООН отметил, что приветствует решение лидеров объединения со-

звать чрезвычайный саммит и с нетерпением ждет возможности принять в нем участие.

Власти Саудовской Аравии на следующей неделе созовут чрезвычайный саммит "Большой двадцатки" в режиме онлайн, чтобы продвинуться в вопросе скоординированного реагирования на пандемию COVID-19.



## "ДЕБЮТ НА БАЛКОНЕ"

### Молодой таджикский певец покорила сердца итальянцев

В эти дни, когда население Италии находится под строжайшим карантином из-за эпидемии коронавируса, молодой таджикский певец Шохрух Юнусов, проживающий в Милане, каждый вечер выходит на балкон своего дома и пытается поддержать соседей.



По последним данным, в Италии около 5,5 тыс. человек умерли от пневмонии нового типа и около 60 тыс. инфицированных COVID-19.

Шохрух Юнусов – студент государственной консерватории имени Джузеппе Верди в Милане. Несколько вечеров подряд он выходит на балкон своего дома и пением пытается поддержать соседей.

«В Италии уже две недели действует строжайший карантин, на улицу без острой необходимости выходить нельзя. Я видел в соцсетях, как во многих европейских городах люди выходят на балконы и поют, таким образом пытаюсь поддержать друг друга в эти нелегкие дни. И я тоже как-то вышел на балкон и спел. Смотрю, соседи один за другим вышли на балконы и стали аплодировать мне. Теперь я каждый вечер, ровно в 6 часов, выхожу на балкон и пою», – рассказал Шохрух.

«Дебют» Шохруха на балконе начался со знаменитой на весь мир песни 'O Sole Mio', и сразу же своим пением он по-

корил сердца соседей. Эту песню исполняли известные оперные певцы Робертино Лоретти и Лучано Паваротти.

«Я уже три года в этой стране, но до недавнего времени не знал своих соседей, целыми днями был занят учебой, а они – своими делами. Вот теперь появилась возможность познакомиться со всеми, соседи просят мой номер телефона, интересуются откуда я. Видео с моим исполнением распространяется среди пользователей соцсетей в Италии. Десятки человек оставляют добрые сообщения, спрашивают откуда я родом. Я с гордостью отвечаю, что из Таджикистана, но многие впервые слышат о нашей стране. Но я думаю, что в Интернете они находят информацию о Таджикистане. Вот так я немного ознакомил итальянцев со своей страной», – рассказал собеседник.

По его словам, две недели он находится дома из-за объявленного карантина. «Учеба продолжается в онлайн-режиме, в основном мы проходим теоретические

уроки», – добавил он.

По словам Шохруха, выходить из дома за покупками можно, а в супермаркетах полно продуктов. «Единственное, в магазин могут одновременно зайти не более 10 покупателей. Остальные стоят в очереди на улице, все соблюдают дистанцию, не менее двух метров друг от друга. Масок не хватает, но власти настаивают лишь на соблюдении дистанции», – говорит он.

По его словам, родители не раз звонили и просили его вернуться в Таджикистан.

«Но я принял решение не возвращаться, потому что в эти дни очень высок риск заразиться коронавирусом в аэропортах и самолетах. Я остался здесь, строго следую всем указаниям властей. Я на связи со своими родными, ежедневно созваниваюсь с родителями», – сказал Шохрух.

Шохрух Юнусов три года назад отправился на учебу в Италию при поддержке президента Таджикистана Эмомали Рахмона. Сегодня он уже свободно говорит по-итальянски.

Эпидемия коронавируса лишила его практических занятий в консерватории, но Шохрух нашел выход из ситуации, выступая на своем балконе. Теперь каждый вечер сотни жителей окрестных домов с нетерпением ждут его исполнения на балконе.

## В ЛОНДОНЕ СОСТОЯЛАСЬ ПРЕЗЕНТАЦИЯ КНИГИ "УЗБЕКИСТАН. ДОРОГА В САМАРКАНД"

12 марта состоялась презентация книги «Узбекистан. Дорога в Самарканд» в книжном бутике Maison Assouline в Лондоне.

В рамках презентации для гостей издательства в лице представителей бизнес-сообщества и прессы, лучшие повара Узбекистана организовали дегустацию национальных блюд.

Среди приглашенных гостей присутствовали основатель издательского дома Assouline Publishing Проспер Ассулин, заместитель исполнительного директора Фонда развития культуры и искусства при Министерстве культуры Республики Узбекистан Гаянэ Умерова, советник посла Республики Узбекистана в Великобритании Алиёр Тилавов, автор книги издатель Яффа Ассулин, председатель Европейского консультативного совета Christie's International Plc Педро Жирао, основатель KT Wong Foundation Лида Дэйвис, член правления Assouline и Giles Deacon Чарльз Финч, президент по глобальному развитию бизнеса и управлению портфолио Four Seasons Hotel and Resorts Барт Карнахан, а также управляющий директор фонда Cartier Лоран Фениу.

Культурную часть программы представила заслуженная



артистка Республики Узбекистан Севара Назархан.

Напомним, что «Узбекистан. Дорога в Самарканд» – это совместный проект Фонда развития культуры и искусства при Министерстве культуры Узбекистана и издательства Assouline Publishing. Книга знакомит читателей с историко-культурным наследием, архитектурой и природным ландшафтом нашего края. Издание книги способствует интеграции культуры и искусства Узбекистана в мировое сообщество и развитию туристического потенциала страны. Специальное издание будет выпущено в количестве 500 экземпляров, а общий тираж книги составляет 3000 книг. Уже сейчас книга доступна на сайте и в магазинах издательства в 20 странах мира.

## ЗЕЛЕНСКИЙ ОТСРОЧИЛ ВЕСЕННИЙ ПРИЗЫВ В АРМИЮ

Президент Украины Владимир Зеленский подписал указ о переносе весеннего призыва и увольнения военнослужащих срочной службы в запас с апреля–июня на май–июль 2020 года. Об этом сообщает «Ин-

терфакс» со ссылкой на соответствующий указ №103/2020 от 23 марта, опубликованный на сайте главы государства.

Указом вносятся соответствующие изменения в указ №13 от 16 января «Об увольнении в

запас военнослужащих срочной службы, сроках проведения очередных призывов и очередном призыве граждан Украины на срочную военную службу в 2020 году».

РБК уточняет, что ранее



командование Сухопутных войск ВС Украины приостановило призыв на срочную военную службу на время действия карантина из-за угрозы распространения коронавируса.

По данным украинских властей, в стране подтвердили 73 случая заражения инфекцией, 3 пациентов умерли, 1 выздоровел. Режим чрезвычайной ситуации ввели в 9 регионах, в частности, в Киеве, Донецкой, Черкасской, Харьковской, Днепропетровской и других областях.



**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Используя наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### БОРЬБА

Американские исследователи ускоренными темпами работают над созданием вакцины против нового коронавируса: уже разработаны опытные образцы вакцин, которые проходят испытания в Соединенных Штатах и Азии.

Быстрое реагирование обеспечивается мерами, предусмотренными подписанным в этом месяце президентом США Дональдом Трампом указом о выделении из федерального бюджета на борьбу с коронавирусом COVID-19 8,3 млрд долларов. Финансирование призвано помочь федеральным агентствам и их партнерам из частного сектора быстро создать вакцины и новые методы лечения.

“Указанные методы существенно снизят количество случаев заболевания и его распространение, – сказал президент Трамп 11 марта в обращении к нации. – Тестирование и сами возможности для тестирования быстро расширяются, день ото дня. Мы продвигаемся вперед очень быстро”.

Выступая на слушаниях в Конгрессе, директор Национального института аллергии и инфекционных заболеваний (англ. – National Institute of Allergy and Infectious Diseases, NIAID) д-р Энтони Фаучи отметил, что ученые проводят первичные испытания разрабатываемых вакцин “рекордными” темпами. Вместе с тем он предупредил: необходимые испытания для создания безопасной и эффективной вакцины против COVID-19 могут продлиться от одного года до 18 месяцев.

“Мы должны убедиться, что она [вакцина] безопасна и мы должны быть уверены, что она работает”, – заявил д-р Фаучи.

Кроме того, в США в ходе разработки вакцины получают развитие новые методы лечения и тестирования, призванные спасти жизнь пациентов и сдержать распространение болезни.

Поиск инновационных решений ведется в нескольких направлениях:

## АМЕРИКАНСКИЕ УЧЕНЫЕ НАПРЯЖЕННО РАБОТАЮТ НАД СОЗДАНИЕМ ВАКЦИНЫ ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА



### РАЗРАБОТКА ВАКЦИН

По словам д-ра Фаучи, в настоящее время в стадии перспективной разработки находятся многочисленные вакцины, а первых кандидатов начнут тестировать уже в ближайшие два месяца. В феврале базирующаяся в штате Массачусетс биотехнологическая фирма

нических испытаний, начало которых ожидается уже в ближайшие месяцы.

### РАЗРАБОТКА НОВЫХ МЕТОДОВ ЛЕЧЕНИЯ

Наряду с испытаниями вакцин на безопасность и эффективность американские производители нацелены на поиск



Директор Национального института аллергии и инфекционных заболеваний д-р Энтони Фаучи на слушаниях в Конгрессе США докладывает о принимаемых мерах по борьбе с COVID-19 (© Patrick Semansky/AP Images)

Moderna направила для испытаний в NIAID и Национальные институты здравоохранения первые образцы перспективной вакцины mRNA-1273.

Биотехнологическая компания Novavax из Гейтерсберга (штат Мэриленд), по ее заявлению от 10 марта, готовит ряд перспективных вакцин для кли-

новых методов лечения людей, заразившихся вирусом. В конце февраля калифорнийская компания Gilead провела испытание таких методов в Азии и Соединенных Штатах. Первые результаты испытаний, проведенных в Китае, будут готовы уже в апреле.

12 марта Фонд Билла и Мелинды Гейтс (Сиэтл, штат Вашингтон) выделил 5 миллионов из штата Пенсильвания с целью ускорить разработку устройства для доставки вакцины против COVID-19. Устройство предназначено для перспективной вакцины INO-4800, которую компания начнет испытывать в апреле.

Inovio планирует начать производство портативного устройства к концу года.

### ТЕСТИРОВАНИЕ

Американские компании работают и над тем, как ускорить тестирование людей на COVID-19. Министерство здравоохранения и социальных служб США (англ. – HHS) оказывает финансовую помощь в разработке первого экспресс-анализатора проб на коронавирус с высокой пропускной способностью – до одной тысячи пациентов в день. Результаты анализа будут известны через три часа.

Одно из подразделений HHS, Управление передовых биомедицинских исследований и развития (англ. – Biomedical Advanced Research and Development Authority, BARDA) 9 марта объявило о предоставлении гранта в размере 699 тыс. долларов компании Hologic из Массачусетса, развивающей методы тестирования. Работы планируются завершить в течение нескольких недель, а их результаты будут утверждаться Управлением по санитарному надзору за качеством продуктов питания и медикаментов (англ. – U.S. Food and Drug Administration).

“Своевременная и быстрая диагностика является важным фактором в борьбе с распространением вируса. Она очень важна для клиник и пациентов, помогает принять правильное решение и немедленно приступить к лечению COVID-19”, – заявил директор BARDA Рик Брайт.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Proofreader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaykov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

## США БУДУТ ОСТАВАТЬСЯ ПАРТНЕРОМ И ДРУГОМ. ДОНАЛЬД ТРАМП ПОЗДРАВИЛ МИРЗИЁЕВА С НАВРУЗОМ

Узбекистан, Ташкент – АН Podrobno.uz. Президент США Дональд Трамп направил поздравительное послание президенту Узбекистана Шавкату Мирзиёеву, сообщает корреспондент Podrobno.uz.

"Уважаемый господин Президент! Я бы хотел пожелать Вам и народу Узбекистана теплого и радостного Навруза. Это особый праздник мира и обновления для всех. В этом году праздник имеет еще большее значение, поскольку наши страны успешно работают вместе во имя обеспечения мира и стабильности в Афганистане", – отметил Трамп.

Также, добавил он, приятно видеть продолжающийся прогресс в программе



масштабных реформ (в Узбекистане – прим. редакции).

"По мере того как вы продвигаетесь по этому пути к еще большему процветанию, Соединенные Штаты будут оставаться решительным и неизменным партнером и другом Вам и народу Узбекистана. Навруз муборак!", – заметил глава США.

## УЗБЕКИСТАН ЗАКРЫВАЕТ МЕЖДУНАРОДНОЕ АВИА- И АВТОДОРОЖНОЕ СООБЩЕНИЕ

С 16 марта останавливается въезд автомобилей в Узбекистан из-за границы, частично приостанавливается авиасообщение, ж/д рейсам предоставляется 3 дня на возвращение обратно.

Для узбекистанцев за рубежом при необходимости будут организованы чартерные авиарейсы. Решившие вернуться на родину будут помещаться на двухнедельный карантин. За нарушение правил карантина установлена уголовная ответственность. Генпрокуратура усилит контроль за этим.

Для студентов из областей, обучающихся в вузах Ташкента, будет предоставлена 50% скидка на ж/д и авиарейсы.

На конечных остановках общественного транспорта и железнодорожных депо каждые четыре часа должна проводиться дезинфекция.

На брифинге также было сообщено, что во всех государственных органах и негосударственных организациях будут прекращены собрания, которые рекомендовано перевести в дистанционный режим.

Правительство дало рекомендации религиозным учреждениям ограничить проведение массовых мероприятий.

### КАРАНТИН



Об этом сегодня в ходе брифинга в Кабинете министров сообщил премьер-министр Абдулла Арипов, возглавляющий Специальную республиканскую комиссию по предупреждению завоза и распространения Covid-19.

## В УЗБЕКИСТАНЕ РАЗРАБОТАЛИ СОБСТВЕННУЮ ТЕСТ-СИСТЕМУ ВЫЯВЛЕНИЯ КОРОНАВИРУСА

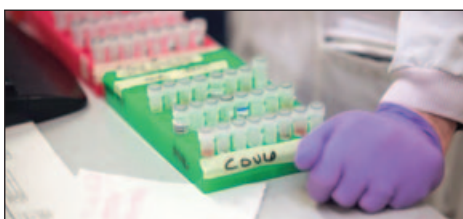
Узбекские ученые разработали собственную тест-систему для выявления коронавируса COVID-19, сообщает в телеграм-канале Минздрав страны. На ее создание ушел месяц.

Вся процедура занимает около 5-6 часов, отмечается, что это не экспресс-тест, а полноценный тест, который можно проводить только в специализированных лабораториях.

В настоящее время в Узбекистане количество зараженных коронавирусом достигло 55 человек.

Как сообщил начальник государственной инспекции санитарно-эпидемиологического контроля Нурмат Отабеков, "у 15 узбекистанцев, заразившихся коронавирусом, диагностирована пневмония, 4 находятся в тяжелом состоянии".

Впервые в стране выявили случай заражения коронавирусом у пациента, который не выезжал за границу и не имел



контакта с приезжими.

"Это молодая девушка 20 лет из Ташкента. Ни она, ни ее родители не выезжали за пределы страны. Однако она могла столкнуться с вирусносителями в общественном транспорте или используя предметы общего пользования в процессе работы, и таким образом инфицироваться. Мы также обследовали семью этой больной, все ее члены здоровы", – рассказал главный санитарный врач и директор Агентства санитарно-эпидемиологического благополучия при Минздраве республики Бахром Алматов.



CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374  
Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434  
cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

### ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

**АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**  
(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT, UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ**  
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

**ОТДЫХ НА ЛУЧШИХ ПЛЯЖАХ**  
КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ,  
БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИ

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ**  
КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ  
САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИНКАЙ, МИНЕРАЛЬНЫЕ ВОДЫ,  
НАФТАЛАН (АЗЕРБАЙДЖАН)  
(НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ)

### SALE! SALE! SALE!

ТУРЫ В МОСКВУ И САНКТ ПЕТЕРБУРГ – ОТ \$1399 + ПЕРЕЛЕТ  
ДАТЫ ТУРОВ: ИЮНЬ 4–14, ИЮЛЬ 16–26, АВГУСТ 6–16, СЕНТЯБРЬ 3–13

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ТУРЫ: В АЗЕРБАЙДЖАН, АРМЕНИЮ, ГРУЗИЮ, УЗБЕКИСТАН,  
УКРАИНУ И ПРИБАЛТИКУ

### ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, БЕЛОРУССИЮ,  
АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИТАЙ

### ЭКЗОТИЧЕСКИЕ МАРШРУТЫ ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ

ГАВАЙИ, МАЛЬДИВЫ, БАЛИ, ФИДЖИ • ТУРЫ В ДУБАИ – 8 ДНЕЙ ОТ \$1099

## АЛИШЕР УСМАНОВ САМОИЗОЛИРОВАЛСЯ В ТАШКЕНТЕ

Российский миллиардер узбекского происхождения Алишер Усманов в интервью изданию Forbes Russia сказал, что перед пандемией коронавируса все равны и в это нелегкое время финансовые убытки – последнее, о чем думает человек.

«Безусловно, пандемия коронавируса влияет на бизнес, как, к сожалению, на всю мировую экономику. У предпринимателей есть не только активы, но и обязательства. Для них опасен и сам вирус, и информационная волна, которая расшатывает рынки. А перед пандемией все равны, дай Бог выжить», – сказал Алишер Усманов.

Усманов также рассказал о том, где он сейчас проводит время.



«Что касается меня, то так как я вхожу в группу риска, я самоизолировался на своей исторической родине, в городе Ташкенте», – подчеркнул он.

Напомним, что ранее власти Узбекистана рекомендовали жителям страны старше 65 лет не покидать свои дома без крайней необходимости.

## “АСТАНА ОПЕРА” ШЬЕТ МАСКИ

Государственный театр оперы и балета «Астана Опера» (расположен в Нур-Султане) приступил к изготовлению многоцветных масок, сообщили в пресс-службе театра.

«Мастерицы швейного, костюмерного и бутафорского цехов в связи с переходом на дистанционный режим работы изготавливают маски дома на собственных швейных машинках. Материалы доставлены каждой из них с театрального склада. Мы использовали хлопок белого цвета, марлю, также администрация закупила резинки шириной 7 см. Маска состоит из одного слоя хлопка и шести слоев мар-

ли», – приводятся в сообщении слова старшего технолога по костюмам «Астана Опера» Жанар Моминовой.

До 5 апреля театр планирует изготовить две тысячи масок. Более 200 уже готовых раздали сотрудникам «Астана Опера», которые продолжают работу в театре. Кроме того, партию масок получит Национальный центр детской реабилитации корпоративного фонда УМС.

«Астана Опера» – крупнейший театр Центральной Азии. Он был открыт в 2013 году по инициативе первого президента Казахстана Нурсултана Назарбаева.



## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## А ТЕПЕРЬ – БЕЗ ПАНИКИ! ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ О КОРОНАВИРУСЕ, ЧТОБЫ НЕ ОЧЕНЬ БОЯТЬСЯ

Новости о расплозании коронавируса по планете заняли верхние строчки в сводках новостей, власти разных стран вводят карантин, и кое-где все это уже заставляет людей вести себя не слишком рационально - например, скупать туалетную бумагу. Напоминаем, что надо знать о коронавирусе, чтобы не начать бояться его больше, чем следовало бы.

Отмахнуться от новой опасной заразы, конечно, нельзя - и власти разных стран, очевидно, совершенно правы, когда вводят превентивные и зачастую жесткие меры.

Но и паниковать совершенно незачем. Лучше воспользоваться поводом и вспомнить о личной гигиене.

### МЫ ВСЕ УМРЕМ? НЕТ

Медики сообщают, что смертность от Covid-19 - на порядок больше, чем от обычного гриппа. Но стоит обратить внимание на абсолютные числа и другие детали.

Американский исследовательский Университет Джонса Хопкинса составил интерактив-



Солдаты южнокорейской армии на дезинфекции сеульских трущоб

ную и довольно оперативно обновляемую карту распространения коронавируса.

Эти данные, собранные американцами, напоминают, в частности, о том, о чем сравнительно редко пишут в новостях: больше половины заразившихся (более 63 тысяч человек) уже выздоровели.

Примерно у 80% учтенных больных болезнь протекает в легкой форме.

По состоянию на начало дня во вторник в мире было зарегистрировано больше 113 тысяч случаев (в том числе 81 тысяча в Китае), умерших - чуть более 4000 (в том числе больше 3000 - в Китае). Смертность, таким образом - примерно 3,5%.

О том, что подавляющее большинство умерших - это очень пожилые люди с сопутствующими заболеваниями, а для молодых риск умереть от коронавируса близок к нулю, написано уже довольно много.

Кроме того, оценивая уровень смертности, нужно учитывать еще одно обстоятельство. Медики говорят, что у некоторых зараженных болезнь протекает настолько легко, что они сами могут ее не заметить, приняв за обычную легкую простуду. Когда и если удастся выявить и посчитать этих переболевших, то процент смертности может сильно упасть.

Главный санитарный врач Англии профессор Крис Уитти,

например, предполагает, что в итоге смертность окажется в районе 1%.

### И ЧТО ЖЕ ДЕЛАТЬ?

По наблюдениям медиков на данный момент, новый вирус можно подхватить воздушно-капельным путем при близком общении - если человек стоит меньше чем в двух метрах от вас и чихает (или говорит, слегка брызгает слюной) в вашу сторону.

Кроме того, коронавирус можно подцепить с твердой поверхности (ручка двери или поручень эскалатора в метро) - на таких поверхностях он выживает двое суток или даже дольше.

Поэтому медики рекомендуют часто и тщательно, не меньше 20 секунд, мыть руки, пользоваться антисептиком и не трогать руками лицо. Последнее на самом деле почти невозможно: большинство людей прикасаются к лицу произвольно, поэтому остается чаще мыть руки.

В Китае и в Восточной Европе еще в январе особенно популярен стал миф о том, что от нового вируса помогает алкоголь. Его развенчали тогда же; писала об этом и Русская служба Би-би-си: алкоголь только угнетает иммунную систему и лучше использовать его для дезинфекции рук и поверхностей. Только кон-

центрация спирта в растворе должна бы быть от 60%, а напитки такой крепости встречаются довольно редко.

### КАК ПОНЯТЬ, НЕ ЗАБОЛЕЛ ЛИ Я?

Если коротко, то единственный способ - лабораторный тест.

У большинства заболевание начинается с сухого кашля и температуры, насморк появляется только примерно у 5%.

Так или иначе, тем, кто заподозрил у себя Covid-19, врачи и власти многих стран либо рекомендуют, либо прямо предписывают не идти к врачам (чтобы никого не заразить), а позвонить им.

### КОГДА СОЗДАДУТ ВАКЦИНУ?

Ученые стараются как могут, но процедура создания и тестирования новых лекарственных средств такова, что в лучшем случае вакцину ожидают через год. К этому времени нынешняя вспышка, как предполагают эксперты, скорее всего, уже пройдет.

Но вакцина - это средство профилактики, а пока ее нет, врачи на практике выясняют, как действуют на больных уже существующие противовирусные препараты. В течение ближайших недель, когда накопится достаточный массив данных, медики надеются понять, чем лучше всего лечить хотя бы тех, у кого Covid-19 протекает в наиболее тяжелых формах.

## ЛЮДИ С ДИАБЕТОМ И ГИПЕРТОНИЕЙ МОГУТ СЕРЬЕЗНЕЕ ОСТАЛЬНЫХ ПОСТРАДАТЬ ОТ КОРОНАВИРУСА

И все дело в принимаемых ими лекарствах, пишет The Daily Mail. Ингибиторы АПФ и блокаторы рецепторов ангиотензина способны изменять клетки таким образом, что коронавирусу становится их легче заражать, вызывая более острое течение инфекции.

Университетская клиника Базеля и Университет Салоников показали: коронавирус прочно прикрепляется к клеткам и атакует их, используя в своих интересах ангиотензинпревращающий фермент 2 (ACE2). Некоторые люди с высоким кровяным давлением или диабетом 1-го и 2-го типов должны принимать



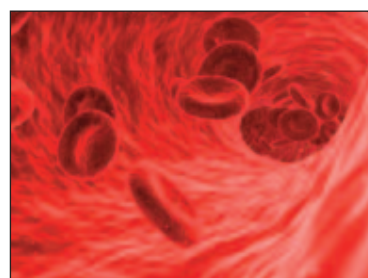
лекарства, которые увеличивают количество ACE2 на клетках для контроля заболевания. К таким лекарствам, как раз, относятся ингибиторы АПФ и блокаторы рецепторов ангиотензина. Но повышенная экспрессия ACE2 способствует заражению коронавирусом.

Одновременно с этим эксперты не советуют резко прекращать прием данных средств, ведь реальное соотношение рисков еще неизвестно. Правда, известно: наиболее распространенными заболеваниями среди тяжелобольных пациентов с коронавирусом были высокое кровяное давление (23,7%), диабет (16,2%) и болезни сердца (5,8%). Эксперты также добавляют, что люди с диабетом и высоким кровяным давлением могут подвергаться большему риску из-за изменений в генах, которые приводят к повышенной выработке ACE2.

## КАК СОЗДАТЬ УНИВЕРСАЛЬНУЮ КРОВЬ

Китайские ученые из Чжэцзянского университета создали покрытие для красных кровяных клеток (эритроцитов), не мешающее тем переносить кислород, но при этом не позволяющее иммунитету распознавать белки, связанные с резус-фактором. Покрытие должно решить проблему отторжения тканей и органов при трансплантации. Речь идет о получении действительно универсальной крови, подходящей для переливаний любым людям.

Эксперты поняли, как создать универсальную кровь. Итак, клетки крови покрывают тонким слоем специального гидрогеля, используя набор молекул спиртов и аминокислот, способных присоединяться к поверхности эритроцитов. Подход проверили, введя обработанные эритроциты человека с положительным резус-фактором в образцы крови и живые животные модели (мыши и кролики) с отрицательным резус-фактором.



В итоге никакой реакции отторжения не развивалось вопреки норме. Что важно, обработанные клетки крови хорошо поглощали кислород, меняли свою форму и проявляли другие признаки жизнедеятельности. В среднем они жили так же долго, как и обычные кровяные клетки, а их гибель и распад полимерных наноболочек не вели к развитию воспалений и других отклонений. По словам исследователей, с помощью гидрогеля возможно обрабатывать целые органы перед трансплантацией. Он сделает донорский орган невидимым для иммунной системы реципиента.

## ПСИХОЛОГИ: КОГДА ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ, НЕОБХОДИМО ЗАВЕСТИ СОБАКУ

Шеффилдский университет, передает "Новости Mail.RU", провел опрос людей с инвалидностью 18-35 лет и имеющих собаку-помощника. Оказалось, собаки не только помогают справляться с повседневной жизнью, но производят выра-

женный положительный эффект на психику человека.

Согласно опросу, 86% респондентов сообщили, что благодаря собаке чувствуют себя более оптимистично настроенными, свыше 90% опрошенных признались, что собака помогает им не испытывать



чувство одиночества, 88% респондентов собака помогает меньше тревожиться, а 86% - не страдать от социальной изоляции.

При этом 90% благодаря собаке чувствовали себя более уверенно, легче справлялись с различными проблемами в жизни, в том числе, связанными с ком-

муникацией. Во многих случаях собака помогала людям принять свою инвалидность, добиться поставленных целей (получить высшее образование, к примеру) и жить самостоятельно. Наличие собаки позволяло отказаться от помощи других людей.



## ГИМН

**Как польский врач Евгениуш Лазовский искусно разыграл эпидемию тифа и тем самым спас восемь тысяч евреев от нацистов.**

К моменту оккупации Польши немецкими войсками 26-летний потомственный врач Евгениуш Лазовский был уважаем коллегами, не знал отбоя от пациентов и жил в счастливом браке, воспитывая дочь. К докторам немцы часто были весьма лояльны, так что вряд ли жизнь Лазовского круто изменилась бы, продолжи он медицинскую практику в своем кабинете в Варшаве во время оккупации. Однако он выбрал иной путь: вступил в добровольческий отряд, борющийся с оккупантами.



Медицинский поезд, к которому он был приписан, вскоре был уничтожен немецкой авиацией. Уцелевшие при бомбежке медперсонал и пациенты попали в плен, но Евгениушу вскоре в числе немногих удалось бежать. В Варшаве он стал бесплатно лечить всех нуждающихся, параллельно вступив в ряды польского Сопротивления. В какой-то момент, установив контакты с подпольщиками Варшавского гетто, Лазовский организовал узникам бесперебойную поставку жизненно важных лекарств.

В это время, к слову, родители Евгениуша прятали в своем доме еврейскую семью, которой удалось сбежать из гетто. Вот почему Лазовский был отлично осведомлен о всех бесчинствах, насилии и убийствах, совершаемых немцами. Знал он и о том, как расправляются с теми, кто пытается узникам помогать. Когда очередная партия лекарств, переданных Лазовским в гетто, была перехвачена полицией, он принял решение покинуть город вместе с семьей. В 1942 году они осели в небольшом селении Розадов на юго-востоке Польши: Лазовский возглавил медицинский пункт местной железнодорожной станции – в рамках миссии Красного Креста.

В Розадове тоже было свое гетто, хоть и небольшое – для евреев, обнаруженных в близлежащих деревнях. Узников там держали обычно совсем недолго – отправляли дальше в крупные концлагеря. Из-за этого и охраны там было поменьше. Поселившись в доме прямо на границе с гетто, Лазовский смог познакомиться с несколькими его оби-

## ЭПИДЕМИЯ ЖИЗНИ



тателями. Затем, условившись с узниками о месте встреч и тайных знаках, он принялся их тайно лечить. Происходило это следующим образом. Ежедневно после основной работы Лазовский прогуливался у забора гетто. Если кому-то из его обитателей срочно требовалась медицинская помощь, на заборе вывешивалась полоска белой ткани. Ночью Лазовский пробирался в гетто, лечил заболевших узников, а израсходованные при этом медикаменты списывал на пациентов поездов, проезжавших через станцию Розадова.

Впоследствии Евгениуш признавался, что часто испытывал неконтролируемую ярость к нацистам и готов был броситься на каждого из них чуть ли не со скальпелем в руках. Останавливала его только мысль, что

на карантин. Матулевич идею оценил и взялся помогать во всем. Друзья решили, что прививки с бактерией, имитирующей тиф, они будут делать только полякам: «больных» евреев немцы стали бы не лечить, а тут же расстреливать.

Вакцина от тифа в то время уже была изобретена, но вот с лечением уже заразившихся дела обстояли намного хуже. Болезнь часто заканчивалась смертью, и на фоне военной антисанитарии немцы боялись ее, как огня. Вспышки тифа находились на постоянном контроле: кровь пациентов предписывалось сдавать только в контролируемые Германией лаборатории. Вот Лазовский и

несколько человек из местного движения Сопротивления. В подробности не посвящали даже тех евреев, которых специально направляли в «зараженные» деревни, чтобы спрятать от нацистов.

«Конечно, мне было страшно, – признавался позднее Лазовский. – Я знал, что могу быть арестован и подвергнут пыткам в гестапо. На этот случай я всегда носил с собой таблетку цианида». Загвоздка была лишь в одном: прививка, дававшая положительный результат на тиф, действовала не больше десяти

дней. Дальше приходилось констатировать чудесное исцеление. Пациенты, может, что-то и подзревали, но в основном молчали: еще за два года до окончания войны их населенные пункты уже были свободными от немцев. Если кто-то из пациентов и задавал вопрос о быстром выздоровлении, Лазовский округлял глаза и говорил, что тот – просто счастливчик.

Евреев из гетто в Розадове Лазовскому спасти не удалось.



он может сделать что-то куда как более полезное – и в один из дней он наконец придумал, что. Идея озарила его во время разговора с коллегой – доктором Станиславом Матулевичем, помогавшим Евгениушу лечить евреев в гетто. Матулевич тогда рассказал, что еще до войны он проводил эксперименты с тестированием пациентов на тиф по методу Феликса – Вейля. Что происходило: он вводил людям в кровь бактерию *Proteus OX19*, и она приводила к положительной реакции на тиф, хотя и не причиняла никакого вреда здоровью. К концу этого рассказа у Лазовского был готовый план: создать видимость эпидемии тифа как в самом Розадове, так и в близлежащих деревнях – и добиться закрытия их всех

Матулевич и принялись отправлять в эти лаборатории пациентов, которые приходили к ним с симптомами, похожими на тиф: отсутствие аппетита, сильные головные боли, слабость, недомогание, лихорадку, диарею и состояние апатии. То есть они их сначала выслушивали, потом делали «витаминный» укол с бактерией *Proteus OX19*, а уже потом отправляли сдать кровь. Все образцы крови как один давали положительный результат на тиф с общей географией распространения.

Через несколько месяцев, в середине 43-го, в 12 населенных пунктах вблизи Розадова появились таблички: «Ахтунг, флекфибер!». Это значило: «Осторожно, тиф!». Немцы перестали заходить в эти населенные пунк-



по спасению человеческих жизней. При этом героем Лазовский себя не считал и очень смущался, когда его так называли. «Я просто делал то, что от меня требовала моя профессия, – говорил он. – Ведь основная обязанность врача – сохранить жизнь человека. В то время это был мой способ спасения жизней людей».

**Алексей Вукторов**  
jewish.ru

Но в близлежащих к Розадову деревнях нашли приют порядка восьми тысяч евреев, бежавших в провинцию из крупных городов. Большая часть из них остались в живых благодаря введенному карантину. Гестапо, конечно же, заинтересовалось эпидемией с низким уровнем смертности: в список погибших от тифа Лазовский заносил только умерших от естественных причин – больше было некого. В итоге в карантинную зону нагрянула медкомиссия, сплошь состоявшая из немцев.

Предупрежденный о «гостях», Лазовский разместил в медчасти несколько десятков больных, предварительно привив каждого. Проверять их доверили самому юному члену медкомиссии, потому что все остальные неделю были в стельку пьяны: Лазовский организовал для них настоящий пир во время чумы, водка лилась рекой. Ну, а недавний выпускник германской медакадемии, напуганный рассказами Лазовского о заразности тифа, даже не думал проверять фактические симптомы болезни у каждого пациента – он лишь осторожно взял у них образцы крови. Как и предполагалось, все они дали положительную реакцию на тиф. Режим карантина в населенных пунктах с общим числом жителей в 60 тысяч человек действовал вплоть до отступления немцев, а после сразу же сошел на нет.

О своей роли в эпидемии тифа Евгениуш Лазовский молчал долгие годы. После войны он работал в Институте матери и ребенка в Варшаве, а в 1958-м эмигрировал в США, где стал профессором педиатрии в Иллинойском государственном университете и написал более 100 научных работ. Лишь в 1980-м, когда Евгениуш Лазовский уже оставил практику, они вместе со Станиславом Матулевичем издали книгу о жизни в Польше во времена немецкой оккупации. Лишь после этого широкая общественность узнала все подробности масштабной операции



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА****ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ****ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ****БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительно-жилищного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**Офисы в Квинсе  
и Бруклине**(718) 412-3434**125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**

**ИРИНА**Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374**ЯДГАРОВА, Esq**347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!****347.249.5057 718.849.7272****АДВОКАТЫ****Энтони****ЛОМБАРДИНО****Борис НЕКТАЛОВ**101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ****50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела





**בית דין צדק**  
**RABBINICAL COURT OF  
 BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY  
 OF USA AND CANADA**







106-16 70<sup>th</sup> Avenue, 5<sup>th</sup> Floor, Forest Hills NY 11375  
 beitdin3@gmail.com  
 Phone: 718-520-1111, ext. 0 - Polina (9am-3pm)  
 718-795-2062 - Rabbi Rachamim Cohen (6-8pm)

**VSTRECHA**  
**GLATT KOSHER RESTAURANT**




*Место встречи  
 изменить  
 нельзя!*



Владелец  
 Алекс  
 Аксакалов

**В СВЯЗИ С ПРОБЛЕМОЙ КОРОНАВИРУСА  
 РЕСТОРАН ГОТОВИТ ПО ВАШЕМУ ЗАКАЗУ  
 ЛЮБЫЕ ПРАЗДНИЧНЫЕ БЛЮДА  
 ДЛЯ ПАСХАЛЬНОГО СЕДЕРА НА (TO GO).**

**ТАКЖЕ У НАС МОЖНО ОТОБЕДАТЬ  
 ГРУППОЙ ЛИЦ ДО 10 ЧЕЛОВЕК.**

**ПРОСИМ ВАС ЗАРАНЕЕ СДЕЛАТЬ ЗАКАЗ.  
 ТЕЛ: 718-263-4444, 917-559-2942**

**98-98 Queens Blvd • Rego Park, NY 11374**  
**718-263-4444; 917-559-2942**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

# «КРИСТАЛЛ»




**CREST HOLLOW  
 COUNTRY CLUB**

## ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ  
 В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

*Также проводим банкеты  
 во всех залах Нью-Йорка  
 У нас самые лучшие цены в городе!*




# Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги  
 в «Leonard's son kestel»,  
 «Terrace of the Park»  
 и «Astoria World Manor».

Под руководством  
 супервижена (К)

Также принимаем заказы  
 на Шаббат: бахш, оши сабо,  
 оши сабои халтаги, яхни и самса.  
 Цены умеренные,  
 по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
 BRIARWOOD**

**718-558-9295**

917-559-6590 – Борис Устаев

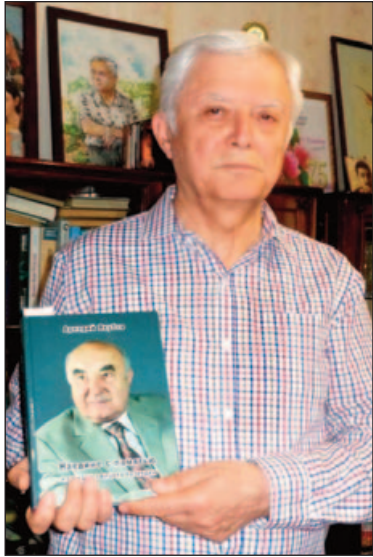
917-842-6820 – Борис Бангиев

347-338-9078 – Нисон



## КНИЖНАЯ ПОЛКА

Эту книгу я получил в подарок от нью-йоркского пенсионера и журналиста Аркадия Рафаиловича Якубова в прошлом сентябре, когда в Городе Большого Яблока мы презентовали наш новый документальный фильм «Манас Левиив. Очарован тобой».



Обе премьеры, организованные тогда при поддержке газеты The Bukharian Times и Центра «Долголетие» прошли тогда с большим успехом, много было интересных встреч и очень теплых отзывов о фильме, посвященном одному из лучших узбекских композиторов прошлого века.

Очень трогательной и волнующей была встреча с нашим давним другом, интереснейшим человеком, который помог мне выпускать в Ташкенте в начале 2000-х газету «Деловой партнер Узбекистана» Аркадием Якубовым. Он был заместителем главного редактора, военным пенсионером. Нам было о чем вспоминать, ведь газета была тогда очень востребованной, выходила на узбекском, русском и английском языках еженедельно тиражом 40-50 тысяч экземпляров... Ее можно было читать не только в городах Узбекистана, но и в самолетах «Узбекистон хаво йуллари», столицах соседних республик. Но это отдельная история и когда-нибудь мы о ней расскажем.

Наша встреча проходила в очень популярном в Квинсе кафе «Тандури», в котором любят собираться бывшие узбекистанцы, Аркадий Рафаилович попросил меня придти туда. Получил книгу в подарок, открыл ее и с волнением прочитал строки автографа, где, в частности, было написано: «Вы делаете жизнь людей прекрасной. Спасибо. Пусть всегда вам светит солнце удачи». Что тут скажешь...

А теперь о самой книге «Наедине с памятью», которую читал не спеша, уже вернувшись домой, в Ташкент. Ее обложку украшает весьма впечатляющая фотография нашего старшего товарища, очень уважаемого человека Аркадия Якубова. Волевой взгляд выдает в нем очень умного, хорошо образованного человека, умеющего глубоко мыслить и анализировать.

# "НАЕДИНЕ С ПАМЯТЬЮ. ИЗ ЖИЗНИ ОФИЦЕРА РАЗВЕДКИ"

## Книга о годах жизни ее автора между Ташкентом, Кабулом и Нью-Йорком

И это понятно, до ухода на пенсию далеко не один год ему довелось служить в разведуправлении штаба ТуркВО, был начальником информационно-аналитического отдела, полковником в отставке. Это тем более удивительно, что в те годы существовала секретная директива высшего командования в Москве – «офицеров еврейской национальности командирами соединений и в штабы округов и флотов не назначать»... Кстати, в другой книге Аркадия Рафаиловича – «Отстоявшие мир», переведенной на английский язык, речь идет не только о героизме солдат и офицеров советской армии, но и военной доблести бухарской ветви еврейского народа, проявленной в годы войны, представителем которой он является сам.

Но обо всем по порядку. Шесть десятилетий его жизни прошли в Узбекистане. Вспоминая об этом в книге «Наедине с памятью», он пишет: «Ташкент – город моей юности и карьерного роста никогда не забудется. Старый Ташкент – пере-



сечение судеб, прибежище для голодных и гонимых. Эти милые особнячки, яблоневые и ореховые сады, тополя, чинары и карагачи в лавине солнечного света. Эта быстро бегущая вода в арыках и маки на саманных крышах домов... Изменился облик столицы, уклад жизни и образ мысли коренных жителей». И он влюблен в Ташкент до сих пор, хотя волей обстоятельств живет с 1994 года в Нью-Йорке.

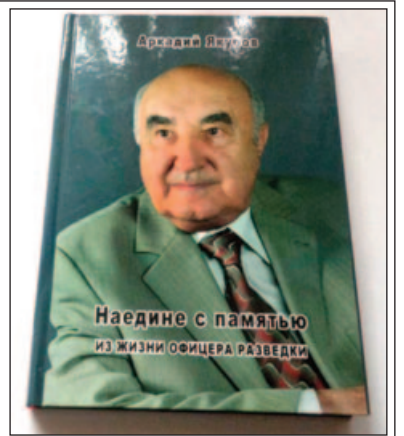
А в ту пору, после окончания востфака Среднеазиатского государственного университета, службы в армии Аркадий Рафаилович в качестве офицера разведки в штабе ТуркВО выполнял много очень сложных задач, одновременно работая в качестве переводчика с фарси, дари, урду, хинди. Об этом он пишет так: «Согнувшись

над письменными столами, мы часами обрабатывали поступившую информацию, пытались разобраться в происходящих событиях и постоянно обновляли свои оценки. Командующий войсками округа и Главное разведывательное управление в любую минуту могли приказать дать справку на любую тему по странам региона. В мирное время мы ощущали себя так, словно находились на поле боя».

И далее... «Хорошо помню весну 1978. Боевая работа оставалась для меня главным приоритетом. Нестабильная обстановка в Иране, Афганистане требовала глубокого осмысления поступающей информации, составления продуманных, объективных докладов. Работать приходилось допоздна». Так про-

должалось от начала ввода ограниченного контингента советских войск в Афганистан в конце 1979 года и до их вывода через 10 лет. Все эти годы были заполнены очень сложными, очень ответственными командировками в Афган – страну, которая не хотела и не могла терпеть иностранные войска на своей территории и где все время шла война.

На заключительном этапе военных действий, как отмечает автор, в стране действовали более трех тысяч отрядов моджахедов общей численностью 125 тысяч человек. Он продолжал прилетать в Кабул для выполнения разных задач. В другие регионы приходилось лететь вертолетом, это было очень опасно, но долг обязывал. Все, что пишет А.Р. Якубов о том времени, сложнейших военных операциях, захвате спецназовцами надежно охраняемого дворца Хафизуллы Амина, трагической судьбе Нур Мухаммада Тараки, Ахмад Шаха Масуда и других сложнейших ситуациях той войны, это рассказ очевидца тех незабываемых событий, их осмысление с позиций сегодняшнего времени. Тогда было проведено немало войсковых операций с участием советских и афганских армейских подразделений. Мощная артподготовка и массивные удары с воздуха, пишет А. Якубов, ничего не давали. Ни



одна из подобных операций не увенчалась полным разгромом моджахедов. Очень интересно описаны судьбы многих военачальников того времени.

Многие главы книги посвящены автором годам эмиграции в Америке. Он не оказался в плену коммерческих интересов, а остался преданным истории, литературе, журналистике. За прошедшие годы им сделано многое в этих сферах творчества и научного поиска. Для него Америка довольно быстро раскрыла формулу успеха – трудись, не покладая рук, зарабатывай, сколько сможешь, аккуратно плати налоги и пользуйся благами жизни... Хотя годы дают о себе знать, Аркадий Рафаилович одновременно с редакторской работой продолжает заниматься журналистикой. Написал немало статей и других материалов по Афганистану, истории и литературе народов Центральной Азии, по международной тематике. Они опубликованы в ряде американских газет на русском языке. Кроме книги «Наедине с памятью. Из жизни офицера разведки», им написаны и изданы книги «Отстоявшие мир», «Свет далекой звезды» о самаркандском просветителе З.А. Кимягарове и «Испытаниям вопреки» - о человеке непростой судьбы Ю.Н. Кайкове.

Завершая книгу, подводя итоги прожитого и пережитого, Аркадий Рафаилович пишет: «Мне повезло с созданием собственной семьи. Она появилась по взаимному согласию и любви. Несомненно, мой карьерный рост в значительной степени произошел благодаря помощи всех членов семьи, особенно супруги Лили. Я чувствовал ее поддержку, когда она была рядом, и даже когда нам приходилось быть в отдалении друг от друга. Вообще в жизни мужчины роль женщины – основная, от нее многое зависит – и здоровье, и уверенность в делах».

В книге еще немало очень интересных и запоминающихся страниц, эпизодов войны в Афганистане той поры, она читается на одном дыхании. В послесловии читаем: «Эту книгу я писал два года. Кажется, немного привел в порядок память. А память – это не только возможность возврата в прошлое, но и компас, показывающий путь в будущее». И тут, как говорится, ни убавить, ни прибавить.

**БОРИС БАБАЕВ,**  
Kultura.uz





# DAVID ARUTTI

## INTERNATIONAL STAR SINGER

**Автор многочисленных хитов**  
 "До утра мы кайфуем" "Золотая рыбка"  
 "Доченька" "Тебя я жду" "Джана"

**Serving NYC area**

Weddings, Birthdays, Bar / Bat Mitzvahs  
 Corporate Events, Special occasions  
 Concerts / Shows and more

**For bookings call: 206 - 953 - 2055**

*David Arutti*

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS



**KING DAVID BAKERY**

KEMACH YASHAN



**HAG SAMEYACH**

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET  
 FLUSHING, NY 11367  
 718-969-6165** Телефон работает



**Звоните Алле – 718-864-5552**



*Real Estate*  
**N.Y. EMPIRE**  
*Your Residential, Commercial Real Estate Expert*



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
 yakubovalla7@gmail.com

\*\*\*\*\* NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\* ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 \*\*\*\*\*

FOREST HILLS 2 BED COOP ONLY \$389,000

FOREST HILLS 1 BED RENTAL WITH PARKING AND FULL UTILITIES ALL INCLUSIVE ONLY \$1,995.

FOREST HILLS CORD MYRE 75/100 4BED 4FUL BATH ONLY \$2,699,000

FOREST HILLS CORD MYRE 50/100 3 BED 2.5 BATH ONLY \$2,099,000

**CALL US NOW FOR ALL YOUR REFINANCE NEEDS WE WILL HELP YOU, ITS GREAT TIME TO REFINANCE.**

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.



## СОБЫТИЕ

Продолжение.  
Начало в №943–944

Уважаемый Президент Конгресса Лев Авнерович!

Я приветствую всех собравшихся здесь, в этом потрясающем месте – Мраморном зале Российского этнографического музея!

Прекрасная встреча с единомышленниками, грандиозное мероприятие! Искренне рад быть частью всего этого масштабного единства, которое окрыляет меня.

20 лет назад Леви Авнерович Леваев создал этот уникальный инструмент – Всемирный Конгресс бухарских евреев, который смог объединить всех нас реально, и поставил во главу угла вопросы воспитания подрастающего поколения, поддержки общинной жизни. Благодаря этому человеку, есть уверенность в том, что словосочетание "бухарский еврей" не станет номинальным "именем" просто ещё одной "субэтнической группы, исповедующей иудаизм", или термином в Википедии, живым и развивающимся организмом, который определяет нас всех как большую и всеми признанную общность.

Слова моей искренней благодарности за это относятся также и к людям, имеющим непосредственное отношение к нашей организации-юбилею: главе Конгресса бухарских евреев США и Канады Борису Кандову, генеральному директору Всемирного Конгресса Раву Иуде Блю, а также недавно ушедшим от нас, Зихронам Ле Браха, главному раввину бухарских евреев Израиля раввину Пинхасу Коэну и Председателю Всемирного Конгресса Давиду Арабову.

# ЮХАНАН МОТАЕВ: МЫ АБСОЛЮТНО ОТКРЫТЫ ДЛЯ ВСЕХ

## ВЫСТУПЛЕНИЕ ЮХАНАНА МОТАЕВА НА ПРАЗДНОВАНИИ 20-ЛЕТИЯ СОЗДАНИЯ ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



К сожалению, формат не позволяет перечислить всех, но я хотел бы выразить признательность всем, кто непосредственно участвовал в организации и становлении Конгресса. Именно Конгресс аккумулирует в себе ту частичку еврейской души каждого из нас, которая идентифицирует всех нас именно как бухарских евреев.

Именно Конгресс способен ретранслировать всё это в будущие поколения с тем, чтобы наша культура не растворилась в общей массе и была востребована нашими детьми и внуками так же, как и нами когда-то от наших родителей.

Я горжусь быть здесь вместе с вами всеми!

Людьми, которые инвестируют в идею сохранения традиции не только финансы, но и гораздо более ценные и не восполняемые ресурсы: время и энергию.

Я представляю здесь Центр бухарских евреев Германии.

Наш Центр был создан нами на базе бухарской общины, которую мы организовали в 2002 году. Начиналось всё более чем скромно, в небольшом съёмном помещении. Но с быстрым ростом общины пришло и осознание того, что, если мы хотим сохранить свою этническую принадлежность, если мы хотим не дать шанса для ассимиляции наших детей и внуков, если хотим, чтобы для наших потомков вера и традиция занимали такое же место, как и для наших предков, то обязаны трансформироваться во что-то, что обеспечило бы именно структурное, системное решение этих проблем.

Прошло почти 20 лет...

На сегодняшний день мы являемся "Центром бухарских евреев Германии" в полном смысле этого слова. У нас свое здание, раввин, молодежные ор-

ганизации. Связи с мировыми центрами бухарских евреев в США, Австрии, Израиле и России. Мы абсолютно открыты для всех, кто стремится жить по законам Иудаизма.

Показательной в этом плане явилась проведённая нами в сентябре Международная научная конференция бухарских евреев, которая была посвящена теме "Историко-культурная приемственность и интеграционный опыт иммиграции на рубеже 20–21 веков" и прошла, судя по многочисленным отзывам как от участников, так и от официальных лиц, принимавших участие в Конференции в качестве почётных гостей, на великолепном организационном и содержательном уровне.

Мы – уникальная и единственная в своём роде еврейская община в Европе, которая имеет в собственности столь обширную территорию с принадлежащим ей комплексом зданий, в котором располагается, без преувеличения, одна из самых прекрасных синагог в Европе.

У нас успешно работают и активно развиваются молодёжный центр, воскресная школа, театральная студия.

Проводятся занятия по изучению иврита и Галахи: отдельно для взрослых, отдельно для детей.

Особый, новый импульс обрела община Ганновера с приходом к нам уважаемого рава Йоханана Якобова-Козна. Все мы всегда хотели, чтобы он жил в общине, среди нас, чтобы он жил

проблемами людей, знал и понимал их. Более того, Квуд ХаРав в совершенстве владеет несколькими языками, в том числе бухарским, немецким и русским, что даёт ему возможность свободного общения практически со всеми возрастными категориями.

Полноценная работа раввина в нашей общине – это, безусловно, ещё один глобальный, позитивный шаг вперёд.

Наш Центр бухарских евреев Германии относится к "самой быстрорастущей и динамично развивающейся еврейской общине Германии". Это не просто пафосная самооценка. Это государственная официальная статистика. И, соразмерно, мы ставим перед собой очень амбициозные новые задачи.

В настоящее время, например, мы реализуем жизненно необходимый для всего нашего региона проект строительства "Миква и зал для Торжеств". Особенно ценна поддержка такого масштабного для нас проекта со стороны президента Всемирного конгресса бухарских евреев Льва Авнеровича и, конечно, всех вас дорогие друзья.

И для нас была бы огромная честь, приветствовать всех вас на торжестве по случаю осуществления этого грандиозного проекта.

Я желаю всем вам, дорогие друзья, лидеры общин США, Австрии, Израиля, России и Узбекистана успешной работы на благо нашего народа.

С 27 февраля по 1 марта в Санкт-Петербурге прошёл ежегодный «Президентский уикэнд» под председательством президента Всемирного конгресса бухарских евреев Льва Леваева. На этот раз он был посвящён 20-летию конгресса.

Мероприятие такого масштаба и уровня ожидаемо вызывает большой интерес у всего бухарско-еврейского мира. Председатель Центра бухарских евреев

# “ПРЕЗИДЕНТСКИЙ УИКЭНД” В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ: ВЗГЛЯД ИЗ ГАННОВЕРА

Германии в Ганновере Юханан Мотаев, по сложившейся традиции, принял участие в этом значительном мероприятии.

Незабываемые впечатления от атмосферы «Уикэнда» были

бы просто невысказаны без идеальной организации. Место проведения мероприятия – Российский этнографический музей, а также организованные в рамках культурной программы экскурсии



в музей Фаберже, Эрмитаж, Петропавловскую крепость, Большую хоральную синагогу никого не оставили равнодушными.

Как известно, ожидания далеко не всегда совпадают с результатами...

Но не в этот раз!

Интерес к Центру бухарских евреев Германии и к реализуемому в настоящее время про-

ектам этого Центра превзошёл все самые смелые ожидания. Динамичное развитие Центра в сочетании с фактической поддержкой со стороны Конгресса бухарских евреев и лично Президента Льва Леваева открывают для еврейской жизни всего региона совершенно новые перспективы и возможности.



Несмотря на пронесшиеся над Германией циклоны и надвигающуюся панику по поводу коронавируса, празднование веселого Пурима в нашем Центре прошло по плану и внесло нотку позитива и оптимизма: мы не только дружно повеселились, но и провели конкурс костюмов, разыграли спектакль и порадовались вместе скорому приходу весны!

Подготовка к празднику шла всю предшествующую ему неделю. Благодаря Рава Йохану Якубову и его супруге Сильвии, помещение нашего Центра преобразилось, заискрилось яркими красками.

Первое праздничное представление было проведено в Воскресной школе, а во вторник, 10 марта, – для всех членов общины.

Молодежный клуб активно включился в работу – ребята с удовольствием проявили свои творческие таланты. Они подготовили тематическую костюмированную постановку, в которой была рассказана и показана история о царе Ахашвероше, Амане, царице Эстер и чудесном спасении еврейского народа.

Зрители узнали, что случилось много столетий назад в день четырнадцатого Адара, ко-

## ПРАЗДНОВАНИЕ ПУРИМА В БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКО-СЕФАРДСКОМ ЦЕНТРЕ ГЕРМАНИИ



Стеллы Давыдовой – полумужчина-полуженщина. Среди детских костюмов была выделена «ведьма», которую представила внучка зам. председателя общины Кребса. Все дети и взрослые получили подарки и продолжили веселиться в сопровождении клоуна.

Заслуженные слова благодарности от участников праздника получил женсовет под руководством Светланы Мотаевой и другие работники Центра.

Завершился Пурим праздничным традиционным угощением.

**Вадим Рашковский**  
Ганновер, Германия



торый и стал с тех пор праздноваться как Пурим в память о великом чудесном спасении еврейского народа и падении изверга Амана.

При подготовке спектакля открылся еще один из многочисленных талантов нашего Рава – актерский, а его супруга показала себя в качестве режиссера и постановщика.

После спектакля был проведен конкурс костюмов, на котором – среди взрослых участников – костюм Рава Якубова был признан самым лучшим. Также был отмечен оригинальный костюм



Предваряя выступление Председателя Центра бухарских евреев Германии Юханана Мотаева, Президент всемирного бухарского Конгресса Лев Авнерович Леваев сказал:

- Несмотря на кризис в мире, несмотря на коронавирус и падение бирж, еврейская жизнь у нас развивается. Я сегодня имел великолепную встречу с Председателем Центра бухарских евреев Германии в Ганновере господином Мотаевым, который пришёл с амбициозным проектом. Они решили расширяться – приобрести новое здание, и господин Мотаев активно занимается этим. Германия – это не просто страна, с еврейским населением, но там живут тысячи бухарских евреев в Ганновере, Дюссельдорфе, Берлине, Лейпциге. Но нам не важно, где живут евреи, главное чтобы в каждой семье осознавали свою причастность к еврейскому народу, Торе, нашим ценностям, воспитывали детей в еврейском духе. Одним словом, наше дело – создавать комфортную еврейскую жизнь».

Далее приведены основные

тезисы выступления Председателя Центра бухарских евреев Германии Юханана Мотаева, которые были им озвучены с трибуны:

Мы - уникальная и единственная в своём роде еврейская община в Европе, имеющая в собственности обширную территорию с комплексом зданий, среди которых располагается, без преувеличения, одна из самых прекрасных синагог в Германии. У нас успешно работают и активно развиваются Молодёжный центр и Театральная студия, активно внедряются новые и развиваются уже доказавшие свою состоятельность образовательные программы по самым различным направлениям. Проводятся занятия по изучению иврита и Галахи как для взрослых, так и для детей. Особый, новый импульс обрела наша община с приходом к нам уважаемого Рава Йоханана Яковова-Козна. Мы всегда хотели, чтобы наш Рав жил в общине, среди нас, чтобы

он жил проблемами людей, знал и понимал их. Уважаемый Рав Йоханан Яковов-Козн и его супруга Сильвия, помимо всего, занимаются ещё и концептуально важным для еврейской общины направлением гармонии как в семейных, так и в межличностных отношениях через

призму законов Торы. Преподают историю иудаизма. Полноценная работа Рава в нашей общине – это, безусловно, ещё один глобальный, позитивный шаг вперёд. Наш Центр бухарских евреев Германии относится к «самой быстрорастущей и динамично развивающейся еврейской общине Германии». Это не просто пафосная самооценка. Это государственная официальная статистика. И, соразмерно, мы ставим перед собой очень амбициозные новые задачи. В настоящее время, например, мы реализуем жизненно необходимый для всего нашего региона проект строительства миквы и зала для торжеств. Особенно ценна поддержка такого масштабного для нас проекта со стороны Конгресса и лично президента Конгресса Льва Авнеровича Леваева и, конечно, всех вас, дорогие друзья. Для нас будет огромной честью приветствовать вас на торже-

стве по случаю осуществления этого грандиозного проекта».

Ознакомившись с проектом строительства миквы и зала для торжеств, Лев Авнерович – сначала в личной беседе с Юхананом Мотаевым, а затем и в своём выступлении на форуме – сформулировал и обозначил поэтапно конкретные действия как для оказания финансовой помощи в строительстве, так и для всесторонней информационной поддержки проекта. И если до недавнего времени само словосочетание «полноценная еврейская жизнь ортодоксальной общины Германии» воспринималось как нечто абстрактное, то по итогам этого фантастически организованного мероприятия можно с уверенностью констатировать: произошли координальные изменения в сознании и подходе к пониманию того потенциала, которым, Барух ХаШем, обладает Центр бухарских евреев Германии на сегодняшний день. Потенциала, который уже просто невозможно игнорировать!





## ПОЭЗИЯ



**Раим  
ФАРХАДИ**

# МАРТОВСКАЯ СИРЕНЬ

*В Ташкентском Еврейском общинном центре поэт Раим Фархадид представил цикл своих новых стихов, посвящённых новому году по природному календарю.*

## МЫ – ДЕТИ ПРИРОДЫ

Глядя из окна, вдруг понимаем:  
От природы мы отделены  
Шумом улиц, скрежетом трамвайным,  
Глухотой воздвигнутой стены.  
Что нас беспокоит? Только гаджет  
И пропущенных звонков число.  
Строчкой эсэмэска не расскажет:  
Утром в город хлынуло тепло.  
На асфальте сразу снег растаял,  
Ветер дул, купаясь в светизне,  
Проторяя путь пернатым стаям,  
К нам летящим с вестью о весне.  
В мире строгих слов и междометий,  
Где капелей трели не слышны,  
Мы потерянной природы дети,  
Нам о ней ночами снятся сны...

## ПОЭТУ О ПОЭЗИИ

*... через игольное ушко  
пройди и станет так легко ...  
(присказка)*

Друг! Покорить мечтаю интернет,  
Чай завари, добавь кусок навата,  
По вкусу, чтоб не слишком сладковато.  
Пей, не спеша, и сочиняй куплет.  
Канцеляризм избегай и мата.  
Исполни добрый пушкинский завет:  
ПОЭЗИЯ ДОЛЖНА БЫТЬ ГЛУПОВАТА!!!



## ХУДОЖНИК НА ЭТЮДАХ

Геометрические склоны  
Прочерчены теченьем вод.  
Вдоль них пучки травы зелёной  
И в туч разрывах небосвод.  
Заметны кобальт, сурик, охра.  
Ты, кое в чём поднаторев,  
Этюд сей выполнил неплохо:  
Камень и стволы дерев.  
Однако, это лишь разминка,  
Когда исчез ребячий страх.  
Смотри, куда ведёт тропинка,  
Какие краски здесь – в горах.

## ВСЕХ ПОЗДРАВЛЯЮ С ПРАЗДНИКОМ НАВРУЗ!

21.03.20.

*Другу и земляку  
Рафаэлю Некталову  
и его питомцам*

День весеннего равноденствия,  
День, когда отмечают Навруз –  
Не пассивности и не бездействия,  
Земледелия праздник и муз.  
День защиты лесов исчезающих.  
Напишите задание в тетрадь.  
Всех прошу я, стихов не читающих,  
Эти строки мои прочитать.  
Люди в шоке от коронавируса.  
И сгущаются тучи вокруг...

И трава ещё в поле не выросла,  
Что могла бы ослабить недуг.  
Есть лекарство одно – не аптечное,  
Применить его время пришло:  
Исцеляет болезнь лишь сердечное,  
В нас таящееся тепло.  
Мы в начале большого сражения.  
Эпидемии будет конец,  
Если включится сеть напряжения –  
Сеть единая наших сердец.  
Чтобы нас не пугали объятия,  
Сбросим злости и холода груз...  
Возродим на планете понятия:  
Щедрость. Добрососедство. Навруз!



## ГЕРОЙ ТОЙ ВОЙНЫ

Памяти моего отца Хакима Фархади

*Эти стихи начал писать  
в Самарканде, школьником.  
А недавно отредактировал их.  
Как будто вернулся  
в годы послевоенного детства.*

Утром домой воротился солдат.  
На гимнастёрке медали блестят:  
За Сталинград, за Москву, за Берлин.  
Раненый дважды, пришёл невредим.



Только прибавили годы войны  
Пару морщин и снежок седины.  
К дому он шёл, задыхаясь от слёз,  
Славных трофеев боец не принёс:  
Хлеб да консервы, да книжку сынку,  
Жёнушке – верность, любовь и тоску.  
А по соседству не честь матерей,  
Что не дождутся своих сыновей.  
Праздник не праздник

для вдов молодых.

Кто им вернёт самых близких, родных?...  
Ох, не привыкнуть бы горькую пить –  
В мирное время себя загубить.  
Стол в День Победы пора накрывать,  
Станут все вместе плясать, пировать.  
Топают рядом сыночек ногой  
И повторяет: "Мой папа – герой!"

## МАРТОВСКАЯ СИРЕНЬ

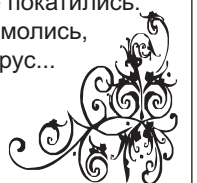
Обещают пасмурные дни,  
Небо в бурных тучах, будто в тине.  
Мы скушаем в комнате одни,  
Оказался мир на карантине.

Улыбнись, любимая, надень  
Утреннее, праздничное платье.  
Расцветай, как первая сирень,  
Мне всего нужней твоё объятье...

Отвлекись от мрачности Камю,  
Справятся врачи с его "Чумою".  
Не звони сегодня никому,  
Обними меня, побудь со мною.

За надежды лучик уцепись,  
Чтобы в пропасть мы не покатались.  
О спасенье грешных помолись,  
Да минует нас коронавирус...

23 МАРТА 2020



## РАЗНОЕ

### ШВАРЦЕНЕГГЕР ПОЖЕРТВОВАЛ НА БОРЬБУ С COVID-19 \$1 МЛН

72-летний актер и бывший губернатор Калифорнии Арнольд Шварценеггер пожертвовал 1 миллион долларов на борьбу с коронавирусом. В Instagram он призвал своих поклонников и последователей сделать то же самое - и, с момента его первоначального пожертвования в фонд было пожертвовано еще около 500 000 долларов.

"Я не верю, что нужно сидеть на диване и жаловаться, я верю, что мы все должны внести свой вклад, чтобы улучшить ситуацию", - написал Шварценеггер.

"Это простой способ защитить наших героев в больницах, и я горжусь тем, что являюсь частью этого", - добавил он.



"Я пожертвовал 1 миллион долларов, и я надеюсь, что все, кто сможет - поддержит героев. Перейдите по ссылке в био, чтобы помочь", - заключил он.

Он связался с GoFundMe и вышел на Frontline Responders Fund, который существует всего день, но уже получил 3,3 миллиона долларов пожертвований.

Фонд был создан организацией Flexport, которая снабжает всем необходимым борющихся с COVID-19, пишет Dailymail.

Фонд пытается обеспечить больницы по всему миру масками, халатами, перчатками и другими необходимыми материалами, необходимыми для борьбы с вирусом.

Flexport поддерживает компании, которые занимаются доставкой этих важных предметов врачам, которые в них нуждаются.

ся. К ним относятся не только производители, которые производят поставки, но также грузовики и грузовые самолеты, которые доставляют их к месту назначения.

### МИРОВЫЕ ПРЕМЬЕРЫ ФИЛЬМОВ ОТМЕНЯЮТСЯ ИЗ-ЗА КОРОНАВИРУСА

Мировые премьеры фильмов перенесли из-за пандемии коронавируса, сообщают мировые СМИ. Такие киностудии, как MARVEL, XXth Century Studios и Lionsgate временно отменили показ новых кинолент.

Среди перенесенных картин: Черная Вдова, Женщина в окне, Пила: Спираль и другие.

"Спешим сообщить о том, что выход в прокат блокбастера MARVEL Черная Вдова и трил-



лера XXth Century Studios Женщина в окне переносится на неопределенный срок", - объявила The Walt Disney Company.

Когда фильмы все-таки покажут пока неизвестно.

Ранее, компания Disney отменила премьеру Мулан и еще двух фильмов.

### ЧЕМ ЗАНЯТЬ ДЕТЕЙ НА КАРАНТИНЕ? «AMAZON» ВАМ В ПОМОЩЬ

Заботясь о том, чтобы в условиях необходимости строгого соблюдения карантина

дети как можно больше времени проводили в квартирах и домах, «Amazon» делает свою цифровую библиотеку открытой и общедоступной.

В частности, сорок проектов для детской аудитории доступны теперь через стриминговый сервис «Amazon Prime». Ещё около восьмидесяти бесплатных фильмов, рекомендованных для просмотра с детьми, можно найти на канале «IMDB TV». Авторы этой инициативы уточняют, что для получения доступа к фильмам достаточно будет наличия учетной записи на «Amazon». Наличие аккаунта «Prime» обязательным не является.

Среди продуктов, которые стали доступными для бесплатного просмотра, - анимационная книга «Если дать мышонку печенье» («If You Give a Mouse a Cookie»), фильм «Стюарт Литтл» («Stuart Little») и много разного другого контента. К слову, контент может немного отличаться для разных локаций.



# ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ – CENSUS-2020

Каждые 10 лет в США проводится перепись населения, чтобы определить, сколько людей живет в каждом округе страны. Результаты определяют, сколько конгрессменов будет в каждом штате и сколько долларов из бюджета страны будут направлены в каждый штат в течение следующих 10 лет.

**Вот что сейчас получает штат Нью-Йорк:**



**Сколько мы получим на следующие 10 лет?  
Это зависит от вашего участия в переписи – CENSUS-2020!!**

Вы получите конверт от Бюро Переписи населения США с уникальным кодом для вашей семьи. Сохраните конверт с кодом, чтобы вы могли войти в сеть по адресу [www.2020census.gov](http://www.2020census.gov) или позвонить **1-800-923-8282** для регистрации. Это важно для каждой семьи и страны!



ENGLISH SECTION • 145 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

## RELATIONSHIPS

Sergey  
KADINSKY

## BJCC YOUTH MINYAN: WEEKLY COUPLES CLASS CONTINUES ONLINE

With the Coronavirus pandemic keeping schools and synagogues closed, many learning programs continue to function through online and call-in programs. At the Bukharian Jewish Community Center in Forest Hills, the youth minyan has the knowledge to make distance learning work as we take care of ourselves to keep the virus out of our lives.

For readers unfamiliar with this minyan, we present a brief overview.

### RABBI ASHER VAKNIN

One of the most popular programs headed by Rabbi Asher Vaknin have been the weekly lessons in Shalom Bayit for young couples. These classes have been going on for five years, providing resources to participants to maintain a harmonious marriage.

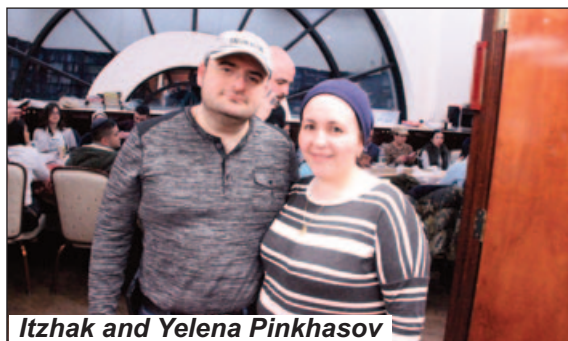
Rabbi Vaknin was born in Tel Aviv in 1973 to Michael and Shoshana Vaknin, who made aliyah from Morocco. His religious education stems from 12 years at a yeshiva in Kfar Chabad followed by his semicha in 1997 given by Rabbi Rushavsky in Crown Heights. As with many Chabad musmachim, Rabbi Vaknin has seen much of the world.

“From 1998 through 2000, I worked in Hong Kong. Then Florida through 2004, and then as the rav of Sukkat David, a Syrian Jewish community in southern Florida,” said Rabbi Vaknin. “I’ve been the Youth Minyan rabbi since 2012.”

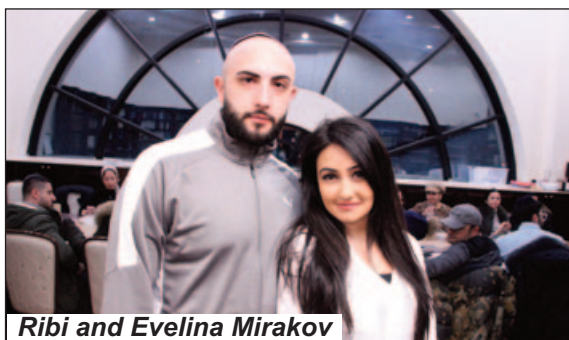
Each of Rabbi Vaknin’s lessons is preceded by preparation of notes. “Without an abstract, I am not going to give a lesson. I give lessons on the topics such as Respect for Elders and Parents, Jewish Laws and Faith in God, Parenting, history and observance of Jewish holidays and Shabbat, How to help others and forgive each other, weekly parsha, Gemara, Halacha, Mishayot, and others,” he said.



Jonathan and Sigalit Shalom



Itzhak and Yelena Pinkhasov



Ribi and Evelina Mirakov



Roman and Tammy Musheyev

### THE PARTICIPANTS

Between 25 and 50 couples participate in the program, and we interviewed some of them.

**Jonathan Shalom** was born here to parents from Tashkent, and his wife **Sigalit’s** parents are from Dushanbe. She was born in Israel. They have three children. “With each lesson we grow. The rabbi gives us a charge of good energy, which helps us in family life. He

is always joyful. In almost every lesson, we see new couples,” they wrote. They praised Rabbi Vaknin for his instant responses when they called him with urgent family questions.

**Ribi Mirakov** is a businessman who immigrated from Bukhara with his family at age five. His wife **Evelina** is a senior nurse who immigrated here as a baby. They have been attending Rabbi Vaknin’s classes for four years and

are encouraging other couples to join them. They were introduced to these classes by Benny and Narli Kandkhorov. “The rabbi presents any material that is available,” they wrote. “Leaving the room after class, we feel increased holiness. We go to classes to live according to the laws of the Torah and know how to correctly obey its commandments. Every Wednesday we go to classes, communicate with new couples and expand our circle.”

**Itzhak and Yelena Pinkhasov** have been attending these classes for over three years and have four children. He immigrated from Tashkent and her parents immigrated from that city as well, before she was born here. Yelena was religious before she married and Yitzhak became observant after he married her. Both of them feel that attending the lessons of Rabbi Vaknin gives them the opportunity to follow the right path through life.

As their relationship becomes more focused on parenting, they recommended that Rabbi Vaknin develop topics on how to raise children based on their age.

**Roman and Tammy Musheyev** were born in New York to parents from Tashkent. He is a businessman and she is a psychologist. They joined Rabbi Vaknin’s class a year ago after reading about it in this newspaper. Since then, they regularly attend Rabbi Vaknin’s lessons. In their view, the lessons help young families prevent conflict.

As an example, they cite cases of disagreement in the family, recalling the lessons they learned, and applying them to resolve their disputes. Every Wednesday, they reluctantly leave the synagogue and look forward to the next lesson.

“The classes continue on Zoom every Wednesday evening from the comfort of everyone’s home,” said Rabbi Vaknin. “Although we cannot meet in person because of the virus, I’m pleased to share that the number of participants online for the class has grown!”

*Until our synagogues are safe for the public, one can go to <http://zoom.us/j/5499732015> to hear Rabbi Vaknin’s weekly class.*



## VIRUS IN FOREST HILLS

Sergey  
KADINSKY

# COMMUNITY RESPONDS TO MASK DONATIONS FOR HOSPITAL

The question across the United States that remains to be answered is the duration of the Coronavirus pandemic. Have we flattened the curve? How many more of our neighbors will become infected? What more can we do to end this scourge and resume our normal lives?

In the Forest Hills neighborhood of Queens, Long Island Jewish Forest Hills, a hospital affiliated with the Northwell Health network, anticipated the uptick in patients, but also recognized the value of community support. “The hospital has been amazing with its equipment, but we anticipate a shortage. Queens is the epicenter. It is the melting pot of the country,” said Dr. Esaak Mullaev, Chairman of Anesthesia at the hospital. “The virus is transmitted when we are not socially distant.”

Shortly before Shabbat, Michael Perlman, a neighborhood activist in Forest Hills, shared a letter from a friend describing the urgent need for N95 face masks at this hospital.

“Watching my wife bulldoze through this - hiding her emotions and trying to keep things as normal as possible in my home. I feel proud and sad at the same time. I still go in. I get home. I remove my clothes in the garage, and walk naked from the garage to the adjacent bathroom. I shower, and disinfect as much as humanly possible. My kids run up to me, and I cringe and push them away ever so slightly as to not alarm them.”

The friend writes about his long hours at the hospital with stoicism, recognizing the importance of his work. That leaves little time to purchase items that are needed to keep the staff safe. “We need masks. I know that there a lot of people out there who in the interest of family protection have purchased and stockpiled N95s.”

Perlman shared the letter on various



community Facebook groups, along with Dr. Mullaev’s contact information. “The community has been wonderful. Simply bring it to the front entrance of the hospital and we will see if they are fit for use,” he said.

New York’s high number of diagnosed patients is on account of its dense population and the relatively late response of public agencies. The feeling of a complete shutdown of public life did not set in until March 15 when Mayor Bill De Blasio ordered the city’s public schools to indefinitely suspend classes. In turn, the city’s libraries, museums, theaters, religious institutions, and nearly all private schools followed. At the same time, public transportation continued to operate, and it took another week before Governor Andrew Cuomo asked nonessential businesses such as taverns, sit-down restaurants, nail salons, and barbershops to close their doors.

In the meantime, the conditions of supermarkets, with two weeks remaining until Passover, put shoppers too dangerously close to each other, when there are food items that cannot be delivered. Gas stations continue to provide fuel to vehicles, and there are no other alternatives

to laundries for many New Yorkers with clothing that needs washing. With the virus being transmitted from heavily touched surfaces such as elevator buttons, handrails, and doorknobs, many people are now wearing surgical gloves when leaving their homes for essential errands. Dr. Mullaev said that gloves are helpful in reducing the risk of infection, as long as people are mindful of not touching their faces or other people with these gloves.

“If you use the elevator in your building, wash your hands with soap as soon as you come in. Practice hand sanitizing,” Dr. Mullaev said. “This virus does not care about your age. It cares about nothing.” Indeed, the beds at the Forest Hills hospital have coronavirus patients of all ages, including previously healthy young people whose bodies have not been able to combat the debilitating effects of the virus.”

The severity of the public quarantine has reached the Bukharian Jewish community, which is based largely in central Queens. The seniors have only their home attendants and medical professionals who make house calls as their only human contacts. Children and grandchildren maintain contact by phone and live video services. Likewise with schools and synagogues in the community that are now providing classes using the Zoom Meeting platform.

“Flattening the curve” means a longer period of public isolation, but also fewer patients in hospitals, reducing the risk of equipment and staff shortage to treat individuals with Coronavirus.



**Eddie Tolmasov**

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Salesperson

**For Sale**

**75-30 192<sup>nd</sup> Street, Fresh Meadows, NY, 11366**

**\$988,000**



Charming Colonial house situated on a quiet tree lined street of Fresh Meadows. This move-in ready home features a large living room with a fireplace, formal dining room, remodeled kitchen, 3 large bedrooms, 2 ½ bathrooms and fully finished basement. Beautiful hardwood floors throughout. Steps from parks, public transportation, restaurants, and Houses of Worship.

Thinking of Selling? Call Eddie for a FREE Market Analysis

## В КОМПАНИЮ CARE COUNSELING CENTER ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ С ЛАЙСЕНСОМ

в области наркотической зависимости,  
алкоголя и разных непрописываемых медикаментов,  
вызывающих зависимость.

**CASAC • Psychologists • Mental Health  
Social Workers • Psychiatrist**

**216 WEST 116TH STREET, NY, NY 10026  
212-602-1400**





**Rabbi Asher  
VAKNIN,**

*Youth Minyan  
of BJCC*

**Why, if a person sinned and wished to make atonement, or he was just in a generous mood and wished to offer something to G-d, does he sacrifice an innocent animal? Why doesn't he sacrifice himself, for example?**

Answer the chassidic masters: he does.

The Torah, they explain, makes this very point in the verse that introduces the laws of the *korbanot*:

*A man who shall bring near of you an offering to G-d, from the beast, from the cattle and from the sheep, you shall bring close your offering . . .*

As Rabbi Schneur Zalman of Liadi points out, the verse does not say, "a man of you who shall bring near an offering," but "a man who shall bring near of you an offering"—the offering brought is "of you." The sacrificed animal is a projection, in the extra-human sphere, of a process transpiring in the intra-human sphere.

Man, says the Talmud, is a world in miniature. Which means that the world is a man in macro. Our world contains oceans and continents, forests and deserts, men and beasts; so, too, does man. The human psyche includes a subconscious "sea" and a "terrestrial" persona; it has lush forests and barren deserts; and it has a "human soul" and an "animal soul."

The human soul—also called the "G-dly soul"—embodies all that is upward-reaching and transcendent in man. It gravitates to its source in G-d, driven by an all-consuming love for G-d and the desire to lose itself within His all-pervading essence. Its modes of expression are the thought, speech and deed of Torah—the means by which man achieves closeness and attachment to his Creator.

The "animal soul" is the self that man shares with all living creatures: a self driven and fulfilled by its physical needs and desires. Its vehicles of expression are the endeavors of material life.

"A man who shall bring near of you an offering to G-d, from the beast, from the cattle and from the sheep, you shall bring close your offering." When a person brings an animal from his paddock as a gift to G-d, the gesture is devoid of meaning unless he also offers the animal within himself.

### THE OX AND THE PLOW

What is to be done with this animal?  
The beast within man has not been placed

# THE OFFERED BEAST



there just so that it should be suppressed or uprooted. "Much grain is produced with the might of the ox," remarked the wisest of men (Proverbs 14:4), and the chassidic masters say that this is a reference to the animal inside our hearts. An ox run amok will trample and destroy; but when dominated by a responsible human vision and harnessed to its plow, the beast's vigor translates into "much grain"—a far richer crop than what human energy alone might produce.

The same is true of the beast in man. Nothing—not even the G-dly soul's keenest yearnings—can match the intensity and vigor with which the animal soul pursues its desires. Left to its own devices, the animal soul tends toward corrupt and destructive behavior; but the proper guidance and training can eliminate the negative expressions of these potent drives, and exploit them towards good and G-dly ends.

The first type of *korban* described in our Parshah is the *olah*—the "ascending" offering, commonly referred to as the "burnt offering." The *olah* is unique in that it is an absolute offering: after it is slaughtered in the Temple courtyard and its blood is poured upon the altar, it is raised up upon the altar and is burned, in its entirety, as "a fiery pleasure unto G-d."

The burning of something is the physical counterpart of the sublimation process described above. When a substance is burned, its outer, material form is eliminated, releasing the energy locked within. This is the inner significance of the *korban*: the animal energy within man is divested of its material forms and offered upon the altar of service to G-d.

### THE EATEN OFFERINGS

After detailing the various types of *korban olah*, the Torah goes on to discuss the other two primary categories of offerings—the *korban chattat* ("sin offering") and the *korban shelamim* ("peace offering").

Like that of the *olah*, the blood of these offerings was poured on the altar. But unlike the wholly burnt offering, only certain parts of the *chattat* and *shelamim* "ascended" by fire. The Torah designates certain veins of fat (called the *chalavim*) which should be removed and burned; but the meat of the *korban* was eaten under special conditions of holiness. (The meat of the *chattat* was eaten by the priests, and that of the *shelamim* by the person who brought the offering, with certain portions given to the priests.)

There are portions of our material lives which, like the burnt offering, are wholly converted to holiness: the money given to charity, the leather made into *tefillin*, the energy expended in Torah study, prayer and the performance of a mitzvah. Then there is also the money we spend to feed our families, the leather we make into shoes, the energy we expend on the everyday business of physical life. But these, too, can be serve as a *korban* to G-d, when they are "eaten in holiness"—when the money is honestly earned, the food is kosher, and our everyday activities are conducted in a way that is considerate of our fellows and faithful to the divine laws of life.

The "blood" of the animal soul—its fervor and passion for material things—must be poured upon the altar; its "fat"—its excessive indulgence and pleasure-seeking—must be burned. But the gist of the animal self—its "meat"—can be sanctified even when it is not wholly converted into a holy act. As long as they are "eaten in holiness," our material endeavors can be a means of a "bringing close" (—the meaning of the word *korban*) of man to G-d.

### G-DLY FIRE

Before G-d communicated the laws of sacrifices to Moses, He called to him. Our Rabbis explain that this calling was not directly associated with communicating a message. Instead, it was a sign of closeness and love. G-d wanted to make a point of showing how dear the Jewish people are to Him.

This theme is also reflected in the *Haftarah*, which begins with the verse: "I created this people for Myself, that they should declare My praise." Every Jew, regardless of his background or way of life, exists for the purpose of expressing - and in actual fact, does express - G-d's praise.

In our relations with our fellow-man, we should mirror these ways of G-d. We should always attune ourselves to appreciating how every one of our colleagues "declares G-d's praise," and should work with ourselves and our colleagues to accentuate and increase that praise.

The Torah reading itself focuses on the sacrifices offered in the Sanctuary in the desert and later in the Temple in Jerusalem. The Hebrew term for sacrifice is *korban* which shares the root *kerov*, meaning, "close." The sacrifices were a medium through which closeness and intimacy were established between G-d and man, and in a larger sense, between Him and every aspect of the world at large.

When a person brought a sacrifice what he was doing was endeavoring to draw close to G-d. Every person has a spark of G-d within him, a spiritual potential that is infinite and unbounded, like G-d Himself. And every person has an animal nature, a part of his personality which is concerned with taking care of its physical needs; eating, drinking, sleeping, and doing anything else that will make him satisfied.

Is that evil or even bad? No. But it would be a shame if that's all a person did throughout his life. It would be a terrible waste if instead of adding something to the world and bettering it, a person did nothing but gratify his own wants and desires.

There has got to be a process of communication between the two. We need a meeting point, a meshing of paths that insures that our spiritual experience will not be otherworldly, and that our physical experience is permeated with the meaning and depth which spiritual awareness contributes.

This was the purpose of bringing a sacrifice. It was a process of growth, in which a person elevated the animal inside of himself, and taught it to look upward and appreciate a higher purpose.

On the altar was burning G-dly fire - flames that miraculously descended from heaven. This is paralleled by the G-dly fire which each of us possesses within his heart. Offering an animal on that altar and having it consumed by this G-dly fire parallels our efforts to add the fire of spirituality into our everyday material experience.

*chabad.org*

## CAR WASH FOR SALE



### ПРОДАЁТСЯ ОЧЕНЬ УСПЕШНЫЙ БИЗНЕС – МОЙКА МАШИН CAR WASH.

Меньше мили от Jamaica Estates.

Хозяин финансирует. Новейшее оборудование.

На центральной магистрали с огромным трафиком.

Долгосрочная аренда.

В этот бизнес также входят ещё 3 бизнеса. Цена - \$ 1,8 млн.

**718-207-2816 – Ян**

**I AM LOOKING  
FOR FULL TIME HAIRDRESSER.  
BUSY BARBER SHOP IN LONG ISLAND.  
GREAT LOCATION. THE BOSS IS WILLING TO PICK  
UP AND DROP OFF.**

**917-843-6437 – DAVID**

**ИЩУ ПАРИКМАХЕРА  
НА ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ.  
ЗАНЯТАЯ ПАРИКМАХЕРСКАЯ  
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ. ОТЛИЧНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ.  
БОСС ГОТОВ ЗАБИРАТЬ НА РАБОТУ  
И ПРИВОЗИТЬ ДОМОЙ.**

**917-843-6437 – ДАВИД**



**ЭТО НАДО ЗНАТЬ**

Новости о распространении коронавируса заставляют многих стихийно скупать товары. Тем не менее профильные организации разных стран дают гражданам вполне определенные рекомендации по поводу того, что действительно необходимо, а от чего можно отказаться.

Пандемия коронавируса заставляет закрывать не только границы государств, но и дома граждан, которые отправляются на карантин и самоизоляцию. Чтобы комфортно провести время взаперти, многие покупают на это время все необходимое. Однако что именно считать необходимым — вопрос сложный. Универсальные списки составить непросто из-за различий в потребностях и условиях проживания. Но во многих странах ответственно подошли к вопросу закупок и оптимизации трат на них и разработали перечни самого нужного. Общие советы помогут оценить готовность к карантину.

**ШВЕЦИЯ**

Правительство Швеции разослало подданным подробное описание того, что должно быть в доме на случай карантина и других непредвиденных обстоятельств.

**Список для запаса продуктов у шведов выглядит так:**

- картофель, капуста, морковь, яйца;
- хлеб длительного хранения, например тортилья, хлебцы, печенье и сухари;
- плавленый сыр, масло и бутербродные массы в тубиках;
- овсяное, соевое молоко, порошок молока;
- пищевое масло, твердый сыр;
- макаронные изделия быстрого приготовления, рис, крупа, порошок картофельное пюре;
- вареная чечевица, бобы, овощи, хумус в банке;
- томатная паста, например, чтобы отварить в ней макароны;
- консервы с мясным фаршем, макрель, сардины, равиоли, лососевые тефтели, вареное мясо, супы;
- фруктовое пюре, варенье, конфитур;
- готовый кисель из черники и шиповника, сок или иной напиток, не портящийся при комнатной температуре;
- кофе, чай, шоколад, энергетические батончики, мед, миндаль, орехи, ореховое масло, семечки.

Кроме того, шведам рекомендуют пополнить запасы питьевой воды в расчете 3 л на человека в сутки, а также закупить парафиновые и греющие свечи, спички или зажигалки, спиртовую горелку, фонарь и батарейки.

**ГЕРМАНИЯ**

В конце февраля Федеральное ведомство по гражданской защите и помощи при ЧС опубликовало список продуктов и вещей, которые необходимо иметь дома на случай десятидневного карантина.

**СПИСОК ПОКУПОК: ЧТО СОВЕДУЮТ ЗАПАСТИ В РОССИИ, США, ГЕРМАНИИ И ШВЕЦИИ**

**Перечень составило федеральное ведомство защиты гражданского населения и помощи при катастрофах. В список входят следующие пункты (из расчета на одного человека):**

- 20 л питьевой воды;
- 3,5 кг крупы, хлеба, картофеля, макарон и риса (всего);
- 2,5 кг консервированных овощей и орехов;
- 4 кг сухофруктов и консервированных фруктов;
- 2,6 кг молока и молочных продуктов;
- 1,5 кг мяса, рыбы, яиц или яичного порошка;
- 0,4 кг жиров и растительного масла;
- готовые продукты: сахар, мед, мука, бульонные кубики, печенье, шоколад — в приемлемом количестве.

По мнению экспертов ведомства, такой объем продуктов сможет обеспечить пищевую ценность в 2200 ккал в день для взрослого человека на протяжении десяти дней. Кроме продуктов питания немцы должны иметь дома запас медикаментов, средств для дезинфекции, зубные щетки и пасту, туалетную бумагу. А также закупить свечи, батарейки, газовую горелку и фонарь, мешки для мусора и хозяйственные перчатки.

**США**

В Америке советуют на время карантина закупить продукты минимум на 14 дней. Двухнедельный запас продовольствия должен быть рассчитан на всех членов семьи и домашних животных. Но даже если объявленная пандемия может показаться пугающей, накопление излишков — не лучшая стратегия, предупреждает USA Today. Паническая покупка продуктов питания, дезинфицирующих средств и туалетной бумаги может привести к тому, что у людей вокруг не будет необходимого для защиты от вирусов. А это, в свою очередь, повышает вероятность дальнейшего их распространения.

**Вот рекомендации издания, как подготовиться к карантину. Основные запасы должны включать продукты, средства личной гигиены и моющие средства из регулярного списка покупок. После проверки, что все необходимое есть минимум на две недели, в США советуют докупить непортя-**



**щиеся продукты на каждого члена семьи. А именно:**

- Консервы: супы, рагу, консервированная рыба, фрукты и овощи (например консервированный тунец, куриный суп, зеленая фасоль).
- Приправы и соусы. Кетчуп, арахисовое масло и соус для спагетти имеют длительный срок хранения, в том числе после вскрытия, и помогут разнообразить еду.
- Бакалея: макароны, бобы, крупы, рис и картофельное пюре быстрого приготовления — источники углеводов, белков и клетчатки, которые долго хранятся. А также завтраки: хлопья или обычная овсяная каша.
- Напитки: кофе, чай, соки и другие.
- Молоко — сгущенное или сухое, а также его альтернативы: кокосовое, соевое, рисовое, миндальное. В случае с растительным молоком нужно обратить внимание на сроки годности.
- Закуски: картофельные чипсы, протеиновые батончики, конфеты, сухофрукты и орехи, которые помогут скоротать время за игрой, чтением или просмотром любимого сериала.
- Заморозка: замороженные соки, мясо, фрукты и овощи (например, клубника или горох). Готовые замороженные блюда — в случае болезни не нужно будет стоять у плиты: достаточно разморозить пиццу, суп или котлеты. Мороженое отлично поддержит моральное состояние на карантине.

Издание nbcnewyork.com опубликовало более подробный список покупок, дополнив его свежими овощами, фруктами, витаминами и товарами для детей.

**РОССИЯ**

При составлении списка товаров на время карантина эксперты Росконтроля призывают ориентироваться на сроки годности продуктов. Среди самых популярных «долгожителей» российских кладовых — крупы, консервы (мясные, рыбные, овощные), макароны, чай, кофе, картофель, соль и сахар. Президент РФ посоветовал не закупать продукты впрок, чтобы потом не выбрасывать излишки. Поэтому, чтобы избежать ненужных трат, стоит

внимательней отслеживать сроки скоропортящихся продуктов (молоко, мясо, рыба, свежие фрукты и овощи) и запасать разумные объемы, отвечающие потребностям вашей семьи.

Специалисты МЧС предлагают дополнить набор продуктов сухофруктами (сушеные бананы, инжир, курага), орехами, орехово-фруктовыми смесями и шоколадом. Кроме того, для детей до года следует закупить детское питание, сухое молоко и смеси. А в домашнюю аптечку помимо необходимых медикаментов положить поливитамины на каждого члена семьи.

**Что запастись еще**

Американский Центр по контролю и профилактике заболеваний (CDC) призывает как можно чаще мыть руки: не менее 20 секунд горячей водой с мылом. А на время карантина убедиться, что у вас достаточно средств личной гигиены. При этом специалисты считают, что в условиях домашней самоизоляции не требуется большого количества дезинфицирующего средства для рук: ведь вы можете пользоваться мылом, а оно, по оценке CDC, более эффективно, чем специальный антисептик. Дезинфицирующее средство для рук может понадобиться лишь в ситуации, когда мыло и вода недоступны, например после поездки на общественном транспорте.

Если вы считаете, что дома антисептик обязателен, но в магазинах он давно исчез, можно приготовить его самостоятельно, смешав две трети 99% спирта и одну треть геля алоэ вера (покупного или из домашнего растения). Не лишними будут бумажные салфетки на случай обычной простуды, а также небольшой запас туалетной бумаги. И лучше не поддаваться желанию купить больше, чем нужно: просто убедитесь, что дома достаточно рулонов для вашей семьи. Кроме того, проверьте, достаточно ли одноразовых бритв, крема для бритья, шампуня и зубной пасты, средств личной гигиены.

Ученые из Национального института здравоохранения Принстонского университета и Калифорнийского университета в Лос-Анджелесе предполагают, что COVID-19 может выживать на не-

которых поверхностях в течение двух или трех дней. Поэтому хорошей идеей будет регулярная уборка и дезинфекция жилья во время и после карантина. В список покупок можно внести расходные материалы, одобренные Агентством по охране окружающей среды как «пригодные для использования против COVID-19». Это антибактериальные салфетки, дезинфицирующий спрей для чистки различных поверхностей (можно использовать для одежды, простыней и мебели), дезинфицирующее чистящее средство для полов, стен, ванн, бытовой хлорной отбеливатель, бумажные полотенца, одноразовые перчатки.

Проверьте домашнюю аптечку, это поможет избежать стресса в случае незначительных травм. Можно купить готовую, уже собранную аптечку со средствами первой необходимости. Домашний арсенал стоит дополнить лекарствами, отпускаемыми по рецепту. Если члены вашей семьи используют такие медикаменты, купите запас минимум на 30 дней, чтобы подготовиться к карантину и периоду после него, если покупка лекарств по рецепту окажется затруднительной. Согласно CDC, высокая температура — один из главных симптомов заражения коронавирусом. Убедитесь, что у вас под рукой достаточно препаратов, снижающих температуру (врачи рекомендуют использовать препараты на основе парацетамола), а также средств от сухого кашля, который является одним из симптомов новой инфекции. По словам министра здравоохранения Франции, противовоспалительные средства, такие как ибупрофен и кортизон, могут усугубить коронавирус, и сейчас их следует избегать.

В CDC считают, что увлажнители могут помочь облегчить симптомы коронавируса, такие как боль в горле и кашель. В продаже есть модели с резервуарами, которые можно использовать как ингаляторы с эфирными маслами или лекарственными травами.

Вместо покупки бутилированной воды эксперты советуют обзавестись кувшином с фильтром, это станет отличной альтернативой и способом убедиться, что в доме всегда будет чистая питьевая вода.

**Что не нужно покупать**

Вспышка коронавируса не повлияет на водоснабжение, электросети и другие коммуникации, считает USA Today. Вода из кранов будет продолжать течь, электричество останется включенным, и мы сможем готовить на своей кухне, как обычно. Поэтому сэкономьте свои деньги и не покупайте ненужное. Например, нет необходимости покупать в больших количествах бутилированную питьевую воду, если вы регулярно не пьете ее дома. Не тратьте деньги на запасы скоропортящейся еды. Помимо социального дистанцирования, жизнь должна продолжаться в обычном русле. Помните об основных мерах безопасности и следуйте советам Красного Креста и ВОЗ, чтобы обезопасить себя и своих близких.



## КУЛЬТУРА

## ЕВРЕИ – ПРАРОДИТЕЛИ ТЕМНОКОЖЕГО ДЖАЗА?

Легенда гласит, что джаз родился в Новом Орлеане и его родителями называют темнокожих музыкантов. Но если вы полистаете американский музыкальный справочник, то убедитесь в том, что не только они стояли у его колыбели: добрая половина звезд раннего джаза были выходцами из черты оседлости Российской империи или же их потомками.

В конце 19 века по России прокатилась волна погромов, и около 2-х миллионов евреев покинуло неприветливую Родину. Куда только не заносила эмигрантов их горестная судьба: в Канаду, Южную Африку, Палестину, но большинство все-таки мечтало оказаться в Америке. Так попали в Новый Свет будущие родители Якоба Гершовича, которого весь мир теперь знает как Джорджа Гершвина. Он появился на свет 26 сентября 1898 года в Бруклине у четы Моисея и Розы Гершовичей. Моисей был добрым и спокойным человеком. Мягкий как воск, он бесконечно любил красавицу жену и хотел лишь одного, чтобы она была довольна и счастлива, а семья не знала нужды. Он перепробовал множество профессий, но был непрактичным мечтателем, шолом-алеихемским человеком воздуха, и деньги у него текли сквозь пальцы как вода. Полновластной главой семьи была мать, она твердой рукой вела семью сквозь все трудности и бури нелегкой жизни.

Жили не богато, но и не бедствовали. В доме было даже фортепьяно. Его купили не шумному и подвижному Джорджу, проводившему все свободное время на улице, а тихому и послушному старшему брату Айре. Джордж заинтересовался музыкой, услышав игру на школьном концерте еврейского вундеркинда Макса Розенцвейга. Его игра потрясла мальчика, и он сам страстно захотел заниматься музыкой. Судьба свела Джорджа с талантливым учителем Чарльзом Хамбитцером, моментально оценившим его редкостный талант. «Мальчик – гениален, никаких сомнений; он сходит с ума от музыки и не может дождаться следующего урока. Время не существует для него, когда он играет».

Музыка Америки всегда была огромным плавильным котлом, в который все живущие на новой родине добавляли свои мелодии. Воздух ее улиц был наполнен музыкой марширующих духовых оркестров, креольскими мелодиями, клезмерскими мотивами, ариями итальянских опер и негритянским церковным пением.

«Я слушал не только ушами, я слушал нервами, умом и сердцем, слушал с таким увлечением, что буквально пропитывался музыкой. Я шел домой, но музыка звучала в моем воображении. Я садился за фортепиано и повторял услышанное», – описы-



вал свои чувства Джордж. И в 15 лет, он бросив школу, решил связать свою жизнь с музыкой.

Карьера Гершвина началась на знаменитой музыкальной 28-й улице Нью-Йорка, прозванной Тин-Пэн Элли, что в переводе значит «Аллея луженой посуды». Тин-Пэн Элли была буквально нафарширована нотными издательствами и магазинами. Звуки инструментов неслись из всех окон, создавая немислимую какофонию. Кто-то сравнил эти звуки с огромной кухней, где хозяйки все время гремят сковородками и жестяными кастрюлями. Название быстро прижилось и словечко «Тин-Пэн-Элли» вошло в обиход как символ американской песенной «кухни».



В один прекрасный день пятнадцатилетний Джордж сел играть на рояле перед менеджером музыкального издательства «Ремик и К» и был принят на должность плаггера. Плаггер – это пианист, который торгует песнями. Он наигрывает их на пианино для покупателей, подбирает репертуар исполнителям, и создает успех «своим» песням, насвистывая и напевая их во всех людных местах города. Эта должность была весьма скромной, но никто из педагогов не смог бы научить Джорджа тому, чему он учился сам, торгуя песнями: он научился понимать как на кухне Тин-Пэн-Элли «варится успех».

Талантливый, красивый, всегда улыбающийся, энергичный и остроумный, Джордж скоро стал

Porgy and Bess. The Metropolitan Opera



заметной фигурой на Аллее луженой посуды. Скоро ему самому захотелось сочинять шедевры.

Летом 1916 года популярная молодая звезда София Гукер впервые исполнила на Бродвее песенку 18-летнего композитора «Я становлюсь девушкой». Гершвин описывал это события со свойственным ему юмором: «Всю ночь я не смыкал глаз. Я мысленно спел «Я становлюсь девушкой» двести раз, каждый раз находя в ней все новые перлы. Устал я смертельно. Под утро я возненавидел эту мерзкую песенку, убежденный в ее крошечной бездарности».

Настоящая слава пришла, когда популярный еврейский певец Эл. Джолсон спел его песню Swanee. Вся Америка точно помешалась на ней. За год было продано более двух миллионов пластинок и свыше миллиона экземпляров нот.

Так началась его музыкальная карьера.

Джордж Гершвин написал около 300 песен и постоянным соавтором стал его старший брат Айра. Едва ли можно найти столь не похожих друг на друга людей, как братья Гершвины. Джордж заводной, шумный, общительный и нервный, он весь движение, всегда окружен друзьями, всегда в центре событий. Айра уравновешен и спокоен. Блаженно растянувшись на диване, не спеша, выкуривая одну сигару за другой, он мог не выходить из дома по нескольку дней, наслаждаясь покоем и тишиной. О его медлительности ходили анекдоты: «Сегодня мне предстоит поме-

нять ленту в пишущей машинке, жаловался Айра брату, а это считай, что весь день пропал».

Джордж был общепризнанным светским львом и покорителем женских сердец. Его романы с первыми красавицами Америки заполняли колонки светской хроники. Айра же в отношениях с женщинами просто поражал своей наивностью. Его счастливый, долгий и единственный брак не состоялся бы никогда, если бы девушка, в которую он был молчаливо влюблен много лет, не выдержала и сама, наконец, не предложила ему руку и сердце.

выступления. Джордж согласился и мгновенно забыл об этом. Каково же было его удивление, когда за месяц до концерта он прочел в «Нью-Йорк таймс», что знаменитый композитор Джордж Гершвин пишет для Пола Уайтмена новое произведение, которое обещает быть шедевром.

Гершвин схватился за голову, однако нужно было срочно что-то делать. Вначале он хотел ограничиться простым коротеньким блюзом, но, вспоминает Джордж Гершвин, «внезапно мне пришла в голову идея. Так много все болтали об ограниченности джаза, что я решил разбить одним ударом эту ошибочную концепцию. Вдохновленный этой целью, я принялся писать с непривычной скоростью. У меня не было ни плана, ни структуры. Я слышал рапсодию как музыкальный калейдоскоп Америки – наш кипящий котел, нашу многонациональную энергию, наши блюзы, нашу столичную суету».

С 7 января по 4 февраля 1924 года гостеприимная, шумная, всегда полная друзей, квартира Гершвина закрыла двери для всех посетителей. Всюду – на рояле, на столе и на полу были разбросаны нотные листы.

Работали так: Гершвин писал клавиш рапсодии для двух фортепиано, оставляя пустые строчки для импровизаций пианиста. Как только лист заполнялся, его брал аранжировщик и оркестровал музыку для джазового состава. Затем ноты поступали к Полю Уайтмену, и он начинал репетицию с оркестром. Свое детище Гершвин назвал «Рапсодия в стиле блюз». Слово Blue по-английски, означает не только синий или голубой, но и «хандра, печаль и блюз». Так что получается нечто вроде «Рапсодия в грусти», «Голубая Рапсодия» или «Рапсодия в стиле блюз». Премьера состоялась 12 февраля 1924 года, и эта дата стала поворотной в жизни и музыкальной карьере Джорджа Гершвина.

«Те, кто хоть раз слышал Гершвина в «Рапсодии в стиле блюз», тот никогда этого не забудет. Разлетавшийся по залу блеск, виртуозность и точность ритма в его игре были невероятны. Он «заводил» оркестр и публику, буквально «сдвигая их с места» и это просто «наэлектризовывало воздух», писали об этом концерте его современники.

Гершвин проснулся знаменитым, и его слава вскоре достигла Европы.

«Рапсодию» играют в Париже, в Лондоне, где Гершвина ждал настоящий триумф. Высокий, красивый, обладавший безупречными манерами, остроумный Джордж был нарасхват. В его честь дают обеды и приемы, а будущий король Георг V дарит ему свой портрет с надписью «Джорджу от Джорджа».

В 1924 году Америка отмечала 100-летний юбилей Авраама Линкольна, и Полю Уайтмену, руководителю одного из самых больших белых оркестров, предложили выступить на концерте, посвященном этой дате. Уайтмену хотелось сыграть что-то новое, не звучавшее на эстраде. Он попросил Гершвина написать музыку специально для этого

Юлия Королькова  
Окончание следует



## ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните  
**718-880-1696**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление  
через офис,  
оплата чеком.

**718-795-5500**

## INSURANCE & TAX ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ АВТОМОБИЛИ • CAR ДОМА • HOME БИЗНЕС • BUSINESS LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.

Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

**(347) 533-8000** Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ БЕБИ-СИТТЕР

НА ТРИ ДНЯ  
В НЕДЕЛЮ:  
ПОНЕДЕЛЬНИК,  
СРЕДА, ПЯТНИЦА  
С 10 УТРА  
ДО 5 ВЕЧЕРА.

**347-257-8879**

## ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная,  
аккуратная,  
профессиональная,  
внимательная  
**ХОМАТЕНДАНТ**

к пожилой женщине  
на кейс с проживанием.

Оплата через офис,  
чеком.

**718-591-7777**

## СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ  
**ХОМАТЕНДАНТ**

на 12 часов  
к пожилой женщине,  
проживающей  
в Квинсе.  
Имеются

хорошие бенефиты

**718-591-7778**

## ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям,  
мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at **(347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.



BUKHARIAN JEWISH  
COMMUNITY CENTER

## Membership Package

**FAMILY PLAN  
SINGLE PLAN  
SENIOR CITIZEN PLAN**

## SPIRITUAL OPPORTUNITIES

Complimentary seats during High Holidays!

Complimentary all religious services

Synagogue ceremonies

FAMILY AND SOCIAL GATHERINGS

RIGHTS TO VOTE!

**AND MANY MORE BENEFITS**

GET YOUR MEMBERSHIP TODAY

CALL BJCC: 718-520-1111

## ХЕВРА КИДУША СООБЩАЕТ

На территории  
**WELWOOD CEMETERY**,  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

## ВНИМАНИЕ

Всем, кто имеют контракты, приобретенные у  
председателя Хевра Кидуша Рахмина Некталова  
(Bukharian Jewish Community Center)  
на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка:  
**Mount Carmel** (Купер Авеню), **Welwood, Beith Moses**  
(49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться  
по адресу **Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan)**  
ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня  
и получить взамен контракта **пермит**.

**Рахмин Некталов  
(917) 653-1114**



## ПОЧЕМУЧКА

Представим себе голосовые складки — два выроста по стенкам гортани (примерно в середине шеи), состоящие из соединительной ткани и мышц. В расслабленном состоянии они сморщены, оставляя пространство для воздуха. В напряженном состоянии они распрямляются, при этом смыкаются их внутренние части — голосовые связки.

Схема строения голосовых связок. Слева — связки раскрыты, воздух проходит свободно, голос не создаётся. Справа — сомкнутые связки при создании голоса. Рисунок с сайта optmeda.de, с изменениями

Связки дрожат, вибрируют, и возникает звуковая волна — ритмичное колебание воздуха. Чем сильнее связки бьют по воздуху, тем звук громче. Чем чаще вибрация связок, тем колебания воздуха чаще, звук — выше, а голос — тоньше.

Работа голосовых связок при создании голоса. Слабонервным лучше не смотреть

## ПОЧЕМУ САДИТСЯ ГОЛОС?

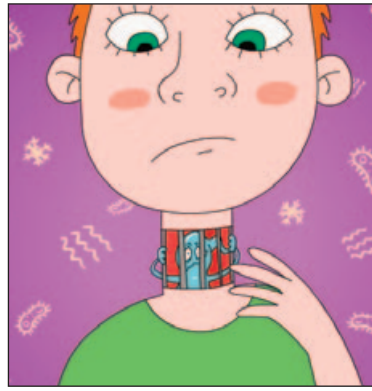
«Севший» голос отличается от обычного по трем характеристикам: он низкий, хриплый и тихий. Если голос тихий, это значит, что амплитуда колебаний маленькая, то есть голосовые связки бьют по воздуху слабее, чем обычно. Голос низкий — значит, снижена частота звука, то есть колебания стали реже. А хрипота в данном случае говорит о том, что голосовые связки бьют по воздуху не одновременно, в результате чего возникают звуки разной частоты, которые складываются у нас в ухе в нестройный хор, и голос кажется «грязным», дрожащим. Иными словами, голос садится, когда голосовые связки перестают быстро и синхронно смыкаться.

Причин тому может быть несколько. Первая, самая распространенная причина — проблемы в самих голосовых связках. Нервный импульс поступает к голосовым связкам, но мышечной силы не хватает, чтобы как следует их сомкнуть. Чаще всего это происхо-

дит из-за отека голосовых связок.

Отек — накопление жидкости и разбухание ткани — чаще всего возникает вследствие воспаления. Например, у нас в горле поселились какие-нибудь бактерии (мы регулярно ими дышим, и обычно иммунитет успевает их уничтожить, но иногда не справляется). Продукты их жизнедеятельности попадают в кровь, активируя иммунитет. Первое, что при этом происходит, — это сосудистая реакция: стенки кровеносных сосудов становятся более проницаемыми для крови. Это нужно, чтобы иммунные клетки могли проникнуть в ткани и там атаковать бактерий. Поэтому при воспалении дыхательных путей распухают все ближайшие ткани, и в том числе голосовые связки. При этом изменяется их форма, увеличивается размер, и сомкнуть их становится сложнее. Отсюда тихий, низкий и хриплый голос.

Но отек голосовых связок не всегда вызван простудными заболеваниями. Голос может са-



диться у людей, страдающих гастроэзофагиальным рефлюксом — заболеванием, при котором желудочный сок забрасывается вверх, в пищевод. Он достигает голосовых связок и раздражает их, в результате, опять же, возникает воспаление. Другой пример — «прокуренный» голос. Смолы, которые вдыхает курильщик, оседают на стенках дыхательных путей и вызывают воспаление не только в легких, но и в гортани.

Отек голосовых связок можно лечить, как и любое воспаление, противовоспалительными средствами, прогреванием и горячим питьем. А вот популярное в народе согревание с помощью алкоголя

может привести к противоположному эффекту. Спирт гигроскопичен, то есть набирает в себя воду. Поэтому, оседая на голосовых связках, он только усиливает их отек. И несколько бокалов вина могут лишить предприимчивого больного даже остатков севшего голоса.

Есть и более серьезные проблемы голосовых связок кроме отека — это их механический разрыв или опухоль горла. В этих критических случаях требуется операция.

Вторая причина севшего голоса — проблемы с работой мышц, натягивающих голосовые связки. Как правило, такие проблемы возникают, когда человек сильно устал или нервничает, и рецепт здесь простой — успокоиться и отдохнуть.

Существует и третья, гораздо более редкая причина — проблемы с передачей нервных импульсов к голосовым связкам. Это наблюдается, например, при частичном параличе или болезни Паркинсона. В таких случаях проблемы с голосом решить довольно сложно и потребуются помощь врача, иногда даже операция.

## ПОЧЕМУ НЕ ВСЕ МИКРОБЫ – ЗЛО?

Почему-то слово «микроб» у всех у нас вызывает одну реакцию: поскорее от него избавиться, иначе беды не миновать. Мы уверены, что попадание злостного микроба в организм станет причиной серьезного заболевания, которое придется долго и нудно лечить. И мы почему-то совсем забываем, что микробы уже живут в нас, причём, этих микробных клеток в 10 раз больше, чем привычных человеческих! Поражён?

К счастью, не все микробы опасны для человека, поэтому не стоит с ними ежесекундно воевать. Специалисты даже не рекомендуют использовать столь популярное антимикробное мыло, потому что вместе с плохими микробами оно способно погубить и очень полезные.

Микробы, между прочим, являются нашими незаменимыми помощниками и стражами. Одни из них вырабатывают витамины, другие способствуют перевариванию пищи, а третьи и вовсе защищают от различных инфекций. Да, добрые микроорганизмы, на-



селяющие наши верхние дыхательные пути, активно защищают нас от неприятных респираторных заболеваний. Ты ещё думаешь, что с ними надо бороться?

Для того чтобы поддержать хорошие микробы, можно выполнять простые правила. Они помогут тебе сохранить здоровье и не волноваться по поводу внезапной хвори. По поводу антибактериальных средств гигиены мы уже намекали. Ещё ты можешь есть больше овощей и фруктов, раз и навсегда отказаться от курения (или не начинать этот пагубный процесс) и сократить потребление сладостей до разумного количества. Наконец, не стоит принимать антибиотики без назначения врача. Вообще заниматься самолечением не стоит, ведь можно нанести себе непоправимый вред.

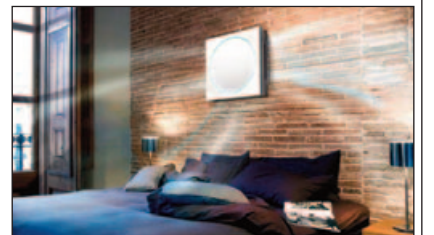
## ПОЧЕМУ НЕЛЬЗЯ ВКЛЮЧАТЬ КОНДИЦИОНЕР ПРИ ОТКРЫТОМ ОКНЕ?

В пору жаркого лета мы все частенько изнываем от духоты и не знаем, что ещё открыть и включить, чтоб стало хоть чуточку прохладнее. Самая распространенная ошибка – это включение кондиционера при открытом окне. Делать так ни в коем случае нельзя, и на то есть важные причины.

1. Из открытого окна в комнату попадает огромное количество пыли, которая оседает на фильтре кондиционера. Разумеется, что его можно потом почистить, но всё это время ты будешь дышать

этими неприятными микроскопическими частицами, которые вряд ли добавят тебе здоровья.

2. Открытое окно увеличивает температуру в помещении, поэтому кондиционеру придётся работать с удвоенной силой, а часть его движений будет производиться вхолостую. Если хочешь добиться нужного эффекта, то закрой окна, опусти жалюзи (или задёрни шторы) и наслаждайся драгоценной прохладой. В противном случае, кондиционер очень быстро износится и потребует ремонта. Прощай, комфорт!



3. Сотрудничество окна и кондиционера порождает сквозняк. А тут уже и до простуды не очень далеко. Можно, конечно, куда-нибудь спрятаться или одеться потеплее, но лучше просто закрыть окно и не проверять свой организм на прочность. Обидно болеть летом, когда вокруг ждёт столько всего интересного!

Открытые окна и работающий кондиционер – это не самое лучшее сочетание.

## ПОЧЕМУ ЛЮДИ ТАК ЖДУТ ВЕСНУ?

Наверное, весне радуются не только птицы, которым сложно пережить холодное и снежное время года, но и люди, мечтающие о тепле и солнышке. Даже если кто-то очень любит зиму, он всё равно тихонько мечтает о том времени, когда можно будет снять с себя тяжёлую одежду, надеть лёгкие ботиночки и подставить лицо ласковым лучам солнца.

Весна — это символ жизни и расцвета. Когда-то даже Новый год отмечался именно в это время года. Сейчас люди ждут весну, потому что длиннее становится день, а значит, кажется, что ты живёшь более насыщенной и яркой жизнью. Постепенно тает снег,

погода меняется в сторону уверенного плюса. Конечно, вокруг бывает весьма серо и неприглядно, но носы уже не мёрзнут, а прогулки можно делать более продолжительными.

Кто любит мотоциклы и велосипеды с роликами, следят за дорогами и готовят своих друзей к новым путешествиям и приключениям. Школьники приближаются к летним каникулам, что тоже не может не радовать. Одним словом, весна радует каждого, даже если он это не вполне осознаёт. Разумеется, что календарная и фактическая весна — это немножко разные вещи, но даже если в апреле ещё идёт снег, он не перестаёт от этого



дарить нам надежду на скорое тепло.

Мы живём в том месте планеты, где можно полноценно ощутить все времена года. И это здорово. Мы можем чередовать различные сезонные виды спорта и игры, что делает наш досуг более ярким и многообразным. Наслаждайтесь весной и постарайтесь не торопить время, ведь каждое время года уникально своими приметами.

## ПОЧЕМУ В МУЗЕЯХ ЧАСТО НЕЛЬЗЯ ФОТОГРАФИРОВАТЬ?

Причин может быть несколько.

Как правило, совсем не разрешают фотографировать на временных выставках, когда собираются произведения искусства из других музеев и частных коллекций. Многие владельцы, заключая специальный договор, оговаривают, что их собственность фотографировать нельзя. При этом они могут не объяснять своё решение. Ес-

тественно, что когда один против, а другой разрешает, то организаторам выставки остаётся только одно: вообще запретить пользоваться фотоаппаратом.

Также считается, что если человек сфотографирует, а потом выложит фотографии в Интернет, то другие могут посмотреть эксклюзивную выставку, не выходя из дома. Это значит, что кто-то обязательно поленился пойти в

музей и посмотреть на экспонаты вживую.

На самом деле, чаще фотографировать всё-таки разрешают, но иногда за эту услугу приходится платить. Но если будет специальное разрешение, то вы сможете беспрепятственно запечат-

леть то, что считаете нужным. Вспышкой, как правило, пользоваться запрещено, ведь культурное наследие от этого сильно портится. Поэтому не нарушайте данное условие.

Если вы собрались в музей, то заранее прочитайте правила

и выясните, можно ли пользоваться фотоаппаратом. Если нельзя, то лучше не пытаться сделать памятный снимок даже на телефон, ведь вас могут попросить покинуть музей, и вы не увидите самого главного!



Раббай

**ЯКОВ НАСИРОВ**

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437

**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
**718-436-5137**

**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль.

Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.

**(917) 862-8233, (718) 268-5085****БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI  
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
**718-594-2046**

**СИМХА  
ШАЛОМОВ**

**ПРОВОЖУ  
ШАББАТ-  
ХАТАН, ШАБИ  
ШАББОТ И РУЗИ  
ШАББОТ.**

**НА ПОМИНКАХ И ВО ВРЕМЯ  
ПОХОРОН ПОЮ ХАККОНИ**

**718-699-1699**

Автор и составитель пяти популярных книг по иудаизму  
**Раввин Мишаэль Аронбаев**  
проводит поминальные вечера (юшув) **Тел. 917-482-4417**

**Раббай общины грузинских евреев  
рав АНАРОН ШЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве **FREE**

Congregation of Georgian Jews  
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ПЕРЕВОДЧИК  
В КВИНСЕ  
РУССКИЙ  
И АНГЛИЙСКИЙ**

- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ  
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР****СРОЧНО  
ПРОДАЁТСЯ  
BARBER  
SHOP**

**В НИЖНЕМ  
МАНХЭТТЕНЕ  
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ  
ПРОДАЖИ**

**347-251-1771****CONGREGATION  
OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**



**ЮМОР**

Женские ножки без педикюра, это как мужские ноги с педикюром.

Двое дачников разговаривают, возвращаясь в город:  
 - Ну и как себя проявили в этом году ваши пчелы?  
 - О! Великолепно!  
 - Что, было много меда?  
 - Да нет, не очень, но зато они искушали соседа...

**Рецепт карьерного роста в России прост: карьера мужчины зависит от того, кто с кем спит.**

Карьера женщины - кто с кем спит.  
 Проблема в том, что выпить с нужным человеком гораздо труднее, чем переспать!

Война.  
 Русская ядерная ракета летит в США, а навстречу ей - американская, летит в Россию.  
 На орбите встретились...  
 Диалог:  
 - Привет!  
 - Привет.  
 - Ты куда? К нам?  
 - Да...  
 - А я к вам...  
 Русская говорит:  
 - А давай за встречу выпьем, грамм по 250?  
 - Давай...  
 Выпили.  
 Русская:  
 - А за упокой... Еще по 300...  
 Погибать же летим...

# МЕНЯ ДЕНЬГИ НЕ ВОЛНУЮТ! ОНИ МЕНЯ УСПОКАИВАЮТ

- Давай...  
 - А на посошок? Ещё по 300?  
 - Давай!  
 Американская ракета говорит:  
 - Ой, что-то мне плохо стало...  
 Русская:  
 - А давай я тебя домой провожу!..

**Вчера отвела душу... Сегодня не могу вспомнить КУДА!**

Источник нашей мудрости - наш опыт. Источник нашего опыта - наша глупость.

**Подходит мужик в гостинице к дежурной по этажу и говорит:**

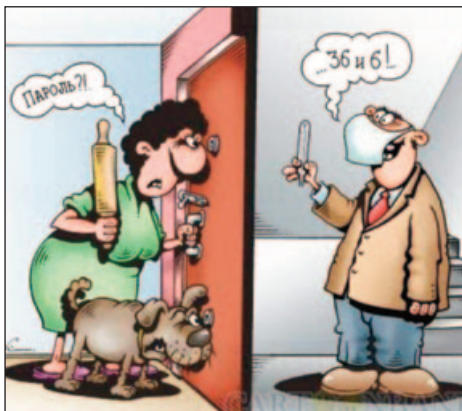
- У меня в номере нет холодной воды.  
 - Ну, ждите.  
 - Чего ждать-то?  
 - Пока горячая остынет.

Чем тише омут, тем профессиональнее в нем черти!

**Живу в достатке: всё достало...**

Купил таблетки для повышения интеллекта. Не смог открыть коробку.

**Чтобы подкова приносила**



счастье, надо прибить ее к копыту коня и пахать, пахать, пахать...

Переубедить вас мне не удастся, поэтому сразу перейду к оскорблениям.

**Губернатор Н-ской области утверждает, что 5-этажную виллу с бассейном и проститутками ему подкинули во время обыска.**

Маленький Додик приходит из школы домой и рассказывает маме:

- У нас в школе будет ставиться пьеса, и мне дали роль еврейского мужа.

- А что, ты не мог попросить роль со словами? - спрашивает мать.

Когда я был маленьким, я просил у Б-га велосипед. Потом

я понял, что Бог работает по-другому - и тогда я украл велосипед и стал просить у Бога прощения.

**Молодым хозяйкам на заметку: Помните, что скромная бутылка водки не только украсит стол, но и скроет ваши кулинарные промахи.**

- Милый, ты меня любишь?  
 - Да...  
 - А как?  
 - Как ни странно!

- Три лягушки сидели на кувшинке, одна решила прыгнуть. Сколько лягушек осталось сидеть на кувшинке?..  
 - Правильно: три. Решить и прыгнуть - разные вещи!

Меня деньги не волнуют! Они меня успокаивают.

- Почему у тебя такое кислое выражение лица?  
 - Потому что мне нельзя ничего сладкого.

Найти принца на белом коне легко: он один такой придурок на коне среди "лексусов".

**Ужасная несправедливость: нервные клетки не восстанавливаются, а жировые - не дохнут!**

Настоящий оптимист даже на кладбище вместо крестов видит плюсы.

**Секрет успеха в жизни связан с честностью и порядочностью: Если у вас нет этих качеств - успех гарантирован.**

Если ты подберешь голодную собаку и сделаешь её жизнь сытой - она никогда не укусит тебя... В этом принципиальная разница между собакой и человеком!

**Собираешь мужа, потом детей, а потом пытаешься за 10 мин. собрать себя, а они дружно смотрят на тебя и думают: ну что же ты, мама, так долго!**

Сегодня хотела выброситься из окна, но потом подумала, что приличные женщины на улице не валяются, и решила ограничиться истерикой!!!

**Чем тише ребенок сидит в соседней комнате, тем страшнее туда заходить!**

Приехал в Америку. Многие люди наблюдали уличную, не побоюсь этого слова, негро-моду. Это когда черный мальчик от 10 до 30, а часто и выше, разгуливает по городу со спущенными штанами. Ну, то есть, спущены они не до конца, а в таком по-

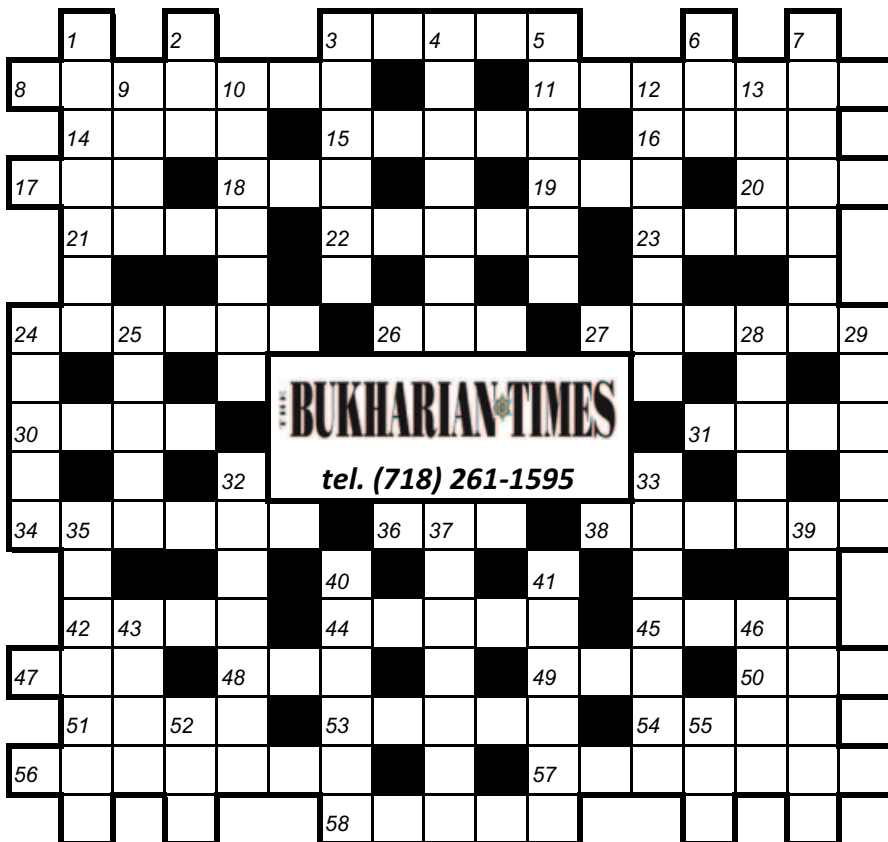


## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 3. нейро. 58. Лавровая награда античному чемпиону.

Партнёр по коммуналке. 8. Тонкая нить в часах. 11. Вырезание деталей из листового материала. 14. Настольная игра. 15. Главная артерия кровеносной системы. 16. Протока между озёрами. 17. Мэр Венеции, Генуи в прежние времена. 18. Танковый вход-выход. 19. Морская промысловая рыба. 20. Спортивный клуб армии в России (аббр.). 21. Соседка буквы «буки». 22. Город в Кировской области. 23. Триумфальные ворота. 24. 37-й президент США. 26. Узкая щель между недостаточными досками. 27. Античный философ. 30. У бухарских евреев - субботнее блюдо с поджаркой длительного приготовления - оши ... . 31. Левый приток Дуная. 34. Шведский инженер-химик, учредитель международной премии. 36. Река на юге Западной Сибири, приток Оби. 38. Художник-оформитель, фотограф-портретист, директор и оператор общественного телевидения Queens Public TV бухарско-еврейской общины. 42. Историческая провинция в Испании. 44. Дружеское плечо в трудную минуту. 45. Морезеро. 47. Река, левый приток Днепра. 48. Большая сумма денег (разг.). 49. Дикий горный козёл. 50. Обломанная ветка. 51. Часть Мирового океана. 53. Народ, 40 лет скитавшийся по пустыне. 54. Профессиональная борьба. 56. Суеверное предание, основанное на приметах. 57. «Маракана» в Рио-де-Жанейро.

**По вертикали:** 1. Песня В. Соловьёва-Седого. 2. Объект торга на аукционе. 3. Аргамак как он есть. 4. Отход столлярного производства. 5. Денежная единица Греции до введения евро. 6. Единица площади. 7. Виртуозная музыкальная пьеса для клавишного инструмента. 9. Удлиненная часть ручного огнестрельного оружия, на которой укреплен ствол. 10. Пластичная смазка, получаемая загущением промышленных масел средней вязкости. 12. Ножницы дачника. 13. Игра с опасностью. 24. Седьмой месяц еврейского календаря. 25. Баранина, разрезанная на куски и жаренная на вертеле. 28. Основатель царской династии на Руси. 29. Лётчик-космонавт, дублёр Ю. Гагарина. 32. Твёрдый остаток после металлургической обработки некоторых руд. 33. Аборигенка из Казани. 35. Роман И. Гончарова. 37. Разновидность синтетического каучука. 39. Сиденье кучера. 40. Доктор филологических наук, профессор, завкафедрой методики преподавания русского языка и литературы Таджикского педагогического университета (1973-1993), составитель энциклопедии «Бухарские евреи: кто мы?». 41. Напор. 43. «Баллада о солдате», «Белое солнце пустыни» (сценарист). 46. «Чинзанний» район Италии. 52. Братья-близнецы, основавшие Рим, - Ромул и ... . 55. Мечта голодного.



### Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 3. Соседка, 8. Ежов (Вагелтин), 11. Соловья, 14. Абрикос, 15. Кувшинка, 16. Кувшинка, 17. Мэр Венеции, Генуи в прежние времена, 18. Танковый вход-выход, 19. Морская промысловая рыба, 20. Спортивный клуб армии в России (аббр.), 21. Соседка буквы «буки», 22. Город в Кировской области, 23. Триумфальные ворота, 24. 37-й президент США, 26. Узкая щель между недостаточными досками, 27. Античный философ, 30. У бухарских евреев - субботнее блюдо с поджаркой длительного приготовления - оши, 31. Левый приток Дуная, 34. Шведский инженер-химик, учредитель международной премии, 36. Река на юге Западной Сибири, приток Оби, 38. Художник-оформитель, фотограф-портретист, директор и оператор общественного телевидения Queens Public TV бухарско-еврейской общины, 42. Историческая провинция в Испании, 44. Дружеское плечо в трудную минуту, 45. Морезеро, 47. Река, левый приток Днепра, 48. Большая сумма денег (разг.), 49. Дикий горный козёл, 50. Обломанная ветка, 51. Часть Мирового океана, 53. Народ, 40 лет скитавшийся по пустыне, 54. Профессиональная борьба, 56. Суеверное предание, основанное на приметах, 57. «Маракана» в Рио-де-Жанейро.



рядке: торс, яркие трусы, из-под них попа, а уже под ней болтаются штаны.

Я к любой моде всегда отношусь с трепетом и пониманием. А тут – непонятка! Как же это шорты держатся и отчего на них не действует сила притяжения? В конце концов не выдержал, смело подрулил к мальчугану лет 16, и напрямую спросил: в чем же мирикал? Какая такая хитрость не даёт пасть штанам на асфальт?

Скрытый глазу ремешок? Телесного цвета подвязки? Божий промысел? Сила воли, наконец?

– И вовсе нет! – гордо ответил мне мальчик, стоя в несколько раскоряченной позе человека, навалившего в штаны. "Просто мы умеем владеть телом!"

– Трудно? – спросил я сочувственно.

– Не очень, – честно ответил мальчик, – но нужна тренировка. – А вот знаешь ли ты, – спросил он в свою очередь меня, – что есть такие люди – евреи? И они носят на голове маленькую плоскую шапочку. И эта шапочка никогда не падает с головы, даже если голова лысая. Я когда вижу такого человека-еврея, всегда думаю: это ж как надо владеть головой!

Теперь стало понятно: с кем он и с кем я!

\*\*\*

На самом деле, мужчины признают наличие женской интуиции, но называют её по-своему: "Накаркала!"

\*\*\*

У мужчин жизнь зебра – блондинка, брюнетка... А у женщин зоопарк – козёл, осёл...

\*\*\*

**Мужчина делает 90% из того, что обещал, а женщина делает 90% из того, что обещала не делать...**

\*\*\*

90% мужчин, узнав об измене жены, собирают вещи и уходят к любовнице.

\*\*\*

**Студент – это единственный человек в мире, который способен вспомнить на экзамене даже то, чего он сроду не знал.**

\*\*\*

90% красоты современных женщин можно убрать влажными салфетками.

\*\*\*

**Представьте себе, какая во-круг была бы тишина, если бы люди говорили только то, что знают!**

\*\*\*

Семья заменяет всё. Поэтому, прежде чем ее завести, стоит подумать, что тебе важнее: всё или семья.

\*\*\*

**М-да... Возраст берет свое...**

**Раньше в 22.00 только красилась, а сейчас иду умываться.**

\*\*\*

Чтобы похудеть, мужчина первым делом идет покупать ган-

тели, а женщина – весы.

\*\*\*

**Для женщин детство заканчивается тогда, когда зовут не кушать, а готовить...**



\*\*\*

Женщина только тогда слушает внимательно мужчину, когда он разговаривает по телефону с другой женщиной...

\*\*\*

**Спор с женой лишен всякого смысла: в 90% случаев она окажется права, и только в 10% случаев ты окажешься виноват.**

\*\*\*

Не беда, если ваш муж думает только о себе, – беда, если он думает о другой.

\*\*\*

**Если женщина без одежды — это ещё не значит, что она вам доверяет. Доверяет — это когда вы видите ее без косметики.**

\*\*\*

Вернулась жена домой из гостей и говорит своему мужу:

– Вечер прошел просто превосходно.

Меня Аврахамовы попросили им спеть, и я не могла отказать. Муж:

– Молодец, так им и надо. Не люблю я этих Аврахамовых!

\*\*\*

**Мам, я гулять пойду с друзьями.**  
– Только возвращайся трезвым.

**Ладно, тогда я приду через два дня.**

\*\*\*

Приходят два парня к девушке в гости.

Один спрашивает:  
– Извините, у вас тапочек нет?

– Да, пожалуйста.  
Потом поворачивается ко второму, и спрашивает:

– А вам тапочки не нужны?  
На что тот отвечает:

– Нет, спасибо, у меня носки без дырок.

\*\*\*

**Пошел на опережение – вышел из подъезда и крикнул сидящим на скамейке бабкам: «Шо, проститутки? Ждёте своего наркодилера?»**

\*\*\*

Она: – Я уйду от тебя.

Он: – Это всё из-за моей иррациональной паранойи?

Она: – Да.

Он: – Это собака тебя надоумила.

\*\*\*

– Я хотел спросить, кто тебя впустил?  
– Ты сам меня пригласил,

Патрик!

– Нет... не приглашал.  
– Тогда зачем же ты оставил открытым окно в ванной?

\*\*\*

Не хочу показаться хвастливым, но люди бросают камни мне в окна, потому что чёртовы стёкла мешают им в полной мере насладиться моей игрой на саксофоне.

\*\*\*

– Алло! Это служба моральной поддержки?

– Да.

– Хочу выпить.

– Поддерживаю!

\*\*\*

В Одессе.

Аркаша порыбачил целый день... и ничего не поймал.

По пути домой зашел в рыбный магазин купить пару карпиков.

Продавец:  
– Аркаша, мне тут звонила ваша супруга Сара Израилевна и сказала, шо сегодня вы поймали три форели...

\*\*\*

– Леха, смотри, какая девушка! Бедро – во, грудь – во!

– Костя, успокойся, просто у тебя очки +10!

\*\*\*

СМС:  
– Мама, а ты скоро с работы вернешься? Я соскучилась.

– Не успеете, буду через пять минут. Привет Сереже!

\*\*\*

– Я на твоём месте не общалась бы с этим типом.

– Это мой муж.

**HELP  
WANTED  
BARBER  
IN LONG ISLAND  
FULL AND PART TIME  
JOBS.  
929-273-3105**

**ТРЕБУЕТСЯ  
ЖЕНЩИНА  
ОТ 45 ДО 55 ЛЕТ,  
НА РАБОТУ  
НЯНЕЙ  
(HOUSEKEEPER)  
НА 5 ДНЕЙ  
С ПРОЖИВАНИЕМ  
646-283-0672**

**ВЛАДИМИР ДАВТЯН**  
Пишу стихи, поздравления,  
сочиняю оригинальную музыку,  
посвященную юбилеям, дням рождения,  
бар- и бат мицвам, а также создаю  
видео-шаржи (GIFS),  
одним словом, все кроме некрологов! Лехаим!  
**+(998) 94 680 1113 – Владимир Давтян**  
Имеется WhatsApp, Telergram,  
а также страница на Facebook and YouTube –  
Vladimir Davtian или Владимир Давтян.



**LOOKING  
POSITION AS  
BOOKKEEPER  
EXPERIENCE  
20 PLUS  
QuickBooks  
Fluent in English.  
Maria Fannan  
MariaFannan@gmail.com  
917-388-6804**

**HOME CARE AGENCY  
SEEKING F/T  
RUSSIAN/ENGLISH  
SPEAKING SERVICE  
COORDINATOR  
EXPERIENCE  
NOT REQUIRED,  
GOOD PAY  
AND BENEFITS.  
PLEASE CALL  
718-530-3885**

**SEALED BIDS WILL BE RECEIVED  
AT QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE CENTER  
AT 61-04 LAUREL HILL BLVD, WOODSIDE, NY 11377  
UNTIL 10AM ON 01.03.2020 FOR MEAL CATERING SERVICE  
AT QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE CENTER IN QUEENS, NY  
AVERAGE SPECIFICATIONS  
FOR 180 BREAKFASTS, 180 LUNCHESES,  
180 SNACKS AND 180 DINNERS  
MAY ONLY BE OBTAINED  
BY CONTACTING VIKTORIYA STOVAL  
MONDAY – FRIDAY, 9 AM TO 6 PM AT 718-353-1740  
ALL WORK WILL BE CONDUCTED IN STRICT ACCORDANCE  
WITH BID SPECIFICATIONS.  
BIDS WILL BE OPENED AND READ  
ON 01/03/2020 AT 11 AM**



## РАССКАЗ-РАССЛЕДОВАНИЕ

Продолжение.  
Начало в № 944–945

# ПОИСКИ ПРОПАВШИХ КОЛЕН ИЗРАИЛЕВЫХ

## ИСТОРИЯ, ЗАПИСАННАЯ В ДНК

Второе крупное насильственное переселение евреев в виде серии изгнаний было уже из Иудейского царства, через сто с лишним лет после ассирийского, в 598-582 гг. до н. э. Это произошло вскоре после того, как Иудея фактически стала независимой от Ассирии. После взятия Иерусалима, разрушения Храма, массового пленения и насильственного угона людей в Вавилонию, Иудейское царство перестало существовать. Однако уже через пятьдесят лет после падения Вавилона под ударами персов, царь Кир разрешил изгнанникам вернуться в Иудею. Вернулись тысячи человек, и это был беспрецедентный случай в те времена — угнанный народ вернулся на родину. Остались, главным образом, те, кто не имели земельной собственности в Иудее или окончательно осели в Вавилоне.

Только колена Иехуды и Бенямина продолжили существование как евреи. И продолжали нести храмовую службу потомки Леви. Остальные десять колен исчезли.

...Прошло почти три тысячи лет, но боль трагедии Рассеяния — и того, Ассирийско-Вавилонского, и другого, в начале нашей эры, после неудачных мятежей против римлян — не утихла. Эта трагедия — неотъемлемая часть психологии и мировоззрения евреев. Поиск пропавших десяти колен имеет особое значение не только в еврейской, но и в христианской культуре. Судьба исчезнувших колен и их ожидаемое обнаружение традиционно увязывается с осуществлением библейских пророчеств. Даже краткий перечень этнических групп, в которых столетиями предполагали найти потомков десяти колен, включает соседние с Израилем народы, живущие в Сирии, Турции, Йемене и Пакистане, среди персов и их потомков, среди американских индейцев, эскимосов, эвенков, якутов, в Южной Индии и на Цейлоне, среди хазаров и других тюркских групп, среди караимов и крымчаков, горских евреев Азербайджана и Дагестана, в Армении и Турции, в Северной, Восточной или Южной Африке, в Полинезии, наконец — совсем недавно — в Киргизии. В октябре 2006 года было объявлено, что международный фонд молекулярной генеалогии начинает проект по изучению киргизских гаплотипов на предмет поиска колен израилевых.

В эти страны, по понятным причинам, не входит Россия и вообще европейские страны, поскольку и так известно, что там живет много евреев. В Европе проживают ашкеназы и сефарды, по крайней мере, те, кто не переехал в Израиль, США или другие страны. Из почти 14 миллионов евреев мира шесть миллионов живут в США, 90% из которых ашкеназского происхож-

дения, и около пяти миллионов — в Израиле. Немало потомков 12 колен израилевых живут и в России, хотя раньше было больше. Перечень далеко не полный, но общая идея ясна. Беда в том, что до последнего времени не было никаких других средств и

настоящем, да и в прошлом — при наличии генетического материала, даже взятого у неандертальцев — ДНК-генеалогия позволяет однозначно определить генетический рисунок его предков, передаваемый по наследству. А значит, у прямых потомков

Аарона из колена Леви, сына Яакова, в свою очередь внука Авраама. Поскольку они потомственные священники именно по мужской линии, вся основная деятельность которых жестко регламентировалась Торой на протяжении примерно 3300 лет со



Марокканские еврей-музыканты

возможностей подтвердить или опровергнуть эти гипотезы о пропавших коленах, кроме как на основе сравнений фольклора, изучения структуры устной и письменной речи, нравов и обычаев, религиозных обрядов. Ни одно из этих свидетельств не может, конечно, считаться окончательным. К тому же, время от времени разные народности объявляли, что у них есть точные данные о принадлежности к пропавшим коленам. То объявлялось, что киргизский эпос «Манас» происходит от названия пропавшего колена Манассии-Менаше, то индийское племя кики-чинмизо объявляет, что их главный герой, согласно легендам, был несправедливо заточен в тюрьму, а это, стало быть, не кто иной, как Йосеф, проданный, по другой версии, в Египет. То черный народ лемба из Зимбабве объявляет, что они — пропавшее колено израилево. То эфиопские евреи уверяют, что их предки — еврейский царь Соломон и царица Савская, и они, стало быть, имеют полное право на переезд в Израиль как на свою родину. И переезжают, в количестве 90 тысяч человек. Дело, наверное, хорошее, поскольку такое решение было принято, но генеалогия здесь ни при чем.

И вдруг появилась ДНК-генеалогия. Она уже оперирует не легендами, а экспериментальными фактами, составом и строением маркеров ДНК, которые передаются тысячелетиями от отца к сыну почти без изменения. Для каждого человека в

исчезнувших колен израилевых должны оставаться те самые маркеры, которые были у патриархов тысячелетия назад.

Таким образом, на нас обрушились возможности, которые не всякий сразу осознает. И, естественно, заодно обрушились важнейшие вопросы. Среди них — насколько аккуратны библейские истории относительно генеалогии патриархов? Действительно ли можно использовать ДНК-маркеры для поисков пропавших колен? Какое отношение к реальности имеют заявления, как, например, автора книги «Что такое Израиль?», начинающего очередную главу словами «Все современные евреи, включая тех, что живут в Израиле, не являются потомками древних евреев»? Кстати, и сама глава называется «Происходят ли современные евреи от древних евреев?» Попробуем на них ответить. Или хотя бы набросать канву ответов. Итак, вопрос первый:

### А БЫЛ ЛИ МАЛЬЧИК?

Есть ли люди, про которых с определенной степенью достоверности известно, что они потомки Яакова или потомки его прямых потомков, то есть двенадцати колен, которые могут предъявить свой гаплотип, и который сходится с другими потомками Яакова?

Есть такие люди. В первую очередь — потомственные священники, козны. Они, как описывалось выше, аарониды, потомки

времени назначения Аарона первосвященником, то неудивительно, что козны держат стабильную генеалогическую линию.

Насколько стабильную?

Поскольку одна мутация в шестимаркерном гаплотипе случается примерно раз в 2700 лет, то можно ожидать, что за три тысячи лет отклонения от гаплотипа будут не такими сильными, что гаплотип будет неузнаваем. Часть древних гаплотипов останется без изменения с вероятностью примерно 40-50%. Это относится и к гаплотипу кознов, который, основываясь на Библии, будет справедливо называть гаплотипом двенадцати колен (ГДК) израилевых.

Смотрим в базе данных людей с фамилией Козн и ей созвучными:

1. Коган, Санкт-Петербург: 14-16-23-10-11-12.

Точно, как у моего приятеля Когана.

2. Cohen, Румыния. То же самое.

3. Kahan, Германия. То же самое.

4. Saqan, Литва: 14-16-24-10-11-12. Отклонение на один шаг, в третьем маркере

5. Коган, Литва: 15-16-23-10-11-12. Отклонение на один шаг, в первом маркере.

6. Коган, Россия: 15-15-23-10-11-12. Отклонение на два шага, в первом и втором маркере.

7. Cohen, Литва: 16-12-25-10-11-13. Совсем в сторону. Отклонение на девять шагов.

Первые шестеро — обладатели гаплотипа двенадцати ко-

лен, исходного или с немногими мутациями. У них гаплогруппа J, та самая, из Месопотамии. У первых трех — гаплогруппа J1, с юга Междуречья, у четвертого — J, у двух следующих, с отклонениями — J2. Либо с севера Междуречья, либо попала в J2 из-за мутаций. Поскольку по фамилии они все козны, то скорее всего первое.

У седьмого, Козна из Литвы — гаплогруппа R1a1, индоевропейской. Очень близка к славянской. Это бывает. Мы же отметили выше, что гаплотип (и гаплогруппа) передается от отца сыну. Если отец случился славянин, то все, перебежал трехтысячелетнюю историю ааронидов и двенадцати колен вообще. По Жванецкому: «Одна ошибка — и ты отец».

У меня, славянина, гаплогруппа очень близка к гаплогруппе седьмого Козна:

16-12-24-11-11-13.

Всего два шага в сторону. А моя гаплогруппа — одна из двух наиболее распространенных во многих российских городах. Она держит первое место в Белгороде, вторые места в Москве, Калуге, Туле, Владимире, Нижнем Новгороде и входит в первую пятерку в Новгороде, Пскове и Орле. А первое место занимает гаплогруппа еще более близкая к Козну из Литвы:

16-12-25-11-11-13.

Она держит первые места в Москве, Калуге, Туле, Владимире, Нижнем, второе место в Белгороде и входит в пятерку первых в Новгороде, Белгороде, Пскове, Саратове. Так что не мудрено Козну внезапно стать славянином по Y-хромосоме. Как, впрочем, и наоборот. Шерше ля фам.

На самом деле, конечно, славянин здесь может быть и ни при чем. Вместе с потомками двенадцати колен из земли Египетской вышло «множество разноплеменных людей», среди них много египтян, напуганных бедствиями в своей стране.

Это были отдельные примеры, а в целом картина такая: в базе данных всего 35 кознов с вариациями фамилий. Из них точное попадание в ГДК у семи человек — из Кишинева, Санкт-Петербурга, из Румынии, Польши, Германии (два человека) и один неизвестно откуда, не указано. Израиль, как ни странно, данные в базу почти не предоставляет. Еще восемь человек имеют слегка мутированные гаплотипы ГДК, что равноправно относит их в ту же категорию. Это — Россия (2 чел.), Польша (2 чел.), Литва, Белоруссия, США и один неизвестно откуда. Итого 15 мужчин из 35, предположительно из линии кознов, сохранили исходные гаплотипы двенадцати колен. У остальных двадцати гаплотипы в основном индоевропейские, куда попадают и западноевропейские группы, и славяне, и тюркские группы.

А сколько вообще может быть евреев в базе данных? Давайте прикинем.

Анатолий Клесов  
Продолжение следует



## НАУКА И ЖИЗНЬ

В мире сложилось немало стереотипов и предрассудков в том, что касается расовой принадлежности, но это вовсе не означает, что они соответствуют действительности. Иногда в них верят даже те, кто ни в коем случае не считает себя расистом.

Многие, руководствуясь самыми лучшими побуждениями, опытом и культурной историей, придерживаются взглядов, которые не соответствуют научной теории генетики человека.

Например, некоторые считают, что азиатским школьникам с рождения легко дается математика, что чернокожие люди лучше чувствуют ритм и что евреи лучше распоряжаются деньгами. Почти у каждого из нас есть знакомые, которые так считают.

"В наши дни проявления открытого расизма встречаются чаще, чем когда-либо на моей памяти. Нам необходимо противостоять ему фактами", - говорит генетик и ведущий Би-би-си Адам Рутерфорд.

По его словам, научный подход к этой проблеме позволяет отделить факты от мифов.

Вот пять развенчанных научных расовых мифов.

## МИФ 1: ДНК ЧЕРНОКОЖИХ И БЕЛЫХ СИЛЬНО ОТЛИЧАЮТСЯ

Основным пигментом в коже человека является меланин. Он защищает нас от солнца, поглощает ультрафиолетовые лучи, не позволяя им разрушать фолиевую кислоту (витамин B9) - один из ключевых витаминов организма.

Многие гены участвуют в биохимических реакциях, которые способствуют выработке меланина. Естественные вариации в этих генах обуславливают разнообразные оттенки кожи людей.

Выходит, что внутри человеческой расы наибольшее генетическое различие - между черными и белыми? Отнюдь нет.

Во-первых, у всех людей ДНК практически одинакова, генетических различий очень мало. Этот факт обусловлен тем, что человечество зародилось на африканском континенте.

Во-вторых, в Африке наблюдается гораздо большее генетическое разнообразие, чем во всем остальном мире.

У двух представителей разных племен в ЮАР может быть больше генетических различий, чем у шриланкийца, коренного новозеландца и русского.

Мы можем делить людей на белых, черных или коричневых, но эти внешние факторы не являются точным индикатором наших генетических различий или сходства.

# ПЯТЬ РАСОВЫХ СТЕРЕОТИПОВ, КОТОРЫЕ РАЗВЕНЧАЛА НАУКА

## МИФ 2: СУЩЕСТВУЕТ "РАСОВАЯ ЧИСТОТА"

Нам кажется, что определенные районы, территории или народы бывают изолированы - будь то в физическом или культурном смысле - и эти границы представляются непреодолимыми.

Но история и генетика считают иначе. По сути, ни один народ нельзя считать статичным.

"Всю свою историю люди перемещались по миру и занимались сексом, когда у них возникала такая возможность", - поясняет доктор Рутерфорд.

Иногда эти перемещения были массовыми и происходили за короткий промежуток времени.

Чаще всего народы остаются на одном месте многие десятилетия, и может показаться, что у них появляется географический и культурный якорь.

"Тем не менее, у каждого нацистского лидера были предки евреи. У каждого сторонника идеи о превосходстве белых были предки с Ближнего Востока. У каждого расиста есть предки из Африки, Индии, Восточной Азии, как, в принципе, и у всех других людей", - объясняет доктор Рутерфорд.



"Расовая чистота - это чистой воды фантазия. Для людей не существует такого понятия, как чистая кровь. Есть лишь полукровки, в жилах которых течет кровь множества народов", - сказал ученый.

## МИФ 3: "РОССИЯ ДЛЯ РУССКИХ", "АНГЛИЯ ДЛЯ АНГЛИЧАН"

Некоторые люди испытывают неприязнь по отношению к мигрантам и беженцам, которые приезжают в их страну. В последнее время подобное отношение стало тенденцией во многих странах мира.

В качестве примера можно вспомнить стрельбу в кальянной немецкого города Ханау, случившуюся 19 февраля. Устроивший ее мужчина был движим радикальными идеями ультраправых о высылке и уничтожении мигрантов.

Ультраправые уже долгое время выражают свое недовольство миграцией, заявляя "Германия для немцев", "Франция для французов", "Турция для турок", "Италия для итальянцев" и так далее.

"Возвращайтесь назад, уберите дом", - эту оскорбительную фразу мигранты все чаще слышат во многих странах.

По правде говоря, в Германии, Франции, Турции и Италии иммиграция существовала на протяжении всей их истории. По сути, это относится ко всем странам.

Например, британские острова стали домом для мигрантов с тех пор, как они отделились от континента около 7500 лет назад.

Перед тем, как их завоевали норманны в 1066 году, на острова вторгались викинги, англосаксы, гунны и другие народы и племена.

До них на островах правили римляне, которые, в свою очередь, не были чистокровными жителями Рима, а представляли обширные территории империи - от Сахары в Африке до Ближнего Востока.



А примерно 4500 лет назад в Британии жили преимущественно фермеры, потомки людей, перебравшихся туда из Европы по суше, связывавшей нынешнюю Голландию с западной частью Британских островов.

По анализу ДНК ученые пришли к выводу, что у них был оливковый цвет кожи, темные волосы и карие глаза.

А до них там обитали охотники-собиратели, кожа которых была еще темнее.

Поэтому, когда радикальные партии или расисты заявляют "Франция для французов" или "Италия для итальянцев", рассуждая о коренных жителях, кого конкретно они имеют в виду?



## МИФ 4: ДНК-ТЕСТ МОЖЕТ ДОКАЗАТЬ, ЧТО ЧЕЛОВЕК НА 100% БЕЛЫЙ

Люди интересуются генеалогией и своей родословной, но особенно в этом преуспели расисты.

Сторонники превосходства белой расы, националисты и антисемиты облюбовали сайты, вроде Stormfront, на которых они обсуждают популяционную генетику и занимаются отрицанием Холокоста.

Они покупают ДНК-тесты, например, у компании Ancestry DNA, пытаясь доказать, что они на 100% белые или не имеют еврейской крови.

Но их логика несостоятельна.

ДНК-тест может поведать вам что-то интересное об истории вашей семьи. Он очень полезен в том, что касается выявления родства - например, в случаях с пропавшими братьями или сестрами, а также в определении биологических родителей.

Однако его возможности ограничены особенностями биологии.

Со временем в ДНК людей начинают исчезать следы их далеких предков, и спустя поколения этот потерянный объем становится огромным.

У каждого человека сохраняется ДНК лишь от половины предков - вплоть до 11 поколений. Так что вполне вероятно, что у вас может не оказаться генетического родства с вашими предками, которые жили относительно недавно - в XVIII веке.

"Вы произошли от большого числа людей со всего мира - от тех, кого вы знаете и считаете своими предками, и от еще большего числа тех, о ком вы понятия не имеете. Со многими из них у вас нет существенной генетической связи", - объясняет доктор Рутерфорд.

## МИФ 5: ЧЕРНОКОЖИЕ БЕГАЮТ ЛУЧШЕ БЕЛЫХ

Последний раз белый спортсмен выиграл олимпийский финал в беге на 100 метров в 1980 году. Это был британец Аллан Уэллс.

С тех пор чернокожим спортсменам нет равных в этой спортивной дисциплине. Поэтому многие считают, что они имеют

преимущество в беге благодаря своему происхождению.

"Возможно, существуют вероятностные прогнозы об этнической принадлежности и спортивном успехе, основанные на генетике, - сказал доктор Рутерфорд, - но даже в лучшем случае они будут необезопасительными".

Понять генетику спортивного успеха крайне сложно.

По словам доктора Рутерфорда, физическую силу определяет множество факторов, в том числе размер сердца, эффективность поглощения человеком кислорода и восстановления мышц.

Это все относительно хорошо изученные явления, основывающиеся на генетике человека. Но есть и другие физические характеристики (например, гибкость и координация), о которых у ученых пока меньше информации.

Кроме того, существует и психологическая составляющая. Это, например, решительность, упорство, концентрация и принятие рискованных решений.

Науке известно, что люди, преуспевающие в быстрых, энергичных видах спорта, как правило, обладают более высоким процентом "быстро сокращающихся" мышечных клеток, которые позволяют быстрее выделять энергию.

В основе генетического объяснения находится ген альфа-актинин-3 (ACTN3).

Исследования показали, что у элитных спортсменов, выступающих в силовых видах спорта, чаще встречается R-тип ACTN3. Исследование указывает, что ген встречается чаще у афроамериканцев (96%) по сравнению с белыми американцами (80%). Как видим, разница есть, но она небольшая.

Это дает небольшое преимущество афроамериканцам в динамичных, взрывных видах спорта, но это абсолютно не объясняет, почему чернокожие спринтеры превосходят белых соперников.

Если бы все сводилось к тому гену, то, соответственно пропорции, на каждых шести чернокожих элитных спринтеров приходилось бы пять таких же первоклассных белых бегунов.

По словам доктора Рутерфорда, это упрощенный анализ, но все же это хороший пример того, как генетика не может быть использована для оправдания расовых стереотипов в спорте.



## ХОЛОКОСТ



**Иосиф КАЛОНТАРОВ**  
профессор,  
заслуженный  
деятель науки  
Таджикистана

Окончание.  
Начало в № 945

После освобождения Фрида вышла замуж за одного из выживших в гетто Мотю (Мордуха) Михельсона. Свои воспоминания она систематизировала в 1965 г., написав несколько тетрадей на идише. Д. Зильберман познакомился с Михельсонами в Риге в 1958 году. Он сумел из этих записок составить книгу на русском языке. Издать её в СССР было невозможно, она ходила в «Самиздате». Д. Зильберман сумел собранные им материалы привезти в Израиль. Я прочитал книгу Ф. Михельсона на одном дыхании, она произвела на меня сильное впечатление.

Затем в Израиле последовала книга «Иосиф Кузьковский. Памяти Художника» о жившем в Израиле еврейском художнике, бывшем рижанине Иосифе Кузьковском. В 1989 году Д. Зильберман издал объёмистый сборник воспоминаний бывших узников гетто и концентрационных лагерей Латвии «И Ты это видел» (Нью-Йорк). В 2006 году в Риге вышло второе издание этого сборника.

В 2000–2004 годах Д. Зильберман работал над книгой о Жанисе (Янисе) Липке, которая под названием «Подобно звезде во мраке» вышла на латышском и английском, а в 2013 г. и на русском языках. В этой книге приведены воспоминания самого Ж. Липке о том, как он спасал евреев, и кто ему в этом помогал. А также и свидетельства спасённых им евреев. Этот рижский рабочий – грузчик в порту, рискуя своей жизнью и жизнями членов своей семьи, в период на-

# ДАВИД ЗИЛЬБЕРМАН

## И ЕГО КНИГИ О ХОЛОКОСТЕ В ЛАТВИИ

цистской оккупации (1941–1944) в своем доме на Кипсале (один из островов в дельте реки Даугавы (Зап. Двины), в черте города Риги) и в других местах укрыл и спас от смерти более 50 евреев.

В 1977 году музей Яд Вашем в Иерусалиме присвоил Ж. Липке и его жене Иоганне почётное звание «Праведников народов мира». Жан Липке умер в 1987 году, а в 1989 году на рижском Втором Лесном кладбище ему был установлен памятник – мемориал, а на Новом еврейском кладбище (Шмерли) в 1990 году — памятный камень в честь него и его супруги Иоганны.

По последним данным из

никто из них не был отправлен в лагерь уничтожения.

Название книги «И Ты это видел», где собраны свидетельства выживших в период немецкой оккупации евреев и их спасителей, как мне пояснил сам автор, имеет два смысла: во-первых, это обращение к Б-гу. Во-вторых, это обращение к свидетелям – очевидцам. Это также и свидетельства о том, что, находясь в нечеловеческих условиях гетто и концлагерей, эти люди под постоянной угрозой гибели не озверели, не потеряли чувство человеческого достоинства, их моральная солидарность помогла спасению некоторых из их товари-

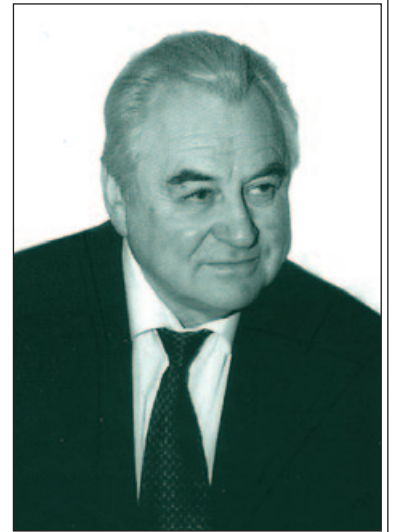
данами».

Со всеми героями этой книги – выжившими и их спасителями Д. Зильберман встречался лично и записывал их рассказы, которые затем литературно обработал.

Параллельно с этим Д. Зильберман собирал также материалы о спасителях евреев в своем родном городе Прейли. Он чувствовал свою ответственность за сохранение памяти о погибших евреях – земляках. 50 лет он не был в Прейли. А здесь была своя Анна Франк – Шейна Грам, она вела дневник до последнего своего дня 8 августа 1941 года, когда её расстреляли вместе со всей её семьёй.

В августе 2004 года в Прейли был открыт мемориал жертв Холокоста. Памятник создан по инициативе и на личные средства Давида Зильбермана. День Холокоста в Прейли отмечают ныне ежегодно в начале августа. Из разных мест приезжают сюда, к этому мемориалу родственники жертв, нашедших последний приют в этой земле, а также жители города и гости из Латвии и из заграницы. В 2014 году перед кладбищем построили ворота. Это кладбище в центре города превращено в мемориальный парк памяти существовавшей еврейской общины Прейли.

Он также финансировал издание перевода на русский язык книг Жана Франсуа Штайнера о восстании в Трешлинке и Ричарда Рашке «Побег из Собибора». В 2001 году в Риге открылся мемориал в Бикерниекском лесу на месте, где расстреливали депортирован-



ных европейских евреев. По еврейской традиции каждый покойник должен иметь камень – памятник. Бургомистры городов, откуда депортировали евреев, похоронили списки расстрелянных в капсулах мемориала. Этот же архитектурный принцип был повторен в Прейльском мемориале памяти жертв Холокоста.

В мире есть три организации евреев, выживших в Холокосте в Латвии. Д. Зильберман является председателем организации по сохранению памяти еврейского наследия Латвии в США. Она регулярно издаёт свой бюллетень на английском языке в Нью-Йорке.

Деятельность Давида Зильбермана высоко оценило правительство современной независимой Латвии. Ему была присуждена Государственная премия за особые заслуги перед республикой в сохранении наследия еврейской культуры и исследование Холокоста. Президент Латвии Эгилс Левитс наградил его командорским орденом «Трёх звёзд» за № 267. Он показал нам сам орден с лентой и цепью в красивом футляре и Грамоту от Президента Латвии. Встреча с этим замечательным человеком, его книги, произвели на меня такое глубокое впечатление, что захотелось поведать о нём и его жизни и деятельности нашим читателям.



70 тысяч рижан-евреев, оставшихся в Риге во время нацистской оккупации, в живых осталось лишь 162 человека. Среди спасителей евреев в этой книге упоминается и оберштурмфюрер СС Фриц Шервиц, скрывший своё еврейское происхождение (Элке Сиревиц, сын Янкеля и Сары из Литвы). На его фабрике «Лента», в мастерских которой в Риге работали евреи из гетто,

Очень интересны рассказы Бенямина Каплана, который был в 1944 году включён в Госкомиссию по расследованию нацистских злодеяний немцев и их пособников в Латвии, но позднее стал там не удобным и угодил на многие годы уже в сталинский ГУЛАГ. Советские следователи называли жертв фашизма не евреями, а некими безликими «советскими гражд-

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY  
SALES • SERVICE • INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121

**Илья Мираков**

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
Union Turnpike  
**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

**Care Counseling Center**  
при Центре бухарских евреев  
предоставляет

**БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ  
СОЦИАЛЬНОГО  
РАБОТНИКА**

Для аппойнтмента  
обращаться по телефонам:  
**929-666-2141 – Полина Габриэл**



## NISAN & SONS MONUMENTS



# ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⦿ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⦿ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⦿ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⦿ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

## Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АВРОМА /АВРАША/ ХАСИДОВА БЕН ФРЕХО

Совет директоров Международного мемориального фонда «Бухоро» от имени всех бывших жителей Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане и России, выражают свои искренние соболезнования жене Зине, сыновьям Семёну, Лёве, дочери Мире, братьям Жоре, Беньямину, Исаку, Коле, Иосифу, сестре Соне, внукам, правнукам, всем родным, близким и членам их семей в связи с кончиной мужа, отца, брата, дедушки, прадедушки, всеми нами уважаемого, одного из лидеров нашей общины Аврома (Авраша) Хасидова.

Авром (Авраш) Хасидов родился 3 мая 1939 года в городе Бухаре в семье уважаемых Ёнона ха коена Хасидова и Фрехо Якубовой.

В 1958 году он соединил свою судьбу с Зиной Исаковой-Хавлохол – дочерью знаменитых людей Бухары Бориса и Ойхона (Хавлохол).

В счастливым браке у них родились трое прекрасных детей.

Авром Хасидов некоторое время проработал в Бухаре в системе бытового обслуживания населения, после чего долгие годы занимал пост начальника производственного отдела Облдоруправления. За свой добросовестный труд, честность и порядочность он снискал большое уважение.

Авром Хасидов очень уважительно и заботливо относился как к своим родителям, так и ко всем членам своей семьи и семьям братьев.

До репатриации в Израиль в 1999 году он как один из лидеров бухарской общины города являлся одним из руководителей центральной синагоги Бухары и прилагал все усилия, чтобы синагога процветала и всегда был миньян.



1939 ✨ 2020

Он мог красиво говорить и на высоком уровне проводить безвозмездно все религиозные мероприятия, различные вечера и свадьбы; оказывал помощь людям, которые обращались к нему.

Авромом Хасидов и его дети оказывают моральную и материальную помощь нашему фонду со дня его образования.

Авромом Хасидов останется в нашей памяти как один из лидеров нашей общины, добрый, отзывчивый, честный, религиозный человек.

Светлый его образ будет примером всем, а его добрые дела будут повторяться в его детях, внуках и правнуках.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Совет директоров International Memorial Fund «Бухоро»  
(Международного мемориального фонда «Бухоро»)*

**Мерик Рубинов**  
(917) 306-0401

**Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар- Батмицва  
Фото-портрет**

106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

# VIDEO PHOTO



## ПАМЯТНИКИ



**Гегик Карагезян**  
*Заслуженный художник Армении*



(718) 437-1895 • (877) 437-1895

*Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете*  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)





*Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

## ЖЕНЩИНА ИЩЕТ РАБОТУ БЕБИСИТЕРА ИЛИ ХАУЗКИПЕРА С ПРОЖИВАНИЕМ

# 718-375-8494

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,  
(718) 261-2315

Fax:  
(718) 261-1564

2612315@gmail.com



## СПОРТ

Америка всегда казалась эмигрантам страной сказочной, с молочными реками и кисельными берегами. А городские тротуары вымощены золотом. Только прибыв сюда, убеждаешься, что «Дядя Сэм» ничего бесплатно не даёт. Но многого можно добиться только тяжким трудом и только так. Правда, говорят, что одесский школьник Ленни Крайзельбург, приехав в США вместе с родителями, нашёл своё золото на дне бассейна. С этим можно согласиться с оговоркой, что олимпийское золото он завоевал в результате своей многолетней физической и психологической подготовки.

Он прилетел из Калифорнии, где живёт, всего на две недели. Его узнали и попросили встретиться с детьми. Он не смог отказать. А я – любопытная душа – стал свидетелем встречи.

Более двадцати подростков, 10-12 лет, вместе с родителями собрались у бассейна в Бруклине в ожидании олимпийского чемпиона.

На олимпийских играх 2000 г. Ленни Крайзельбург стал победителем в трёх видах спортивного плавания: на дистанции 100 м, затем 200 м и в эстафете на 400 м. Четыре золотые медали вручались американскому спортсмену. По описаниям журналистов он – гигантского роста, косая сажень в плечах. На самом деле Ленни среди высоких мо-

## ЛЕННИ КРАЙЗЕЛЬБУРГ



лодых отцов особенно не выделялся. Его появление могло остаться незамеченным, если бы не футболка на нём с именем известного бразильского форварда Рональдо – подарок самого футболиста.

Дружеское обращение к маленьким коллегам, мягкая доброжелательная улыбка сразу завоевывают сердца ребят. И вот он уже владеет аудиторией. Говорит Ленни с детьми по-английски – им так понятней. Хотя и русский не забыл. Ленни усаживает детей на кромку бассейна, а сам прыгает в воду.

Самый быстрый и распространенный способ спортивного плавания на груди – это кроль. Ленни рассказывает, как он управляет своим телом, в каком положении находятся голова, руки,

ноги. Затем показывает в действии. Плывёт медленно, чётко демонстрируя каждый элемент. Ничего лишнего: для эффекта, для приятного впечатления. Голова опущена в воду и только для вдоха воздуха поворачивается в сторону. Руки – левая, правая – проносятся над водой вперёд (На руки он просил обратить внимание. Они в гребке не полусогнутые, как обычно при кроле, а прямые – его нововведение: так труднее, но скорость достигается выше). Ноги вытянутые и непрерывно поочередно двигаются в воде, то вверх, то вниз. Показывает ещё один элемент: переворот через голову и отталкивание от стенки бассейна. Наконец, общий показ: он, как на состязании, стремительно преодолевает двойную длину бассейна.



Зрелище необычайное. Словно большая рыба стремительно промчалась. Изумление и восхищение светятся в блестящих глазах детей. Ленни приглашает четверых добровольцев – двух девочек и двух мальчиков. И устраивает состязание. Потом все ребята опускаются в воду. Ленни каждому показывает, как лучше держать себя в воде. Он демонстрирует другие способы плавания: на спине, брасс (движения плывущей лягушки), баттерфляй (движения крыльев бабочки).

Здесь же, у бассейна, состоялся устный «обмен опытом». Маленьких пловцов интересовало многое, и чемпион убедительно и искренне отвечал на все вопросы.

В Одессе, приморском городе, где он родился, приучают к воде

чуть ли не с пелёнок. Он очень любил плавать. Родители это заметили и поощряли его занятия. С девяти лет он начал заниматься спортивным плаванием под руководством тренера.

Тренировки длились, сначала по два-три, а затем по пять часов в день. Каждый раз на занятиях он проплывал многие километры.

Здесь, в США, окончил колледж. Хобби? – Только плавание. Не курит. Практически не пьёт спиртных напитков. Работает.

Ездил в Канаду и Россию как спортивный комментатор телевизионной программы «НТВ+». После окончания спортивной карьеры откроет школу плавания. Будет учить детей и взрослых.

– Вокруг нас столько воды: океаны, моря, озёра, реки. Просто немыслимо, что человек не умеет плавать. Поэтому его надо учить плавать, – говорит Ленни – И чем раньше, тем лучше.

И ещё о подготовке к олимпийским играм:

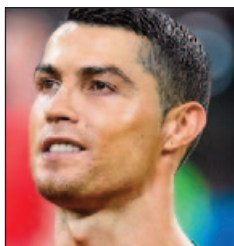
– Было и больно, и тяжело, и невыносимо, но никогда не хотелось бросить любимое дело. А вознаграждение за это – невыразимое чувство радости и удовлетворения, когда ты стоишь на чемпионском пьедестале и тебе вручают золотую медаль.

**Послесловие:** Мечта Ленни сбылась. Его Академия плавания для детей уже существует во многих городах США: в Бруклине, Бостоне, Далласе и др.

Михаил Ружанский

## ФУТБОЛИСТЫ ЖЕРТВУЮТ МИЛЛИОНЫ НА БОРЬБУ С КОРОНАВИРУСОМ

Стало известно, что футболисты Пеп Гвардиола (Pep Guardiola), Лионель Месси (Lionel Messi) и Криштиану Роналду (Cristiano Ronaldo) сделали пожертвование на борьбу с коронавирусом.



ницами и благотворительным фондом Анхеля Солера Даниэля. Прежде всего, этот миллион потратят на маски и другую защиту врачей.

Месси и Роналду также в свою очередь передали по 1 миллиону евро. Деньги Месси пойдут главной больнице Барселоны, а пожертвование Роналду передадут португальским больницам на закупку медицинского оборудования.

В частности, Гвардиола передал на борьбу с COVID-19 в Испании 1 миллион евро. Он хочет, чтобы деньги распределили между каталонскими боль-

## ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ В ТОКИО ПЕРЕНЕСЕНЫ ИЗ-ЗА ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА

Летние Олимпийские игры в Токио, которые должны были начаться 24 июля, перенесены на лето 2021 года из-за пандемии коронавируса, подтвердил Международный олимпийский комитет.

Ранее о переносе олимпиады МОК попросил премьер-министр Японии Синдзо Абе. Он заявил, что Токио проведет Олимпийские и Паралимпийские игры в знак победы над коронавирусом.

"Я предложил перенести Игры на год, и президент [МОК] Томас Бах согласился на 100%", – сказал он.

"Это позволит спортсменам соревноваться в наилучших условиях, и Игры будут безопасными для зрителей", – сказал японский

премьер.

Игры по-прежнему будут называться Токио-2020, несмотря на то, что они состоятся в 2021 году, заявил МОК.

"В нынешней ситуации, основываясь на информации, предоставленной сегодня Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), президент МОК и премьер-министр Японии пришли к выводу, что 32-е Олимпийские Игры в Токио должны быть перенесены на другое время с 2020 года, но не позднее лета 2021 года, – сказано в совместном заявлении МОК и организаторов Токио-2020. – Это необходимо, чтобы обеспечить безопасность для здоровья спортсменов, всех, кто задействован в организации Олим-



пийских Игр, и международного сообщества".

"Лидеры согласились, что Олимпийские Игры в Токио могут выступить лучом надежды для мира в это сложное время, а Олимпийский огонь может стать светом в конце туннеля, в котором сейчас оказался мир. Поэтому было решено, что Олимпийский огонь останется в Японии. Было также решено, что Игры сохранят название – Олимпийские и Паралимпийские Игры в Токио-2020", – отмечается в заявлении.

## КАК МЕССИ И ЕГО ОДНОКЛУБНИКИ ОТРЕАГИРОВАЛИ НА СИТУАЦИЮ С КОРОНАВИРУСОМ

Лионель Месси: "Эти дни сложные для всех. Мы живём и беспокоимся о том, что происходит в мире, и хотим помочь, поставив себя на место тех, кто проходит через эту болезнь, потому что это напрямую повлияло на них, либо на их семьи и друзей, либо пото-

му, что они работают в больницах и в центрах здоровья.

Я хочу поддержать их и послать много сил. Здоровье всегда должно быть на первом месте. Это исключительный момент, и следует следить за указаниями как медицинских организаций, так и государственных органов.



Только тогда мы можем эффективно побороться с болезнью. Пришло время быть ответственным и оставаться дома, это отличная возможность провести время со своими семьями, что не всегда получается. Обнимаю и надеюсь, что мы сможем одолеть эту ситуацию как можно скорее".

Это сообщение капитан «Барселоны» оставил в своем Instagram.

Также накануне состоялась встреча капитанов «Барселоны» (Месси, Пике, Бускетс, Роберто) с руководством клуба. Они обсуждали понижение зарплаты футболистам «Барсы» из-за вынужденной остановки сезона. Как сообщается, игроки с пониманием отнеслись к сложившейся ситуации и готовы на уменьшение оклада.

Артур Ербаев



**ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ С РАДОСТЬЮ СООБЩАЕТ, что в преддверии праздника Песах вы можете приобрести Шмура-мацу – Smura matza (КРУГЛАЯ МАЦА) под наблюдением известных раввинов Израиля и Украины по СПЕЦИАЛЬНЫМ ЦЕНАМ.**

**КРУГЛАЯ МАЦА**

**1 паунд всего**

**\$15**



Израиль

**КРУГЛАЯ МАЦА**

**1 паунд всего**

**\$14**



Украина

**КРУГЛАЯ МАЦА.**

**3 МАЦЫ.**

**\$7**



Израиль



**Продажа мацы будет производиться с 24 марта по 7 апреля 2020 г. только по предварительной записи: (917) 600-3422 – Борис Бабаев**

**106-16 70 Avenue, Forest Hills, NY 11375.**

**К О Н Т Р А К Т**

ת"כ"ט

Я, \_\_\_\_\_  
нижеподписавшийся, назначаю главного раббая Баруха Бабаева своим доверенным лицом, полностью представляющим мои интересы, и наделяю его полным правом **продать всего принадлежащего мне хамеца**

Я определяю хамец по признакам, описанным в Письменной и Устной Торе, как то: хамец явный и скрытый, хамец сомнительный, примесь хамеца и следы хамеца.

Я также наделяю раббая Бабаева полным правом сдачи в аренду тех мест, где мой хамец может быть найден, а в особенности, помещение, расположенное по адресу:

Адрес: \_\_\_\_\_

Раббай Бабаев имеет полное право делать все необходимые распоряжения и совершать сделки от моего имени по своему усмотрению, на тот срок, который он считает наиболее приемлемым. Все это, базируясь и согласуясь с деталями генеральной доверенности, которую раббай Бабаев получил в этом году на предмет продажи хамеца и которая является неотъемлемой частью этого контракта. Я также наделяю раббая Бабаева полным правом назначения вместо себя своего заместителя или любого другого лица, на предмет вышеописанной сделки. Такое назначение должно соответствовать законам Торы, а также законам США.

К вышесказанному прилагаю свою подпись:

подпись \_\_\_\_\_ дата \_\_\_\_\_ 5780 / 2020

*Тора не только запрещает использовать хамец в пищу, но также и хранить его, даже если он хорошо спрятан. Но что делать с запасами продуктов, хранящимися у простых обывателей? Мудрецы разрешили эту проблему, внимательно проанализировав слова Торы, говорящие о запрете хранить в своем владении хамец во время Песах, так что даже если запрет пользоваться этими продуктами не был нарушен, этим хамецом запрещено пользоваться навечно.*

*Мудрецы постановили, что хамец следует продавать нееврею. Если продажа проведена по всем правилам: нееврей купил хамец и заплатил за него, то хамец становится его собственностью. В наше время принято предоставлять раббаю полное право распоряжаться нашим хамецом, причем право это закрепляется церемонией, означающей передачу хамеца в собственность раввина.*

*Документы, подтверждающие это, раббай передает нееврею в канун Песах, после того, как покупатель - нееврей выплачивает задаток.*

*Просьба ко всем, получившим этот контракт, заполнить его безотлагательно и по всем правилам и выслать, не позднее, чем за одну неделю до начала праздника Песах, с тем, чтобы раввин успел подготовить все необходимые документы для продажи хамеца.*

**Раббай Барух Бабаев, главный раввин бухарских евреев США и Канады  
Нью-Йорк Нисан 5780**

BS'D

**DELEGATION OF POWER OF ATTORNEY**

Know that I, \_\_\_\_\_ fully empower and permit Rabbi Baruch Babaev to act in my place and stead, and in my behalf to sell all *Chametz* possessed by me [knowingly or unknowingly] as defined by the *Torah* and Rabbinical Laws and Regulations [i.e. *Chametz*, doubt of *Chametz*, and all kinds of *Chametz* mixtures]. Also, *Chametz* that tends to harden and adhere to the inside surface of pans, pots, or cooking and usable utensils. And to all places where *Chametz* owned by me may be found by me may be found, especially in the premises located at the following address, \_\_\_\_\_

*Chametz* is located in \_\_\_\_\_

and elsewhere.

Rabbi Baruch Babaev has the full right to sell and to lease by transaction, as he deems fit and proper, and for such period of time which he believes necessary in accordance with all detailed forms as explained in the general authorization contracts which have been given this year, 5780 / 2020, to Rabbi Baruch Babaev, to sell all the *Chametz*.

This general authorization is made a part of this agreement. Also I hereby give Rabbi Baruch Babaev full power and authority to appoint a substitute in his stead with full power to sell and lease as provided herein. The above given power is in conformity with the *Torah*, Rabbinical Laws and Regulations, Laws and Regulations of the State of New York, and the United States Government. And to this I hereby affix my signature on this \_\_\_\_\_ day of the month of Nissan in the year 5780.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

**Rabbi Baruch Babaev, Chief Rabbi of Bukharian Jews of USA and Canada  
N.Y Nissan 5780**



## ПАМЯТЬ

Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Я в шоке!

Умер Назым Аббасов – редкий и тончайший режиссер современного узбекского кино, с собственными видением жизни, эстетикой, большой профессионализм, которых не так много осталось в киношном мире Узбекистана, удивительный человек!

Я общался с Назымом всего 30 минут.

В Бухаре, на футбольном стадионе, торжественно открывали Республиканский кинофестиваль. Пела Юлдуз Усманова, которая и пригласила меня на концерт. Но у нас с Борисом Кандовым было приглашение от хокимията тоже. Мы сидели рядом с Назымом. Так захотел Вс-вышний, за что Ему благодарен.

Сквозь шум стадиона, мы перебросились несколькими фразами, почувствовали, что нам будет интересно пообщаться, и минуты через две-три вместе покинули стадион, зашли в кафе, смогли пообщаться минут тридцать – он куда-то торопился, и часто смотрел на свои часы. Курили.

Он меня поразил своим лицом: какой-то загадочностью, и некой беззащитностью, которую он, будучи человеком гордым, должен был преодолеть.

Оказалось, что мы с ним одной группы кинокрови: любим кино Тарковского, Феллини, Кубрика, Антониони, одних и тех же режиссеров, операторов, художников, сценаристов, композиторов.

На фестивале в Бухаре ожидался показ фильма "Феллини", который уже был облакан несколькими зарубежными фестивалями в Индии, Австрии и Польше.

- Но важно, чтобы увидели его в Узбекистане, это же фильм о нас, - поделился со мной Назым.

Я ему рассказал о своей любви к Феллини, что знаю (тогда знал) фильм "Ночи Кабирии" покрупнее. Он проверил. Посмеялись. Разошлись, обменявшись телефонами.

Мне надо было утром возвращаться в Ташкент, затем в Нью-Йорк.

Я еще не видел фильм Аббасова, но знал, что такой человек не может потратить свое время на ерунду.

Позже Назым ни разу

# ПРОЩАЛЬНОЕ СЛОВО О НАЗЫМЕ АББАСОВЕ

*Мой друг Эльджон Аббасов сообщил мне страшную весть:  
умер его брат Назым...*



не заставил меня усомниться в его благородстве, честности и уважении к людям, и в его высоком профессионализме.

Потом часто и долго переписывались, созванивались Назым Шухратович Аббасов высоко держал знамя своего великого отца.

Тогда я подумал, что было бы неплохо показать шедевр "Феллини", который мне пока неизвестен, в Нью-Йорке. Создал общество любителей узбекского кино "Симург", обратился к Генконсулу Узбекистана

З. Ходжимамедову, и тот обещал помочь. Помог.

Мы начали созваниваться с Назымом. Оказалось, что его сестренка Асаль Аббасова работает в ООН, и она смогла привезти "Феллини" в Нью-Йорк. Благодаря содействию киноведа, моего друга Олега Сулькина, удалось включить фильм в программу фестиваля "Русское кино", который проходил в Манхэттене, в кинотеатре The Ziegfeld, на Второй авеню.

Из Квинса со мной приехали человек семь.

Я волновался, словно сижу на премьере собственного фильма. И сразу же, после первых кадров, я облегченно вздохнул, мои ожидания оправдались: фильм сделан серьезным художником и не только направлен синефилам, фестивальной аудитории, но и затрагивает важнейшую проблему региона – экологическую катастрофу Аральского моря. В "Феллини" отражены неблагоприятная экологическая ситуация в Приаралье и полемика по вопросу ее устранения. Автор

создал образ молодого каракалпакского парня, получившего прозвище "Феллини" из-за любви к искусству.

Я смог увидеть качественный и в художественном смысле, и в техническом плане фильм в зале, соответствовавшем самым высоким стандартам,

После американской премьеры я написал рецензию и отправил ее в газету «Новое русское слово», где сотрудничал Сулькин. Он переправил ее в «Независимую газету» – там она и вышла.

Назыму все это очень понравилось, и он выражал мне бесконечную благодарность за оперативность. Мы с ним сдружились, общаясь на расстоянии.

Потом я познакомился и подружился с его братишкой



Эльджоном, а тот меня представил отцу – маэстро Шухрату Аббасову. Я им рассказывал о своем преклонении перед талантом Назыма Аббасова, которого считал одним из самых передовых режиссеров узбекского кино.

За год до своей смерти, Шухрат Аббасов, встретив меня в киностудии «Узбекфильм», куда я приехал с одним предложением, с горечью сказал: «Моим сыновьям не давали возможности работать на студии, снимать на родине, жить в соответствии со своей профессией. Таким образом мстили мне!»

Великий Мастер узбекского кино, автор фильмов «Ты – не сирота», «Ташкент – город хлебный», «Об этом говорит вся махалля», телевизионного «Огненные дороги», был в отчаянии и от собственной невосребованности...

Потом его не стало.

В прошлом году дважды говорил с Назымом Аббасовым по телефону. Радовался за него. Перемены в сфере киноискусства, реформы в Узбекистане его впечатляли и вдохновляли. Он был полон сил, творческих планов и находился в процессе работы над некоторыми своими проектами.

Один знакомый американец, работник из ООН, которому я рассказал о фильме Назыма, посвященном Аралу, ознакомился с «Феллини», намеревался пригласить его в Нью-Йорк.

Но Назым категорически отказался. «У меня столько работы, слава Б-гу!» – написал он мне на фейсбук.

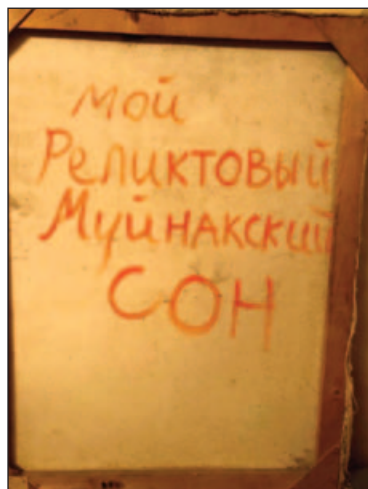
Мне было обидно, что за все десятки раз моего пребывания в Ташкенте я с ним ни разу не смог встретиться. То он болел, то он был за городом, и никто из близких и далеких не мог мне организовать встречу с ним.

И вот эта весть...

Я так мало знаю этого художника, и с такими благоговением отношусь к нему!

Спи спокойно, дорогой МОЙ ДРУГ, Назымджон Аббасов! Худо рахмат кунад!

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН!**





Рафаэль Некталов,  
Независимая газета,  
25.10.2000

## "Я ЛЮБЛЮ ВАС, ЛЮДИ!"

### О новом фильме узбекского режиссера Назыма Аббасова "Феллини"

Искусство азиатских кинематографистов привлекает все большее внимание киноведов Европы и Америки. За ним охотятся организаторы фестивалей в Каннах и Венеции, Берлине и Торонто. На фестивалях класса "А" именно им отдают свое предпочтение маститые критики, поражаясь глубине и специфичности киноязыка режиссеров Ирана, Китая, Тайваня. В последние годы те же критики говорят о серьезных достижениях молодых режиссеров из Казахстана, Таджикистана и Узбекистана.

Снятый ташкентским режиссером Назымом Аббасовым фильм "Феллини" - один из ярких тому примеров. На последнем фестивале в Бухаре ему по праву достались призы по всем главным номинациям - за сценарий, за режиссуру, за мужскую роль (Феллини - Абдулхай Ширмухамедов), за женскую роль (Хадича - Зеби Наврузова). В эти дни в Варшаве проходит международный фестиваль, и не исключено, что и оттуда один из призов отправится в Ташкент. Фильм на днях также был показан в

Нью-Йорке в рамках Второго фестиваля российских фильмов.

Назым Аббасов - сын прославленного кинорежиссера Шухрата Аббасова ("Ты не сирота", "Хамза" и другие картины) - уже не новичок в искусстве. Окончив ВГИК, Назым начал работать как художник-постановщик, и его имя в этом качестве значится в титрах "Проделок Майсары" и "Звезды любви, звезды печали". С 1989 года Аббасов сам начал снимать кино - игровое ("Свидание в Самарре", "Любовь, вор и воришки") и документальное ("Амир Тимур в истории Мавэранныхра").

Режиссер так говорит о своем фильме: "Феллини - это кличка реального человека, с которым я встретился в городе Муйнаке, на берегу Аральского моря. Этот фильм - о нем. Киномеханик, фанатично преданный кино, пытался всем объяснить, какой прекрасный режиссер Федерико Феллини, и прокручивал его фильмы по

многу раз. Поэтому его и прозвали Феллини".

Картина "Феллини" - это кино в кино, прием, многократно использовавшийся в истории кинематографии. Но у Аббасова к нему прибавлены еще два компонента - кинотеатр, который объединяет всех людей города Муйнака и между собой, и с миром кино; и киномеханик, благодаря которому этот процесс единения становится фактом реальной жизни. Для него кинотеатр, который надо уберечь от культур-ренегатов ради жителей города Муйнака, стал смыслом его жизни. Режиссер говорит об этом так: "Старое, но еще пульсирующее, живое здание кинотеатра как бы аккумулирует в себе всю мировую культуру в вымирающем мире". Феллини счастлив, что на его глазах, в его городе известный режиссер снимает новую картину и ему самому представляется возможность выступить в одном из эпизодов в маленькой роли. В финале он приглашает зри-



телей на премьеру уже собственного "фильма". Это лента, смонтированная из кусков любимых картин ("Пролетая над гнездом кукушки", "Кавказская пленница" и, конечно же, фильмы Феллини). И даже когда пожар прерывает показ, а ржавый корабль, стоящий неподалеку на осушенной территории Арала, вдруг взлетает в небо, изумленный, пораженный этой фантазмагорией счастливый киномеханик говорит нам с экрана: "Я люблю вас, люди! Я люблю кино!". И ему веришь.

Этот романтический фильм - еще и о современном Узбекистане, о той страшной экологической катастрофе, которая досталась стране в наследство от Советского Союза, в котором с призыва "Человек - хозяин природы" началось

варварское освоение 1/6 части Земли. Некогда полноводные Сырдарья и Амударья теперь не доходят до Арала. Море "ушло" от людей, а те, в свою очередь, стали терять надежду на чудо. Там, где некогда плескалось море, как бы в память об СССР на века пришвартовались остовы кораблей "Россия", "Белоруссия" и "Казахстан". В фильме Аббасова есть кадр, что красноречивее слов передает ужас экологической катастрофы: к ручонкам маленького мальчика привязан большой сом. И они оба не могут двинуться с места: один от страха и тяжести груза, другой - от отсутствия воды и сил. Так и все герои фильма не находят ответа: почему от них ушла вода?

# STONE PRO MONUMENTS

## ПАМЯТНИКИ



Рошель

- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.



880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
(718) 277-7577 (917) 818-5993





# MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
**REGO PARK, NY 11374**  
**T. 718-326-2822**  
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
**FAR ROCKAWAY, NY 11691**  
**T. 718-337-0190**  
 F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!**  
**МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!**  
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)





**ROYAL**

*Elite Palace*

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

917-559-9522 Шалом

69-02 Garfield Ave.

917-502-3980 Ави Коэн

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**





# PESACH I SPY AT ARON'S

kissena farms



## PESACH SHOPPING LIST

- 5 GRAPE JUICE BOTTLES
- 4 POTATO STARCH BAGS
- 3 BOXES OF MATZAH
- 3 MATZO BALL MIX
- 5 IDAHO POTATO BAGS
- 3 BUNCHES LETTUCE
- 4 PACKS OF CHICKEN
- 2 BRISKETS
- 4 DOZEN EGGS
- 1 HORSERADISH ROOT
- 2 GEFEN MAYONNAISE

**SUNDAY-THURSDAY: 7AM-9PM | FRIDAY: 7AM-5PM**

72-15 KISSENA BLVD. | FLUSHING, NY 11367 | KISSENA FARMS.COM | 718.380.7300

